

# أقرا

سلسلة ثقافية شهرية  
تصدر عن دار المعارف

---

[٧١٢]

رئيس التحرير

إسماعيل منتصر

**بطاقة الفهرسة**  
**إعداد الهيئة المصرية العامة لدار الكتب والوثائق القومية**  
**إدارة الشئون الفنية**

وادي، طه  
نجيب محفوظ أمير الرواية العربية / طه وادي - ط ١ -  
القاهرة: دار المعارف، ٢٠٠٦.  
١٧٦ ص ١٦ سم - (سلسلة الرأ)  
تدمك : ٨ - ٧٠٠٠ - ٠٢ - ٩٧٧  
١ - محفوظ، نجيب، ١٩١١ - ٢٠٠٦  
٢ - الأدباء والغرب  
(أ) العنوان.

ديوى ٩٢٨، ١

١/٢٠٠٦/٢٨

رقم الإيداع ٢٠٠٦/٢١٢٤٢

تنفيذ المتن والغلاف  
بالمركز الإلكتروني  
دار المعارف

---

الناشر : دار المعارف - ١١١٩ كورنيش النيل - القاهرة ج . م . ع .  
هاتف : ٥٧٧٧٠٧٧ - فاكس : ٥٧٤٤٩٩٩ - Email: maaref@idsc.net.eg

دكتور طه وادى

# نجيب محفوظ أمير الرواية العربية



دار المعارف

نائب رئيس التحرير

**منى خشبة**

مدير التحرير

**كرينة متولى**

مدير فنى

**شريفة أبو سيف**

تصميم الغلاف

**الفنان / شريف رضا**



# اقرأ

إن الذين عنوا بإنشاء هذه السلسلة ونشرها ، لم يفكروا إلا في شيء واحد ، هو نشر الثقافة من حيث هي ثقافة ، لا يربطون إلا أن يقرأ أبناء الشعوب العربية . وأن ينتفعوا ، وأن تلعوهم هذه القراءة إلى الاستزادة من الثقافة ، والطموح إلى حياة عقلية أرقى وأخصب من الحياة العقلية التي نعيشها .

**طه حسين**



## من سجن الجسد إلى فضاء الروح

إلى الحياة كمأساة لا يخلو من رومانتيكية طفلية. والأجدر  
«النظر» بك أن تنظر إليها في شجاعة كدراما ذات نهاية سعيدة..  
هي الموت.»

محفوظ.. السكرية

بعد رحلة رمسيس الثانى من ميدانه الرحب المزدهم فى قلب القاهرة  
إلى موقعه الجديد/ القديم فى محافظة الجيزة - أثر كاتبنا العبقري  
نجيب محفوظ أن يغادر دنيا الناس إلى برزخ الخلود بعد أسبوع واحد  
من رحلة جده الجليل ، فكانما بدأ الموكب الجنائزى المقدس بأعظم ملوك  
الحرب والسياسة وانتهى بأفضل قادة الأدب والثقافة. وتلك معجزة مثل  
سيرة محفوظ.. وعطائه الأدبى.. وشخصيات عالمه القصصى.. وحصوله  
على نوبل الآداب.. ودكتوراة جامعة القاهرة الفخرية.. وقلادة النيل..  
وصنع تمثال له - وهو حى.. كما أن نجاته من خنجر القدر (١٩٩٤)..  
وموته بكأس الموت بعد حياة استمرت خمسة وتسعين عاماً. أليس فى  
ذلك كله.. وغيره - معجزة. وإن ظن بعض الناس أن عصور المعجزات  
قد انتهت.. وانقرضت..!!

وشيع محفوظ فى جنازة شعبية كرنفالية من مسجد الحسين وأخرى  
رسمية من مسجد آل رشدان، ملفوفاً بعلم مصر التى أحبها.. ومودعاً

من آلاف الشخصيات التي خرجت من صفوف شعبه وصفحات كتبه لتودعه.. وتواري جثمانه في جنوب الجيزة. هكذا انتقل الراحل العظيم عبر فضاءات مكانية ثلاث، خلدها في أعماله الأدبية هي: «الحسين ومنطقة العباسية وصحراء الجيزة، حيث «الحب فوق هضبة الهرم»، حتى يستقر هناك إلى أبد الآبدين «حضرة المحترم».. «العائش في الحقيقة» بين «بداية ونهاية». أليس في ذلك معجزة أخرى.. «فباي آلاء ربكما تكذبان»؟

إن خالق الكون - جلّت قدرته وعظمت حكمته - يرسل كل حين من الدهر للبشرية من يجدد شبابها، ويصحح مسيرتها، ويثبت قوى رشدها. تلك عبقرية مصر المتجددة - دوماً - بحثاً عن كل ما هو أصيل، وتثبيتها لكل ما هو نبيل، فيابوركت مصر.. وحماها الله من كل شر وبغى.

كم ذا بمصر من العظماء - ومحفوظ واحد منهم بلا ريب - سوف تظل راياتهم مرفرفة، وأضواؤهم مشرقة، وآثارهم مثل الشهب متألّنة. فالعاقرة لا يموتون.. والعظماء لا يغيّبون. إن الجسوم الضعيفة قد تبلى، والأعضاء المنهكة قد تفتى، لكن تظل الأرواح الطاهرة خالدة منذ ما قبل الأزل.. وبعد كل أجل.

وإذا كان محفوظ قد رحل بالجسد الضعيف.. فسوف يبقى تراثه الأدبي خالداً مثل الشجرة الطيبة، تؤتي ثمارها المتجددة لمن يبحث عن المعرفة وينشد الحكمة، التي هي ضالة الإنسان الطيب، ويجب أن يتلمسها حتى يدرك الطريق إلى الحق والخير والجمال.. وأى سبيل إلى

ذلك مثل تراث محفوظ أمير الرواية العربية... ١٩٠٠  
هذه الدراسة النقدية التي نقدمها إحياءً لذكرى رحيل «عميد  
الرواية» - تؤكد أن تراثه السردى يُعد (علامة) فارقة في تاريخ أدبنا،  
وأعلان الميلاد الحقيقي للرواية العربية الحديثة.  
فقد أصل.. وأسس هذا الكاتب العبقرى مولد ذلك (النوع الأدبي)  
الجديد. ومن حسن الحظ.. ( ولم لانقول من المعجزات؟ ) أن (المولود)  
قد جاء بشكل طبيعي، واضح القسمات، مشرق العلامات. إن ماحقته  
محفوظ للأدب العربى يوازي ماحقته ديستوفوفسكى للأدب الروسى،  
وأونريه دى بلزاك للأدب الفرنسى، وتشارلز ديكنز للأدب الإنجليزى،  
ووليم فوكنر للأدب الأمريكى، وجابرييل غارسيا ماركيز للأدب  
الكولومبى.

وإذا كان مؤرخو أدبنا يفخرون بإمارة أحمد شوقى «١٨٨٠-١٩٣٢»  
للشعر، فما أحراهم بأن يعدوا محفوظ «أمير الرواية العربية».  
فهو - عن جدارة واستحقاق - إمام «أبناء حارتنا» الحكائين قاطبة.  
وما أحسبنى مجافياً للحق والحقيقة حين أقول: «محفوظ».. أمير الرواية  
العربية»، ذلك ماؤمن به.. وأدعو مخلصاً إليه.

إن خصوصية محفوظ المتفردة تتبدى فى قدرته الإبداعية الهائلة على  
أن يعكس هموم واقعه... وأشواق مجتمعه إلى درجة تبلغ حد الإعجاز  
والكشف الروحى. إنه مثل «المتنبى» العظيم الذى شكل بمشاعره وشعره  
آمال الأمة العربية وأسرار إعجاز الفصحى، لذلك ليس من الغريب

أو العجيب أن يفتخر بترائه قائلاً:

أنا الذى نظر الأعمى إلى أدبى وأسمعت كلماتى من به صمم  
أنام ملء جفونى عن شواردها ويشهر الناس جراحها ويختصم  
فأعمال محفوظ الخالدات من القصص والروايات تقدم تاريخاً  
سردياً لحراك المجتمع العربى المعاصر، وتشكياً جمالياً لهمومه  
الفكرية والروحية. إن من البشر أدباء ملهمين - ومحفوظ واحد منهم  
بلا ريب - تركوا تراثاً يشبه المعابد والأهرامات التى لم تبح بكل  
أسرارها الخفية بعد حتى اليوم.

وأتمنى أن يأتى يوم يجمع فيه تراث الرجل، ويضم أعماله المعجزة  
وأثاره الخالدة، لإقامة «أكاديمية» أدبية خاصة به، تقوم على دراسة  
نصوصه، والكشف عن عطائه الفنى والروحى متجدد الخصوبة والنماء.  
إن أديبنا يطرح رؤية أدبية رحبة وعميقة للعالم والإنسان. وسوف  
يعلم الجمع ممن استمتع بأعماله الإبداعية وشاهد روائعه الفنية أنه قدم  
صورة صادقة وأمينة للمجتمع العربى على مدى نصف قرن أو يزيد، ومن  
أى مجال وجهت نظرك نحوه أدركت أنه عبّر عن المرحلة الاجتماعية  
التي عاصرها، والأزمات التاريخية التي عايشها، والتساؤلات الفلسفية  
والروحية التي أحسها.

وقد حرصنا فى هذه الدراسة أن يكون منظور (نموذج الأنثى) هو  
المجال الذى نحاول من خلاله الكشف عن بعض جماليات أعماله

الروائية على المستويين الواقعي والرمزي، ومن هنا تناولنا نتاجه قبل الثلاثية، ومن خلال الثلاثية نفسها، حتى نوضح إطار رؤيته الأدبية وقدرته على أن تصوّر حقائق الواقع وتستشرق آمال المستقبل. وقد أدى بنا ذلك إلى تحليل واحدة من رواياته الرمزية، لنقبين من خلالها طبيعة العلاقة بين الرمز والرموز، ونوعية الرابطة بين الدال والمدلول.

في الحقيقة الغاية النبيلة.. القريبة البعيدة من هذه الدراسة هي: الدعوة لقراءة تراث ذلك الأديب العظيم، أو تجديد القراءة لمن أطلع على هذه الأعمال من قبل، حتى يتعرف إلى الرؤية الأدبية العميقة التي طرحها محفوظ للعالم والإنسان.



بقي أن نشير في نهاية هذه المقدمة المختصرة إلى بعض (الأمنيات الطيبة) التي نرجوها لهذا الأديب العالى العظيم، الذى اهتزت لموته الدنيا بأسرها، وبكى عليه أهل الشرق والغرب أجمعين. أولاً: أن يقوم المسئولون عن الثقافة بتقديم (طبعة شعبية) من أعماله الخالدة، وأن يكون سعرها فى متناول الفقراء الذين كتب عنهم ولهم، خاصة وقد احتكرت طبعات أعماله وترجمات نصوصه دور ومؤسسات تطمح إلى الربح والتجارة، وتحقيق نوع من الاحتكار

الأدبى، فكانهم يريدون (خصخصة) الثقافة بعد أن خصصوا كل ما عداها...!!

ثانياً: فك الحظر المضروب على روايته الرائعة والمثيرة للجدل «أولاد حارتنا»، إذ لا أظن أن أحداً من المثقفين فى مصر أو فى غيرها، لم يقرأها ولم يُدر حواراً نقدياً وأيديولوجياً حولها.

وقد آثر الراحل العظيم أن يحترم آراء بعض سدنة التابو، ومن يدعون ( الوصاية) على الفكر والحرية.

فما الذى يمنع من نشرها اليوم بعد أن رحل الجسد وبقيت بصمات الروح؟ ومن شاء فليقرأ، ومن شاء فليبتعد...!

ثالثاً: أن يطلق اسم الراحل العزيز على «ميدان سيفنكس»، والذى أقيم فيه تمثاله المتواضع فنياً... وأن يعاد تنسيق قاعدة التمثال، وهندسة الميدان، حتى يصبح المكان على قدر قيمة الإنسان، حيث إن روعة البناء تشكل عظمة الفضاء. الجمال سياق متكامل.. وأثر من آثار بديع السماوات والأرض على خلقه. لاشء يجعلنا نعشق الجمال سوى أن يكون الكون من حولنا جميلاً...!!

إن - محفوظ - شأنه شأن العباقرة فى كل زمان ومكان - ينبغى أن ينال تراثه بعض ما يستحق من تكريم وإشادة، لأن الإنسان العظيم



ليس ملكاً لأُمته فحسب، وإنما هو ذخيرة ذهبية للبشرية جمعاء. وإذا  
كانت فرنسا تفكر في أن تطلق اسمه على أحد شوارع العاصمة باريس،  
فهل يفكر المثقفون العرب والقائمون على أمور الثقافة في عمل تكريم  
لائق لذلك الراحل العظيم...؟

اللهم بلغت... اللهم فاشهد...!!

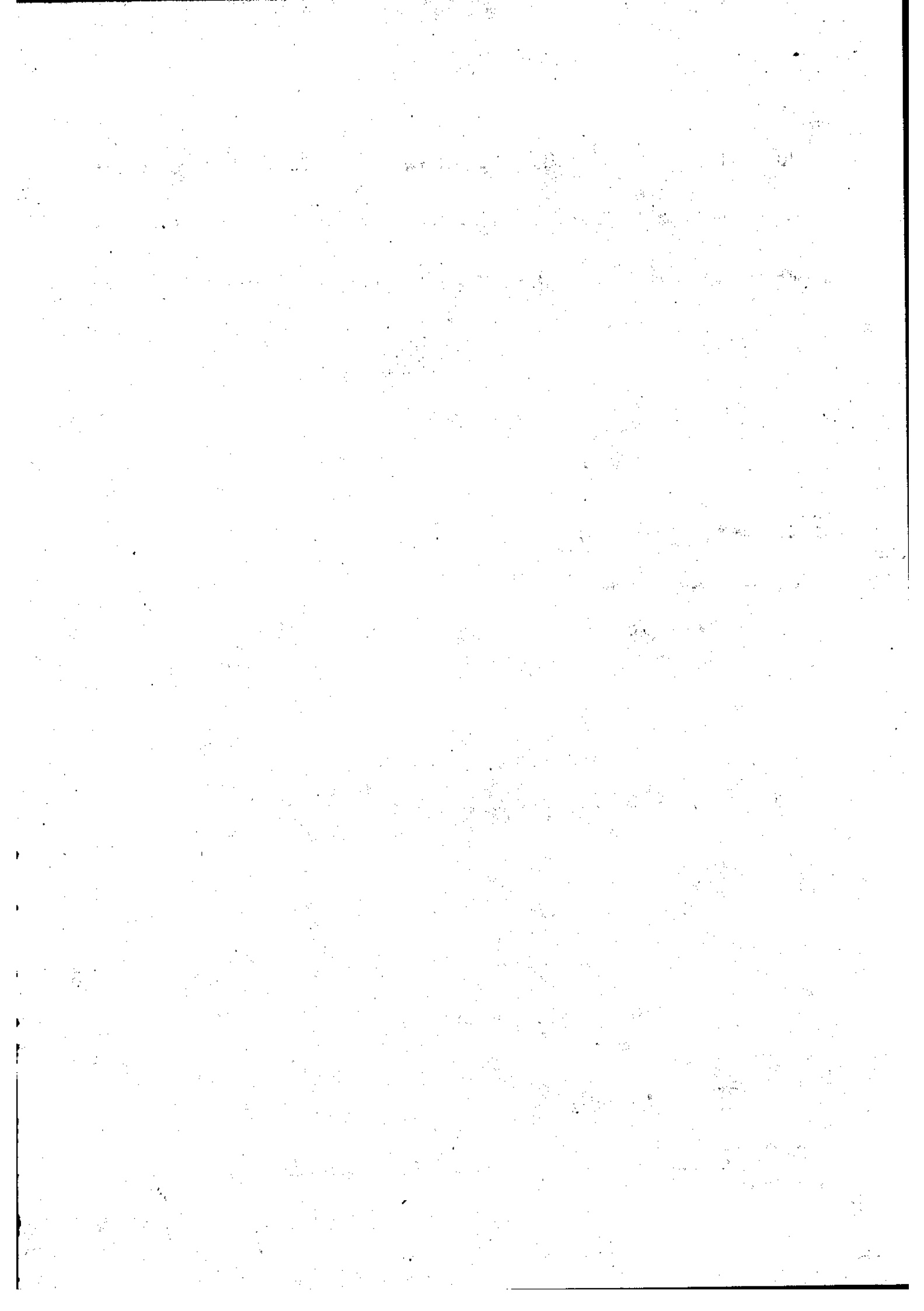
د. طه وادي

كاتب روائي

وأستاذ الأدب العربي الحديث

كلية الآداب - جامعة القاهرة

٢٠٠٦/٩/١٦



## محفوظ.. والرواية.. ونوبل

### الفرض الأدبي

**الحديث** عن كاتب عظيم مثل نجيب محفوظ ليس بالأمر السهل، لأنه ليس أديبا طال عمره، وظل يمارس الكتابة الأدبية أكثر من ستين سنة بلا انقطاع فحسب، وإنما لأنه نال رضا شعبيا وإعلاميا وحكوميا، بل لقد رضى عنه اليمين واليسار، ومن هم بين اليمين واليسار في الثقافة العربية المعاصرة، لذلك طبعت كتبه عشرات المرات، وقدمت معظم أعماله في السينما، وأحيانا في الإذاعة والمسرح. كما ترجمت إلى بعض اللغات العالمية، حتى قبل أن يظفر بجائزة نوبل سنة ١٩٨٨، والتساؤل الذي تحاول هذه الدراسة الإجابة عنه هو: كيف تحول محفوظ إلى مؤسسة أدبية تجذب أنظار المثقفين، وغير المثقفين على اختلاف رؤاهم الأيدولوجية وتعدد مواقفهم الإنسانية؟

\*\*\*

### ١- الرجل

□ نجيب محفوظ.. يحمل اسما مركبا من اسمين. واسم أبيه عبد العزيز، وكان يعمل موظفا صغيرا، وفي أواخر حياته عمل بالتجارة. □ ولد في ديسمبر سنة ١٩١١ في حي الجمالية، القريب من منطقة

الحسين والأزهر فى مدينة القاهرة القديمة.

□ انتقل إلى منطقة العباسية، وهو صبى صغير فى الثانية عشرة من عمره.

□ له أربع أخوات .. وأخوان .. وهو السابع الصغير - الذى يشبه «كمال» فى ثلاثية «بين القصرين».

□ نشأ فى بيئة شعبية، يسيطر عليها جو دينى صارم، وتقاليد اجتماعية محافظة.

□ أمه سيدة متدينة متحررة إلى حد ما، وكانت تصحبه - أحيانا - لزيارة متحف الآثار القديمة.. وبعض الأماكن التاريخية.

□ أبوه كان مثقفا ثقافة كلاسيكية متوسطة، وينتمى سياسيا إلى حزب الوفد، وهو حزب ليبرالى شعبى يمثل اتجاه الأغلبية فى مصر من سنة ١٩٢٣ - ١٩٥٢. وقد أثر انتماء والده لحزب الوفد فى الكاتب وإبطال بعض رواياته، لأن «محفوظ» كان متعاطفا مع الجناح اليسارى فى حزب الوفد. وحين قامت ثورة ١٩٥٢ آمن بمبادئها السياسية والاجتماعية. لكنه بعد ذلك نفر منها ومن الأساليب التى اتبعتها فى الممارسة السياسية. وقد انعكس هذا فى بعض أعماله التى صدرت بعد سنة ١٩٦٧.

□ النشأة فى أسرة محافظة وأحياء شعبية قديمة [الجمالية والعباسية]، تركت بصمات فكرية حادة فى نفسه، انعكس صداها - بقوة - فى كل ما كتب، لذلك نجد معظم رواياته تدور فى أماكن بعينها، هى:

(أ) منطقة الجمالية.. فى حى الأزهر والقاهرة الفاطمية.

(ب) منطقة العباسية الشرقية.. التى تقع شرق القاهرة.  
(ج) الأسكندرية. التى تعود أن يقضى فيها الصيف فى مرحلة متأخرة - نسبيا - من عمره، لذلك لا تظهر كخلفية مكانية فى أعماله الأولى.

لكن المنطقة التى أخذت دور البطولة فى معظم أعماله هى منطقة الجمالية فى القاهرة القديمة، بل إنه لم يستطع أن يتخلص من عالم [الحارة الشعبية]، حتى وهو يكتب روايات ذات طبيعة فكرية أو رمزية أو ملحمية.

□ عناصر المكان التى تدور فيها معظم رواياته هى : الحارة الشعبية القديمة فى مصر فى النصف الأول من القرن العشرين صحراء العباسية - المقابر - بيت الأسرة - المقهى - الخمارة - الفندق - بيوت الغناء الشعبى والعوالم - منطقة الأهرام - شبرا - مصر الجديدة - الأسكندرية أحيانا.  
□ تنقل فى العمل ابتداء من ١٩٣٦ بين الجامعة، ووزارة الأوقاف، ومؤسسة السينما، وجريدة الأهرام.

□ أهم الكتاب المعاصرين الذين تأثر بهم : مصطفى المنفلوطى - عباس العقاد - طه حسين - سلامة موسى.

□ بدأ ينشر بعض مقالاته وقصصه القصيرة فى الجرائد والمجلات منذ سنة ١٩٣٠، أى منذ تخرجه فى الجامعة. وقد جمع بعض قصصه الأولى فى مجموعة «همس الجنون».

□ من الأدب العالمى تأثر محفوظ ببعض أعمال الكتاب الروس مثل :

تولستوى - دستويوفسكى - مكسيم جوركى ، وبعض الفرنسيين مثل :  
أناطول فرانس - فلوبير - بروس - مالرو - موريك - سارتر - كامى ؛  
وبعض الإنجليز مثل : شكسبير - ويلز - برناردشو - جيمس  
جويس - ألدوس هاكسلى - د.ه. لورانس ؛ وبعض الأمريكيين  
مثل فوكنر - جوزيف كونراد ؛ وبعض الألمان مثل : توماس  
مان - جوته - فرانز كافكا .

□ قرأ لكثير من الفلاسفة ، لكن أهم من تأثر بهم فرويد ، وداروين ،  
وماركس ، وبرجسون .

□ تزوج سنة ١٩٥٤ ، وله بنتان هما : أم كلثوم وفاطمة .

□ ظل يلتقى بأصدقائه ومعارفه خارج البيت فى مقهى الأوبرا وسط  
القاهرة ، أو فى مقهى ميدان التحرير ، أو فى مقهى الإسكندرية ، حين  
كان يذهب إليها فى الصيف .

□ لم يخرج من مصر إلا مرتين فى زيارتين قصيرتين : لليمن  
ويوجوسلافيا فى مؤتمرات أدبية ، لأنه لا يميل إلى السفر ، الذى قد  
يتعارض مع نظامه الصارم فى القراءة والكتابة .

□ يحب الموسيقى الشرقية والغناء القديم ، لذلك يفضل أغانى منيرة  
المهدية وأم كلثوم وسيد درويش أكثر من غيرها .

\*\*\*

٢ - الكاتب

□ تعلم محفوظ فى المدارس وتخرج فى كلية الآداب - جامعة القاهرة

- قسم الفلسفة سنة ١٩٣٤. وكما تأثر كاتبنا بقوة بالمناطق الشعبية،  
التي عاش فيها وهو صغير، تأثر- بنفس القوة - بدراسة الفلسفة،  
لذلك نجد بعض شخصياته الروائية تعاني أزمات فكرية أو عقائدية،  
مثل الصراع بين اليمين [الدين] واليسار [الفكر الاشتراكي]، وتعاني  
أزمة البحث عن المصير، وعلاقة الأرض بالسماء والإنسان بالله. كما في  
روايات: أولاد حارتنا - الطريق - الشحاذ.

□ محفوظ روائي درس الفلسفة، لذلك حاول - كثيرا - أن يوفق بين  
العلم والأدب والفلسفة، لذلك كان يعاني - من خلال بعض شخصيات  
رواياته - أزمة التوفيق بين العقيدة الدينية والاشتراكية العلمية.  
□ من عوامل نجاح محفوظ - روائيا - دراسته المنظمة للفكر  
الفلسفي والسياسي، ومعرفته القوية بتاريخ مصر القديم والحديث.  
وهذا ما جعل له رؤية سياسية وفكرية في معظم ما كتب من قصص  
وروايات. كما أنه انحاز - بقوة - [للمذهب الواقعي] في الكتابة..  
بكل تياراته وتجلياته.

إن كاتبنا حين بدأ سنة ١٩٣٩، كانت الواقعية في طريقها إلى  
الغياب في معظم الآداب العالمية، ولا سيما المؤثرة منها في الأدب  
والنقد العربي مثل: الأدب الإنجليزي والفرنسي والروسي والأمريكي  
والألماني وبعض الآداب الإسبانية وبدأت تظهر فيها اتجاهات أدبية  
جديدة مثل الوجودية والسرالية واللامعقول ورواية تيار الشعور. لكن  
«محفوظ» اختار الواقعية - مذهباً للتعبير الأدبي. ولا نغالي إذا قلنا إنه  
من أهم روادها والمبشرين بها في الأدب العربي الحديث.. قاطبة.

□ يضاف إلى دراسة الفلسفة والتاريخ والانحياز الدائم للواقعية - منذ بداية الكتابة حتى النهاية - أن الكاتب قد انحاز أيضا إلى الطبقة [البرجوازية] - خاصة برجوازية التجار والموظفين، لكي يختار منها نماذج البشرية. والبرجوازية طبقة كبيرة وخطيرة في كل المجتمعات، لذلك فقد أرضى أشواق شرائحها المختلفة من القراء والنقاد والأدباء والصحفيين. وقد أسهمت البرجوازية المصرية - كثيرا - في الحفاوة بكاتب يعبر عن أزماتها الحادة وأشواقها المشروعة وغير المشروعة. فمحفوظ هو [كاتب البرجوازية المصرية]، الذي استطاع أن يعبر عن أهم أزماتها الاقتصادية والاجتماعية والعاطفية والجنسية.. كذلك عبر أيضا عن بعض مشكلاتها السياسية المختلفة وقلقها الروحي، الذي يتصل بعلاقة الإنسان بالميثافيزيقا.

□ من أسباب شهرة محفوظ أيضا أنه فطن - منذ وقت مبكر - إلى أن الرواية نوع أدبي أكثر خلودا وأشد تأثيرا من القصة القصيرة، لذلك فهو رواثي أكثر منه كاتب قصة، ومن هنا فقد كتب (٣٢) رواية، و(١٨) مجموعة قصصية.

\*\*\*



## روايات محفوظ

- |      |                      |
|------|----------------------|
| ١٩٤٣ | ١ - عبث الأقدار      |
| ١٩٤٤ | ٢ - رادوبيس          |
| ١٩٤٥ | ٣ - كفاح طيبة        |
| ١٩٤٦ | ٤ - القاهرة الجديدة  |
| ١٩٤٧ | ٥ - خان الخليلي      |
| ١٩٤٨ | ٦ - زقاق المدق       |
| ١٩٤٩ | ٧ - السراب           |
| ١٩٥٦ | ٨ - بداية ونهاية     |
| ١٩٥٧ | ٩ - بين القصرين      |
| ١٩٦١ | قصر الشوق            |
| ١٩٦٢ | السكرية              |
| ١٩٦٤ | ١٠ - اللص والكلاب    |
| ١٩٦٥ | ١١ - السمان والخريف  |
| ١٩٦٦ | ١٢ - الطريق          |
| ١٩٦٧ | ١٣ - الشحاذ          |
| ١٩٦٧ | ١٤ - ثرثرة فوق النيل |
| ١٩٧٢ | ١٥ - ميرamar         |
| ١٩٧٤ | ١٦ - أولاد حارتنا    |
| ١٩٧٥ | ١٧ - المرايا         |

١٩٧٥	١٨ - الكرنك
١٩٧٥	١٩ - حكايات حارتنا
١٩٧٧	٢٠ - قلب الليل
١٩٨٠	٢١ - حضرة المحترم
١٩٨١	٢٢ - ملحمة الحرافيش
١٩٨٢	٢٣ - عصر الحب
١٩٨٢	٢٤ - أفراح القبة
١٩٨٣	٢٥ - ليالى ألف ليلة
١٩٨٣	٢٦ - الباقي من الزمن ساعة
١٩٨٣	٢٧ - أمام العرش
١٩٨٥	٢٨ - رحلة ابن فطومة
١٩٨٥	٢٩ - العائش فى الحقيقة
١٩٨٥	٣٠ - يوم قتل الزعيم
١٩٨٧	٣١ - حديث الصباح والمساء
١٩٨٨	٣٢ - قشتمر

وقد سئل محفوظ - أكثر من مرة - عن أحب هذه الروايات إلى قلبه، فذكر إنها: الثلاثية - أولاد حارتنا - الحرافيش - حكايات حارتنا.. ويبدو أن هذه الروايات الأربعة لها علاقة عاطفية وفكرية بمخيلة الكاتب، والبيئة التى عاش فيها، وبعض الشخصيات التى ارتبط بها، والأزمات الفكرية التى عانى - هو شخصيا - منها.

## المجموعات القصصية

- |      |                           |
|------|---------------------------|
| ١٩٣٨ | ١ - همس الجنون            |
| ١٩٦٢ | ٢ - دنيا الله             |
| ١٩٦٥ | ٣ - بيت سيء السمعة        |
| ١٩٦٩ | ٤ - خمارة القط الأسود     |
| ١٩٦٩ | ٥ - تحت المظلة            |
| ١٩٧١ | ٦ - شهر العسل             |
| ١٩٧٣ | ٧ - الجريمة               |
| ١٩٧٩ | ٨ - الحب فوق هضبة الهرم   |
| ١٩٧٩ | ٩ - الشيطان يعظ           |
| ١٩٨٢ | ١٠ - رأيت فيما يرى النائم |
| ١٩٨٤ | ١١ - التنظيم السرى        |
| ١٩٨٧ | ١٢ - صباح الورد           |
| ١٩٨٨ | ١٣ - الفجر الكاذب         |
| ١٩٩٦ | ١٤ - القرار الأخير        |
| ١٩٩٩ | ١٥ - صدى النسيان          |
| ٢٠٠٠ | ١٦ - أصداء السيرة الذاتية |
| ٢٠٠١ | ١٧ - فتوة العطوف          |
| ٢٠٠٥ | ١٨ - أحلام فترة النقاهاة  |

معنى ذلك أن «محفوظ» استطاع أن يقدم للتاريخ الإنسانى خمسين عملاً، وهذا إنتاج أدبى ضخم، أنجزه كاتب عظيم فى حوالى سبعين سنة، بالإضافة إلى كتاب مترجم ألفه «جيمس بينكى» بعنوان «مصر القديمة»، وهو أول ما صدر له سنة ١٩٣٢. هذا الإبداع المتواصل المتميز يؤكد عبقرية ذلك الأديب العالمى وأصالته.

\*\*\*

### ٣ - الرواية قبل محفوظ

إذا حاولنا أن نتأمل الخريطة الأدبية لمسيرة الرواية - قبل أن يسهم فيها محفوظ

- فسوف نجد أن:

١ - تاريخ الرواية الحديثة فى مصر يبدأ قبل محفوظ بحوالى نصف قرن، أى من سنة ١٩١٤، التى ظهرت فيها رواية «زينب» لمحمد حسين هيكل.

٢ - الرواية خلال هذه المرحلة الأولى، كانت رومانسية الاتجاه، تعنى بسرد مشكلات الحب، وأحياناً تضيف على هامش الموضوع العاطفى للرواية بعض القضايا الاجتماعية والاقتصادية أو السياسية، كما نجد فى روايات: زينب لهيكل، وعودة الروح لتوفيق الحكيم.

٣ - الرواية التاريخية: كانت تكتب بأعداد كبيرة، لذلك تكاد تتساوى الروايات التاريخية والاجتماعية فى تلك الفترة من حيث الكم والكيف.

٤ - معظم كتاب الرواية الرومانسية: الاجتماعية والتاريخية، كانوا [هواة] غير متفرغين لكتابة الرواية، لكن المسئولية الأدبية فرضت عليهم ضرورة الإسهام فى تأسيس هذا النوع الأدبى الجديد وتثبيت أصوله.

٥ - الجيل الذى ينتمى إليه محفوظ من الكتاب، يمثل جيل (التخصص) والتفرغ لكتابة الرواية. وأهم من يمثل هذا الجيل: نجيب محفوظ - عادل كامل - يحيى حقي - محمد عبد الحليم عبد الله - عبد الحميد جودة السحار - يوسف السباعى - إحسان عبد القدوس - سعد مكاوى - عبد الرحمن الشرقاوى - يوسف إدريس - محمود البدوى.

٦ - امتاز محفوظ على معظم كتاب جيله بأنه اختار (الواقعية) مذهباً أدبياً لرواياته وقصصه، فى حين واصل بعض زملائه الكتابة فى إطار الرؤية الرومانسية، لذلك أسميتهم: «الرومانسيون الجدد»؛ لأن الجديد هم الروائيون، وليس مذهبهم.

٧ - كذلك امتاز على كتاب جيله، ومن تلاه من الرومانسيين والواقعيين على حد سواء بكثرة الإنتاج وجودته. ومغامراته الإبداعية، التى يحاول أن يعكس فيها كثيراً من قضايا الواقع الساخنة، لذلك يمكن - بشكل ما - أن نجد صدئ واضحاً لحركة المجتمع المصرى وقضاياها السياسية والفكرية فى أغلب نتاجه الروائى والقصصى.

٨ - عرف محفوظ بشكل جماهيري واسع بعد ثورة ١٩٥٢. وبعد ظهور عمله الأدبي الضخم.. ثلاثية «بين القصرين»، لأن هذه الفترة هي مرحلة ازدهار الفكر اليساري الذي صاحب ثورة ١٩٥٢، واعتبر محفوظ واحدا من أهم أدباء هذا التيار.. لذلك رُضيت عنه الحكومة.. والمثقفون.. ورجال الإعلام.. والسينما.. وكتبت حوله دراسات نقدية.. ورسائل أكاديمية لا حصر لها، وعلى هذا فقد نال ما لم يناله الكثيرون.. وحظى بما هو أهم من جائزة نوبل، حيث يعد واحدا من الأدباء العظام.. وهرم الرواية العربية.

\*\*\*

#### ٤ - محفوظ.. روائيا

أول رواية نشرت لمحفوظ كانت سنة ١٩٣٩، وآخر رواية سنة ١٩٨٨. وفي خلال هذه السنوات الخمسين مر نتاجه الروائي بعدة مراحل هي:

(١) المرحلة التاريخية [١٩٣٩ - ١٩٤٤]: التي استلهم فيها تاريخ مصر الفرعونية، وقدم فيها إشارات ورموزا، تتصل ببعض قضايا المجتمع المعاصر. وهذه الروايات هي: عبث الأقدار - رادوبيس - كفاح طيبة - ويلحق بها من رواياته الأخيرة: العائش في الحقيقة [١٩٨٥].

(ب) الواقعية النقدية [١٩٤٥ - ١٩٧٥]: كتب فيها روايات تهتم بتصوير بعض أزمات الواقع المصرى قبل ثورة ١٩٥٢ على المستوى الاجتماعى والسياسى، وهى: القاهرة الجديدة - خان الخليلى - زقاق المدق - السراب - بداية ونهاية - الثلاثية «بين القصرين - قصر الشوق - السكرية».

(ج) الواقعية الفلسفية [١٩٦١ - ١٩٦٧]: أصيب محفوظ بصدمة فكرية بعد قيام ثورة ١٩٥٢، لأنه ظن أنها قد حققت قدرا من العدالة الاجتماعية والحرية السياسية، التى كان يدعو إليها فى كتاباته، من هنا اتجه إلى كتابة روايات يغلب عليها البعد الرمضى والتفسير الميتافيزيقى والتساؤل الفلسفى عن علاقة الإنسان بالكون.. ومحاولة التعرف إلى بعض القيم، التى تربط بين الأديان المختلفة. وقد انتهى الكاتب من ذلك كله إلى أن المتصوف هو أقدر البشر على إدراك الحقيقة العليا، ومع ذلك لم يتوقف عند المتصوف إلا باعتباره شخصية ثانوية، لأن الصراع الذى دار فى نفسه بين العلم والفلسفة والدين، حسم بتأثير من فكر داروين وماركس لصالح العلم.

الروايات التى تمثل هذه المرحلة الفلسفية هى: اللص والكلاب - السمان والخريف - الطريق - الشحاذ - ثرثرة فوق النيل - ميرامار - أولاد حارتنا.

(د) العودة إلى الواقعية النقدية [١٩٧٢ - ١٩٨٨]: أصدر كاتبنا فى هذه المرحلة الروايات التالية: المرايا - الكرنك - حكايات حارتنا

- قلب الليل - حضرة المحترم - ملحمة الحرافيش - عصر الحب  
- أفراح القبة - ليالى ألف ليلة - الباقي من الزمن ساعة - رحلة ابن  
فطومة - يوم قتل الزعيم - حديث الصباح والمساء - قشتمر.

فى هذه المرحلة الأخيرة عاد محفوظ لعالمه المفضل عالم الأحياء  
الشعبية، التى نشأ فيها وظل فى معظم أعماله، عاشقا لها.

كما استمر يكتب على ضوء المفاهيم الواقعية للأدب، من هنا كان  
جريئا - بالقياس إلى معظم كتاب عصره - فى طرح بعض القضايا  
السياسية والصراعات الأيدولوجية، التى كان يتناقش فيها بعض  
إنتلجنسيا البرجوازية المصرية، كما أنه كان قادرا - بالإضافة إلى  
ذلك - على تصوير قضايا الحب والجنس وعالم الشواذ، وطائفة العوالم  
والخدم والعمال بطريقة فنية عميقة وجذابة.

كذلك استمر محفوظ وفيما لانتمائته الطبقي: فأبطال معظم رواياته  
دائما من الطبقة البرجوازية فى الأحياء الشعبية من القاهرة، سواء  
أكانوا من التجار أم من المثقفين وصفار الموظفين وطلبة الجامعة. وهو  
يورد بعض الشخصيات الهامشية من الطبقة الأرستقراطية أو بعض  
الشخصيات الثانوية من الطبقة الشعبية. لكن هؤلاء الأغنياء وأولئك  
الفقراء - دائما - فى رواياته على هامش الأحداث.

من هنا يتميز محفوظ بأنه بدأ وانتهى كاتباً واقعياً ملتزماً بالتعبير  
عن الطبقة الوسطى فى المناطق الشعبية من القاهرة القديمة.  
ملاحظة أخيرة: يدركها كل من يتابع تطور النتاج الروائى عنده:



وهى أن البطل فى معظم رواياته يتحرك فى مرحلة زمنية قريبة من عمر كاتبنا نفسه، لذلك نلاحظ أن الأبطال فى معظم رواياته الأولى من الشبان.. وفى الوسطى من الرجال.. وفى المرحلة الأخيرة من الشيوخ - كبار السن. فبطل إحدى مجموعاته الأخيرة [١٩٨٧]، يقول عن نفسه: «اليوم أبدأ حياة أخرى، حياة التقاعد. عمر طويل تقضى فى خدمة الحكومة، أفنى شبابى وكهولتى، وأطل بى على الشيخوخة، وأظننى بولاء لملك وأربعة رؤساء [جمهورية]، فلم يشعر أحدهم لى بوجود...».

وشخصيات روايته الأخيرة «قشتمر» [١٩٨٨] ولدوا فى سنة قريبة من السنة التى ولد فيها، وعاشوا فى الأحياء التى عاش فيها، وهى هنا العباسية. «العباسية فى شبابها المنطوى، واحة فى قلب صحراء مترامية، بدأ التعارف عام ١٩١٥ فى فناء مدرسة الهرامونى الأولية. دخلوها فى الخامسة وغادروها فى التاسعة. ولدوا عام ١٩١٠ فى أشهر مختلفة، لم يبارحوا حيهم حتى اليوم الأول، وسيد فنون فى قرافة باب النصر...» فشخصيات آخر رواياته يتحركون فى منطقة «العباسية»، التى عاش فيها مرحلة صباه.. كما أنهم ولدوا سنة ١٩١٠ فى حين ولد محفوظ ١٩١١.

هذا كله يؤكد أن محفوظ - كان يستوحى شخصيات قريبة من عمره الزمنى.. على أى شىء يدل هذا؟!

ننتهى من هذا العرض الموجز لحديثنا عن محفوظ لنؤكد أن كاتبنا له رؤية فلسفية وسياسية وأدبية، ظل [محافظا] عليها - إلى حد

كبير- من البدء إلى الختام. وقد استطاع أن يعكس حركة المجتمع المصري في أكثر من نصف قرن، ويصور كثيرا من قضايا ومشكلاته، من خلال رؤية شمولية، وعالم رحب، تأخذ البرجوازية الصغيرة مكانا مهما فيه.



## ٥- محفوظ.. ونوبل

على رغم أن جائزة «نوبل» العالمية، تمنح منذ سنة ١٩٠١- إلا أن الأدباء العرب كانوا قد يتسوا من إمكانية منحها لواحد منهم. وقد سبق أن رشح لها توفيق الحكيم وطه حسين، لكن باب الفوز لم يفتح، على رغم أهمية تراث كل منهما. وهذا ما جعل المثقفين العرب، يؤمنون أن تلك الجائزة، لا تمنح لأسباب أدبية فقط.

وفجأة أعلنت الأكاديمية السويدية يوم ١٣ / ١٠ / ١٩٨٨ قرارها بمنح محفوظ الجائزة. ومما جاء في حيثيات القرار: «طبقا لقرار الأكاديمية السويدية فقد منحت جائزة نوبل في الأدب هذا العام لكاتب مصري لأول مرة، هو نجيب محفوظ، الذي ولد ويعيش في القاهرة. وهو أيضا أول كاتب يفوز بالجائزة من بين كتاب اللغة العربية. وهو يكتب منذ خمسين عاما. وأعظم إنجازاته هي الرواية والقصة القصيرة. وقد أعطى إنتاجه دفعة كبرى للقصة باعتبارها نوعا أدبيا، يتخذ من الحياة اليومية مادة له. كما أنه أسهم في تطوير اللغة العربية كلفة أدبية.

ولكن ما حققه محفوظ أعظم من ذلك، فأعماله تخاطب البشرية جمعاء، وليس فقط أولئك الناطقين بالعربية.

إن أدب محفوظ يتميز بالثراء والتنوع الواسع، وبالواقعية ذات الرؤية المباشرة والغموض المثير بدلالاته النافذة، وإن أعماله تشكل فنا عربيا فى القصص والرواية، يخاطب البشرية كلها. وإن هذه الأعمال استهدفت إعطاء دفعة كبيرة للرواية، كنوع أدبى فى الآداب العربية..»

وفوز روائى عربى بهذه الجائزة العالمية، له - فى تقديرى - أكثر من دلالة بالنسبة للكاتب، واللغة التى يكتب بها، والأمة التى ينتسب إليها. لكنى سأكتفى بدالتين - فقط الآن - هما:

(أ) دلالة هذا الفوز بالنسبة لمحفوظ: إنه اعتراف عالى بدوره العظيم، باعتباره كاتباً عربياً متميزاً، استطاع أن يصور حياة الناس فى بلاده تصويراً واقعياً مؤثراً، لا يخلو من رؤية فلسفية للكون والحياة والإنسان. الأديب الحق صاحب رؤية فنية خاصة إزاء قضايا الحياة الكبرى. ومحفوظ واحد من الكتّاب العظام القلائل، الذين يمكن أن نستشف من أعماله أن له موقفاً فكرياً متكاملًا إزاء قضايا الحياة الكبرى، التى تتصل بالعقيدة والسياسة وقضايا المجتمع وعلاقة الإنسان بالآخر.

إن عالم محفوظ الروائى والقصصى عالم [محلى] بالمعنى الضيق لكلمة المحلية، فمعظم أعماله تدور فى أحياء شعبية بعينها فى

القاهرة القديمة، وعلى رغم ذلك فإن أدبه يتجاوز تصوير أزمة الفرد إلى التعبير عن قضية الإنسان.

(ب) هذه الجائزة ذات دلالة أخرى بالنسبة للأدب العربي؛ إن الرواية فن حديث النشأة في الآداب العالمية كلها. وحين ظهر هذا الفن الجديد في مصر، وغيرها من البلاد العربية - رأى بعض المستشرقين والنقاد العرب أن الرواية شكل أدبي [وافد]، وأن الأدب العربي قد استعار قواعده وأشكاله من الآداب الأوروبية. دليلهم على هذا أن معظم رواد الرواية [مثل: هيكل والحكيم وطه حسين والمازني وفريد أبو حديد.. وغيرهم]، قد تتقنوا ثقافة أوروبية رفيعة. بل إن بعضهم كتب روايته الأولى وهو مقيم في أوروبا في أثناء فترة دراساته العليا.

نحن لا نعتقد في سلامة هذا الرأي، لأن الظواهر الأدبية ظواهر معقدة، وليس هناك سبب واحد يؤدي إلى وجود ظاهرة ما - أدبية أو غير أدبية - وهذا يعني أن نشأة الرواية العربية، كانت محصلة لأسباب قومية وأخرى وافدة.

ننتهي من ذلك كله إلى أن الأدب العربي استطاع في فترة وجيزة - أن يؤصل تقاليد الرواية، وأن يجعلها فنا له وجوده واحترامه على النطاقين: المحلي والعالمي في آن واحد. وبعد أن كان الأدب العربي أدب شعر وخطابة، أصبح أدب رواية ومسرح.. باختصار صار أدبا عالميا، يبدع في كافة الأنواع الأدبية المعاصرة: نثرا وشعرا. وهذا كله يعد تعبيراً عن طموح الإنسان العربي نحو الحرية والإبداع والنهضة.

## المرأة فى الرواية الواقعية

**ترجع** أهمية نجيب محفوظ (١٩١١ - ٢٠٠٦) إلى أنه كاتب له أكبر الأثر فى تطوير الرواية العربية.

ولم يهتم بأن يقصر تجارب «الناس» فى رواياته على تصوير العواطف فحسب، لكنه ربطها بكافة العوامل التى يتأثر بها الفرد فى المجتمع.

لذلك تبدو صورة المرأة عنده إيجابية متفاعلة، على أن الذى ينبغى أن نؤكد به بالنسبة لصورة المرأة خاصة - والناس عامة - فى الرواية عنده، أنه يقف بهم عند حدود طبقتهم (البرجوازية الصغيرة)، وإذا ما حاول تصوير بعض الفئات الاجتماعية العليا أو الهابطة فإنه يبعدهم عن دور البطولة فى الرواية، أى إن ما كان مستقطباً لجهد طبعته البرجوازية الصغيرة فى المدينة، أمّا من عداها فهم على الهامش. وقد صور هذه الطبقة - إبان أزمتها - حين تعرضت لضغوط مختلفة أدت إلى سقوط بعض أفرادها، وهو بذلك يوجه نقده إلى عوامل الفساد فى المجتمع.

وقد جعل هذه الطبقة تسقط فى الرواية بما يقارب (الحتم الميكانيكى) لجبرية الظروف. كما أوضح أيضاً أن الحل الفردى للأزمات يصل إلى طريق

مسدود. وهذه الحقيقة لا تقلل من قيمة نجيب محفوظ الفنية، لا من حيث اهتمامه بتصوير البرجوازية، ولا من حيث رصد حركتها أبنائها، فجميع الأدباء والمفكرين تقريباً من هذه الطبقة البرجوازية، لأن فرص التعليم لم تتح بصفة عامة لغيرها، لذلك كان طبيعياً أن يجرى الأدب تعبيراً عن هذه الطبقة بغيرها وشرها معاً، أو تعبيراً عن ( الشعب ) من زاوية رؤية هذه الطبقة. إن رواد التجديد في العلم والفكر والفن عامة من هذه الطبقة. بل إن المبشرين بالاشتراكية قد جاءوا منها وإن كانوا قد تجاوزوها.

وكاتبنا يشبه الروائي «أونوريه دي بلزاك» (١٧٩٩ - ١٨٥٠) الذي أراد أن يكون سكرتيراً أميناً للمجتمع الفرنسي، يسجل حركاته وسكناته وسوانح ذهنه وخفقات قلبه. وإذا كان بلزاك قد أصدر كثيراً من الروايات التي صور فيها مجتمعه وأهمها «الكوميديا الإنسانية» La Comedie Humaine فإن نجيب محفوظ قد زاد إنتاجه في القصة والمسرح عنه، وإذا كان بلزاك قد اهتم بالنقد التفصيلي الدقيق لمجتمعه - لدرجة أن أنجلز كان يقول «حتى فيما يختص بالتفاصيل الاقتصادية تعلمت من أعمال بلزاك، أكثر مما تعلمت من كل المؤرخين المحترفين والاقتصاديين والمتخصصين جميعاً في ذلك الوقت»<sup>(١)</sup> - فما أجدرنا أن نقول عن كاتبنا إنه تتبع في رواياته تسجيل حركة طبقة الاجتماعية فيما بين الثورتين، تتبعاً متأنياً في كثير مما يتصل بها من مشاعر وأفكار وأحداث.

(١) في الثقافة المصرية: عبد العظيم أنيس، محمود العالم ص ١٩٤.

ويمكن تلخيص المراحل الأدبية التي مر بها فيما يأتي:

١- المرحلة التاريخية: أصدر فيها: عبث الأقدار (١٩٣٩) - رادوبيس (١٩٤٣) - كفاح طيبة (١٩٤٤) .. وتدور جميعها حول التاريخ الفرعوني الذي اتخذ إطاراً غير مباشر للحدث الروائي، يوضح من خلاله أن أبناء الشعب فيهم من يصلح للقيادة أكثر من أبناء الملوك (عبث الأقدار)، وفساد الحكم الملكي واستبداد الملوك وميلهم للمعبد واللاهوتون اهتمام بمصالح الشعب (رادوبيس)، والحث على الكفاح وتحرير البلاد (كفاح طيبة)، أي إن المضمون الاجتماعي والمعانى الثورية لم تغب عن نجيب محفوظ ففى رواياته ذات الإطار التاريخى.

٢- الواقعية النقدية: أصدر فيها أربع روايات متشابهة المضمون إلى حد ما - هى القاهرة الجديدة (١٩٤٥) - خان الخليلي (١٩٤٦) - زقاق المدق (١٩٤٧) - بداية ونهاية (١٩٤٩)، وقد تتبع فيها بإسهاب أزمة البرجوازية المصرية إزاء العوامل التى أدت إلى أزمتها المختلفة.

وقد أصدر نجيب محفوظ خلال هذه الفترة أيضاً «السراب» (١٩٤٨) وهى الرواية التحليلية النفسية الوحيدة فى نتاجه.

٣- الواقعية التسجيلية: تتناول ثلاثية: بين القصرين - قصر الشوق - السكرية، التى انتهى من كتابتها فى أبريل ١٩٥٢، وأخرجها بين عامى ١٩٥٦، ١٩٥٧. وهى تمثل ما كان يحلم به كمال

عبد الجواد الذي حملته المؤلف آراءه وخواطره - من أنه «يحلم أن يؤلف كتاباً، وسيكون مجلداً ضخماً في حجم القرآن الكريم وشكله، وستحلق بصفحاته هوامش الشرح والتفسير كذلك، ولكن عم يكتب؟ ألم يخبر القرآن كل شيء؟ لا ينبغي أن يياس، ليجد موضوعه يوماً ما، حسبه الآن أنه عرف حجم الكتاب وشكله وهوامشه. أليس كتاب يهز الأرض خيراً من وظيفة وإن هزت الأرض؟ كل المتعلمين يعرفون سقراط، ولكن من منهم عرف القضية الذين حاكموه؟»<sup>(١)</sup>.

وكانما كان المؤلف يستطلع ضمير الغيب، فما من عمل أدبي عربي في العصر الحديث نال ما نالته الثلاثية من اهتمام ودراسة وترجمة إلى لغات أجنبية كثيرة.

٤- الواقعية الفلسفية: أخرج فيها أولاد حارتنا سنة ١٩٥٩، وهي بداية لسباعية فلسفية تشمل بالإضافة إلى هذه الرواية اللص والكلاب (١٩٦١) - السمان والخرسيف (١٩٦٢) الطريق (١٩٦٤) - الشحاذ (١٩٦٥) - ثرثرة فوق النيل (١٩٦٦) - ميرامار (١٩٦٧). والكاتب يوضح موقفه في هذه المرحلة فيقول:

«إن الواقع الأدبي عندنا يسجل استمرار الإنتاج الروائي بل وغزارته، وإن لي رأياً شخصياً في مشكلة الرواية، هذا الرأي هو أنني أعتقد أن الوقت الراهن غير مناسب لفن الرواية على الإطلاق، وبالنسبة لي فإنني أعتقد أن ما أكتبه ليس رواية وإنما هو شيء آخر، لقد ودعت الرواية بعد الثلاثية، وأنا أكتب الآن شيئاً آخر هو ما يسميه الإنجليز

(١) قصر الشوق: نجيب محفوظ ص ٦٦



«Novelletta». وأفضل ترجمة لهذه الكلمة هي قصة. وأن ما أكتبه الآن أيضاً يمكن أن يسمى (قصة حوارية)، فالأعمال التى أكتبها تعتمد أصلاً على الحوار فى عرض الأفكار والموقف.

إن خلاصة موقفى الآن هو أن فن الرواية أصبح وسيلة غير صالحة للتعبير عن العصر، لأن الرواية التى كنت أكتبها حتى الثلاثية هى الرواية بمعناها التقليدى، وهذا النوع من الرواية لا يستقيم أمره إلا فى مجتمع مستقر واضح الملامح، لا فى مجتمع يتعرض للتغيير فى كل لحظة. فإذا كانت الرواية التقليدية تقوم على وصف المجتمع، فإن المجتمع وتطوراته يقودنا إلى ما يمكن أن نسميه بالأدب الفكرى، حيث لا يكون البطل هو (الشخص الخاص) المحدد - إذا صح هذا التعبير - وإنما البطل هنا هو الشخص العام الذى هو الإنسان فى قضاياها الكلية والرئيسية، وهذا الإنسان العام لا يصلح للرواية التى تقوم على الوصف والسرد، وإنما يصلح للقصة التى تقوم على التفكير والحوار، وهى ما أسميته (بالقصة الحوارية)<sup>(١)</sup>.

ولا شك أن هذه التحول محاولة لينتقل بفننه إلى تقنية الأدب العالمى، وهذا ما أشار إليه «الآن روب جرييه» حين ذكر: «الحقيقة أن خالقى الشخصيات بالمعنى التقليدى للكلمة، لم يعد باستطاعتهم أن يقدموا لنا سوى أشباح هم أنفسهم قد كفوا عن الإيمان بها، إن رواية

---

(١) لقاء مع نجيب محفوظ أجراه رجاء النقاش، مجلة الصور، القاهرة العدد/ ٣٠٠ فى ٨ نوفمبر ١٩٦٨.

الشخصيات الآن أصبحت ملكاً للماضي ، فقد كانت من الصفات التي تميز  
حقبة معينة: أعنى الحقبة التي وصل فيها الفرد إلى قمة مجده. ومن  
المؤكد أن الحقبة الحالية هي حقبة الشخص المرقم **Numro Matricule**.  
إن العبادة المفرطة للإنسان، قد تخلت عن مكانها لحالة شعور وإدراك  
شاملة أقل تمركزاً في الذات. <sup>(١)</sup>



---

(١) نحو رواية جديدة: آلان روب جرييه، ترجمة مصطفى إبراهيم، ط.  
المعارف، القاهرة من ٣٦.

## فى الرواية الواقعية

«ياللعجب إن مصر تأكل بنفها بلا رحمة، ومع هذا يقال عنا: إننا شعب راضٍ. هذا لعمري مفهوى البؤس. أجل غاية البؤس أن تكون يائساً وراضياً، هو الموت نفسه، لولا الفقر لوصلت تعليمى هل فى ذلك شك؟ الجاه والحظ والمهن المحترمة فى بلدنا هذا وراثية. لست حاقداً ولكنى حزين على نفسى وعلى الملايين، لست فرداً ولكننا أمة مظلومة» (١).

هذا ما يقوله حسين فى «بداية ونهاية» الذى استطاع أن يدرك أن قدره البائس ينسحب على الملايين من أبناء شعبه. وهذه الحقيقة تنطبق على الناس فى روايات أربع هى: القاهرة الجديدة - خان الخليلى - زقاق المدق - بداية ونهاية.

وإذا كان الأبطال الرجال فى هذه الروايات قد أحسوا أزمة الواقع وعبروا عنها قولاً وفعلاً، فإن صورة المرأة قدمت تجسيدا للأزمة بدرجة يصح فيها أن نقول: إن صورة المرأة هنا تكاد تكون موازية لحركة الواقع الاجتماعى، وقد شغل نجيب محفوظ أيضاً فى هذه الروايات الأربع بثنائية فكرية بين الدين والعلم، أو بين الإيمان الروحى

(١) بداية ونهاية: نجيب محفوظ، ط. مكتبة مصر ص ١٩٩.

والاشتراكية المادية. كما شغل أيضاً بأن يقدم ثنائيات بشرية متباينة  
للشخصيات، حتى نلمح المجتمع في جدله المجسد لأوضاعه القائمة.  
وحين يعرض الكاتب ثنائياته يعكس قدرة على الوعى بجدل  
الظاهرة، بحيث يوضح الرؤية الأيدلوجية التى يعبر عنها كل فرد  
على حدة، فأحمد بهير فى - القاهرة الجديدة - يسأل زملاءه طلبة  
الجامعة عن رأيهم فى المرأة، فيجيب الأخ المسلم مأمون رضوان: «أقول  
ما قال ربى، فإن رغبت فى معرفة أسلوبى الخاص، فالمرأة طمأنينة  
الدنيا، وسبيل وطنى لطمأنينة الآخرة.

وأما على طه للؤمن بالمبادئ الاشتراكية فيقول: «المرأة شريك  
الرجل فى حياته كما يقولون، ولكنها شركة دعامتها - فى نظرى -  
ينبغى أن تكون المساواة المطلقة فى الحقوق والواجبات»<sup>(١)</sup>.

وقد انتقلت هذه الثنائية - فى قضية المرأة - بنفس الدرجة من  
الحياد فى التصوير إلى رواية «خان الخليلي» بين أحمد راشد وأحمد  
عاكف. وكانت ثقافة أحمد عاكف التقليدية مستمدة من الغزالي وإخوان  
الصفا والمنفلوطى وشوقي، فجعلت رأيه «أن المرأة الحقيقية هى البهى !  
فهى المرأة الحقيقية وقد جلت عن وجهها قناع الرياء، فلم تعد تشعر  
بضرورة إبداء الحب والوفاء والطهر»<sup>(٢)</sup>.

وقد ثقف أحمد راشد فكر فرويد وماركس وأنجلز، وآمن بسلطان  
العلم وقدرته على تحرير الإنسان من كل استلاب، لذلك يرى أن

(١) القاهرة الجديدة: نجيب محفوظ، ط. مكتبة مصر ص ٧، ٨.

(٢) خان الخليلي: نجيب محفوظ، ط. مكتبة مصر ص ٤٠.

البنات يتفوقن على الصبيان بدرجة تدعو للدهشة فى حصول العلم، ولا يرضى عن زواج الكهل الديميم سليمان عتة من الفتاة الصغيرة كريمة العطار، ويعلل هذا باضطراب العلاقات بين الرجل والمرأة لسوء توزيع الثروة، وأن الاشتراكية هى التى ستبنى صور الاستلاب هذه.

«انظر إلى المال كيف يستذل الحسن، إن أقبح ما فى عالمنا هو خضوع الفضائل والقيم السامية للضرورات الحيوانية، فكيف سامت الحسناء نفسها قبول يد هذا القرد الديميم؟ لن يكون اجتماعها زواجاً، ولكنه جريمة مزدوجة، تعد من ناحية سرقة ومن الأخرى اغتصاباً. وما يزال جمالها فاضحاً لقبحه، وقبحه فاضحاً لجشعها.

ثم ابتسم الشاب ابتسامة خفيفة، واستدرك قائلاً:

- لا يمكن أن تقترف هذه الجريمة وأمثالها فى ظل

الاشتراكية<sup>(١)</sup>.

وإذا كان الكاتب قد التزم الحياد فى عرض الفكرتين، فهو بلا شك

يناصر الفكر الجديد - دون أن يصرح.

وكما شغف الكاتب فى هذه المجموعة بالثنائية الفكرية، شغف

أيضاً بثنائية النموذج البشرى بالنسبة لصورة المرأة، حيث نجد فى

القاهرة الجديدة إحسان شحاته: الفقيرة الساقطة، بجوار تحية

حمديس: الأرستقراطية المتماسكة. ونوال: البرجوازية الصغيرة

المحافظة فى إطار التقاليد التى يرسمها الوالد وتنفذها الأم بعناية، فى

---

(١) خان الخليلى ص ١٠٧.

مقابل حميدة: مجهولة الأصل ومنعدمة الرعاية بين روايتي خان الخليلي وزقاق المدق. هذا بينما تقدم بداية ونهاية ثلاثة نماذج هي اختصار دقيق لصورة الواقع الاجتماعي، حيث نجد نفيسة - بلا أب ولا مال ولا جمال، وبالتالي بلا حصانة أخلاقية، ولذا كانت شهيدة الهأس والفقر، وبهية البرجوازية المحافظة تمثل الوداعة والحنان الظاهري إلى حياة البيت السعيد، وكريمة أحمد بك يسرى الجميلة الأرستقراطية، التي يرى حسنين أنها «لم تكن فتاة بقدر ما كانت طبقة وحياة»<sup>(١)</sup>.

هذه النماذج يربطها جميعاً إطار فكري واحد، برغم اختلاف الروايات التي تتناولها، لأن المنظور الفني واحد يعكس صدق تمثيل الأديب للواقع، ووضوح رؤيته لجوانب العلاقات الاجتماعية، التي تجمع بين النماذج البشرية المثلثة لقطاع في الحياة. على هذا نستطيع أن نصنف صورة المرأة في هذه الروايات إلى (ثلاثة نماذج) تستقطب الشخصيات التي وردت في هذه الأعمال، وهي في نفس الوقت محصلة لما أفرزه الوضع الاجتماعي أثناء الفترة الزمنية التي تصورها هذه الروايات:

---

(١) بداية ونهاية نجيب محفوظ، ط. مكتبة مصر ص ٢٧٤.

- ١- صورة المرأة الفقيرة: تمثلها إحسان شحاتة فى القاهرة الجديدة، وحميدة فى زقاق المدق، ونفيسة فى بداية ونهاية، حيث انتهت علاقتهن جميعاً بالقوى الاجتماعية المحيطة بهن إلى السقوط، بسبب قسوة الظروف التى يعيشها الفرد فى المجتمع.
  - ٢- صورة البرجوازية المتوسطة: تمثلها نوال فى - خان الخليلي - وبهية فى بداية ونهاية.
  - ٣- صورة الأرستقراطية: تمثلها حمديس فى - القاهرة الجديدة، وكريمة أحمد بك يسرى فى - بداية ونهاية.
- نضيف إلى هذه النماذج - صورة «الأم» التى نرى بداية باهتة لها فى - خان الخليلي، ثم تقوى الصورة فى - بداية ونهاية، وبعدها تنمو نمواً واضحاً فى الثلاثية.

## ١- صورة المرأة الفقيرة

كانت النظرة الواحديّة هي السمة المميّزة للروائي إذا الرومانسي، فإن الرؤية الشاملة تعد من أهم مميّزات الروائي الواقعي، لذلك نجد صورة المرأة - هنا - شديدة الالتصاق بالواقع، ذات حركة إيجابية مع الوسط الذي تتفاعل في إطاره، وهذا ما تعكسه صورة:

إحسان شحاتة.. القاهرة الجديدة:

يقدم نجيب محفوظ إحسان على أنها طالبة في معهد التربية، لكنها محصلة لظروف تجمع بين فقر وسوء المستوى الأخلاقي، لذا كانت شديدة الإحساس بأمريّن: جمالها وفقرها. وقد أحبها على طه المؤمن بالمبادئ الاشتراكية، ولكن الاشتراكية إذا كانت كلاماً، فإنها لا تسمع ولا تغنى من جوع، لذلك قال لها أبوها ساخراً حين رآه معها «مبارك عليك الشاب الجميل الذي بعثه الله ليجوّعنا». ومن ثم لم يكن مفر من أن تصبح زوجة وعشيقة في آن واحد، برضاء زوجها وأسرتها. فماذا يعنى زواجها على هذا النحو الشاذ؟

لقد كان الزواج إنقاذاً لأسرتها: الأب والأم والإخوة السبعة من الجوع والفقر، فقد كان أبوها الفاجر يقول لها متأسفاً على ضياع الشاب الموسر:



«إنك مسئولة عنا جميعاً، وخصوصاً إخوتك السبعة»<sup>(١)</sup>.

ويؤثر المستوى الاجتماعى أيضاً على حياة محجوب عبد الدايم الشاب الجامعى الجائع، الذى طالما صاح «ياقناطر... يابلدنا.. وزعى الحظ على أبنائك بالعدل»<sup>(٢)</sup>.

لقد شاركها محجوب فى شينين: سوء المستوى الاقتصادى، وأنه لم يستفد مثلها من العلم ولا من مبادئ على طه الاشتراكية، لقد كان كلاهما مشغولاً قبل كل شيء بإسكات عواء المدة بأية طريقة، لذلك فهو حين يسألها كيف عرفت قاسم بك فهمى الوزير «قطبت وجعلت تقرض ظفرها بانفعال، ثم قالت بحدة:

– حملنى على معرفته ما حملك على قبول هذا الزواج»<sup>(٣)</sup>.

سقوط إحسان شحاتة فى «القاهرة الجديدة» أوائل الثلاثينيات،

ماذا يعنى؟

لقد سقطت بسبب سوء الأحوال الاقتصادية العامة التى اكتنفتها هى وأسرتها، كما امتدت إلى محجوب عبد الدايم وأسرتة. هناك إذن بشر محرومة معذبة مثل عبد الدايم الذى لا يجد ما يقدمه لابنه محجوب حتى يواصل تعليمه الجامعى، أو يشتري به القوت والدواء لنفسه، بينما قاسم بك الوزير – الذى يمثل فساد النظام السياسى من ناحية، وسوء توزيع الثروة الاقتصادية من ناحية أخرى – لم يجد للعمال سبيلاً، فمضى

(١) القاهرة الجديدة ص ٢١.

(٢) القاهرة الجديدة ص ٣٤.

(٣) القاهرة الجديدة ص ١٥٨.

ينفقه في سبيل الشيطان واللذة، ويسلب كرامة البشر وسعادتهم.  
ونتج من هذا أن تفسخت القيم الأخلاقية واضطربت العلاقات  
الاجتماعية، ولم تعد الكفاءة أساس العمل أو الترقى وإنما المحسوبية  
والانتهازية. ومن الطبيعي والحال هذه أن تصبح آراء على طه  
الاشتراكية - مهما كانت قيمتها - عرضة للذبول في عصر بلغ قمة  
الاضطراب المادى والمعنوى.

ويبدو أن المؤلف أحس أن الأحداث العادية غير كافية لتوضيح فكرته  
النائدة، فكثف خيوط الرواية في موقف ملهو درامى تراجمدى، حين  
جمع بين عبد الدايم وابنه والعشيق وزوجته، بحيث يتقابلون في  
موقف واحد، لتكتشف زوجة الوزير بإيعاز من سالم الأخشيدى خيانة  
زوجها، ويكتشف عبد الدايم سوء المصير الذى انتهى إليه ابنته «البائس  
الوحش والضحية».

هذا الموقف تجميع لضمون الرواية في مشهد مسرحى. وهذا ما كان  
ينبغى أن تصوره الرواية فحسب، ولكن يبدو أن المؤلف كان مشغولاً  
بالقضية الفكرية لدرجة أنه جسدتها في هذا الموقف، وفي بعض الحوار  
بين مأمون رضوان وعلى طه. وفي الحديث الذى دار بين محبوب وبين  
أحد رفقاء الحانة في ليلة، أخلى فيها بيته للوزير لينام مع زوجته:  
- علام يدل امتلاء الحانات بالواردين؟

- يدل على أن دستور ١٩٢٣ أفضل من دستور ١٩٣٠.

- أتحسب أن دستور ١٩٢٣ يعود؟

- أين هو الآن؟
  - فى ضريح سعد مع جثث الفراعنة؟
  - فليحفظوه هناك حتى نستحقه.
  - هل أنت وفدى؟
  - كلا: أنا حنبلى!
  - وأى فرق ترى بين الاثنين؟
  - الحنبلى ينقض وضوءه خيال الكلب.
  - والوفدى؟
  - ينقض وضوءه خيال الظل.
  - إذن أنت حر دستورى؟
  - أنا؟ . أنا فى الحقل!
  - أنت كبش - إذن - «نوقرين»<sup>(١)</sup>.
- ونفس الموقف الانتقادى نراه فى حفل جمعية الضريرات، مما يدل على أن العمل الخيرى أصبح سستاراً لأعمال بعيدة عن كل خير وإصلاح. ومحجوب حين تأمل هذا الموقف «عجب لهذه الدنيا الباهرة أين كانت خافية! . هذه الثياب الفاخرة، وتلك الحلى النفيسة، إن واحدة منها تكفى للإنفاق على طلبة الجامعة جميعاً، وهؤلاء النسوة ما أكثرهن وما أجملهن، ولكن من المؤسف حقاً أن كل امرأة يحوم حولها رجل أو أكثر، وأكثرهن يتكلمن الفرنسية بطلاقة، وهن المستلمات الطوالم!

(١) القاهرة الجديدة ص ١٤٨.

كان الفرنسية لغة الدار الرسمية. ترى كيف يتفاهمن مع الضريرات؟ واجتاحته موجة من السخرية مفعمة حقداً، لا لغيرة على لغة البلاد، ولكن تلمساً لأسباب الكراهية»<sup>(١)</sup>.

هذا الإلحاح على إبراز الفكرة بطريقة تقريرية، يوازيه ويواكبه عيب تكتيكي آخر يحمل نفس السمة سمة الإلحاح، حيث نجده يقدم تقريراً سردياً مطولاً عن كل شخصية، يكشف الجوانب المختلفة منها كشفاً تاماً منذ بداية الرواية، ثم يأتي الحدث الروائي فلا يضيف أى جديد بعد ذلك إلى التقرير السردى المفصل، ويصبح كل شىء بعد هذا تحصيل حاصل. يضاف إلى ذلك أن الشخصيات كلها تقدم على مستوى واحد من طريقة العرض، مما يجعلها تتحول إلى دمي يحركها المؤلف، ويحملها بالدرجة الأولى ما يريد أن يقوله.

كل هذا جعل الشخصيات تبدو مسطحة، لأن الكاتب لم يحاول أن يختفى وراء شخصياته، ويزيد من سلبية هذا العمل بالنسبة لبناء الرواية أنه يقدم وصف الشخصية أحياناً في وقت لا نحس فيه بالضرورة الفنية للتقرير الذى يقدمه عنها.

يضاف إلى هذا أن المؤلف يقدم الأحداث أحياناً بطريقة وصفية، تثبت قدرة على الوصف الإنشائي، لكن لا علاقة لها بما تمهد له، من ذلك الوصف الذى افتتح به الرواية عن الشمس المائلة عن كبد السماء وبرودة يناير، وقبة الجامعة كإله يجثو بين يديه كهنته العابدون، وظهور الفتيات

(١) القاهرة الجديدة ص ٩٢.

فى الجامعة. كل هذا وما صحبه من حوار قد يدل على قدرة المؤلف على الوصف والحوار، لكنه لا يخدم الحدث الروائى ولا يكشف كثيراً من أبعاد الشخصية. يضاف إلى هذا أن أكثر الشخصيات جدلاً وحواراً أبعدها عن دائرة الأهمية فى الرواية، فعلى طه ومأمون رضوان أكثر الشخصيات حواراً ومناقشة فى حين أنهما من الشخصيات الثانوية.

كما أن بناء الحدث الروائى يعتمد على المصادفة إلى حد كبير: فمحجوب يلتقى مصادفة بسالم الأخشىدى وأحمد حمديس، ولا يتزوج إلا حبيبة صديقه، ولا يأتى أبوه إلا فى اللحظة التى يتم فيها فضح الوهم الكبير الذى يعيش فيه، بل إن المصادفة تبدو أحياناً مركبة: فمحجوب حين يظفر بامرأة تروى شبقه الجنسى لا تكون إلا جامعة أعقاب سجاجثر، حتى لا تبدو أفضل منه فهو جامع أعقاب فلسفات، وحين يضبطها مع بواب نوبى لا تكون مستقرة إلا خلف شجرة تين، يرمز ورقه إلى ستر العورة بعد الخطيئة الأولى لآدم وحواء، وتأتى المصادفة الثالثة لنفس الموقف لتكون راثحتها الكريهة مذكرة إياه «أنه نفسه لم يكن يستحم فى القناطر إلا فى المواسم».

فهذه المصادفات الكثيرة - والمركبة أحياناً - يحشدتها بطريقة تدل على الافتعال، بدرجة تفقد معها جمالها الفنى. إن الأديب حين يبالغ فى تصوير موقف مألوف يتحول بالتالى إلى شىء غير مألوف، مما يفقد العمل الفنى كثيراً من السمات التى تزيد من جماله وروعته، التى تأتى فى الدرجة الأولى باعتبارها منعكسة عن حياة البشر.

## حميدة .. زقاق المدق:

تنقلنا صورة حميدة في «زقاق المدق» نقلة أرحب مساحة وأنضج  
تكنيكاً وأشمل رؤية للواقع، إذ لم تعد الرواية تدور حول مجموعة  
أفراد، وإنما تدور حول زقاق بأكمله عبر الزمان والمكان، لفكشاف  
علاقاته الاجتماعية وقيمه وأخلاقه وتيارات شعور سكانه بعد أن  
اصطلى بنار التغيير التي أحدثها الفقر والحرب.

وال المؤلف لا يقدم لنا حميدة في بداية الرواية، وإنما يحرك الأحداث  
حول كل تناقضات الزقاق، ثم نصل إليها باعتبارها واحدة من الظواهر  
الاجتماعية التي يحتويها الزقاق: فهناك الصلاح والتقوى (السيد  
رضوان الحسيني)، والفساد والانحراف الخلقي (المعلم كرشة) مدمن  
المخدرات وظل العيال، الفنى الفاحش (السيد سليم علوان)، الفقر  
المدقع الذي يكاد يكون قدر معظم شخصيات الزقاق. هناك أيضاً الحب  
الصوفي لأهل البيت (الشيخ درويش) الذي يناجى السيدة زينب دائماً  
بقوله: «إن كل شيء قد تغير إلا قلبي فهو بحسب أهل البيت عامر».  
وشخصية هذا المجنوب تبدو تجسداً حياً لأزمة حميدة. وفي الزقاق  
أيضاً عواطف الحب العذري المثالي (حب عباس لحميدة) وفي المقابل  
الدعارة في مدرسة إبراهيم فرج..

وسط هذا الإطار الواسع يقدم المؤلف حميدة في وصف سردي، حيث  
هي «فتاة مقطوعة النسب معدمة الهدى»، لكنها لم تفقد قط روح الثقة  
والأطمئنان، ربما كان لحسنها الملاحظ الفضل في بث هذه الروح القوية

فى طواياها ، ولكن حسننها لم يكن صاحب الفضل وحده ، كانت بطبعها قوية ، لا يخذلها الشعور بالقوة لحظة فى حياتها ، وكانت عيناها الجميلتان تنطقان أحيانا بهذا الشعور نطقاً يذهب بجمالها فى رأى البعض ، ويضاعفه فى رأى البعض الآخر ، فلم تفتأ أسيرة لإحساس عنيف يتلحف على الغلبة والقهر ، ويتبدى فى حرصها على فتنة الرجال ، كما يتبدى فى محاولتها التحكم فى أمها ، ويتعزى فى أسوأ مظاهره فيما يشتجر بينها وبين نسوة الزقاق من شغب وسباب وعراك..»<sup>(١)</sup>.

بالإضافة إلى الوصف الذى يمزج بين المادى والنفسى نجد ما هو أروع منه فى الكشف عن سمات شخصية حميدة الفائزة ، وهو الحوار المتنوع الذى يدور بينها وبين شخصيات الرواية ، خاصة مع أمها - بالتبئى - حيث تعلن سخطها على الزقاق ومن فيه وتسميه «زقاق العدم» ، وهذا ما جعل أمها تقول لها : «أكلة شاربة ثم لا تشكرين . أتذكرين كيف أطلقت على لسافك الطويل بسبب جلباب؟ فقلت حميدة بدهشة :

- وهل الجلباب شىء يهون؟ ما قيمة الدنيا بغير الملابس الجديدة؟ ألا ترين أن الأولى بالفتاة التى لاتجد ماتتزين به من جميل الثياب أن تدفن حية؟ ثم امتلأ صوتها أسفاً وهى تقول مستدركة :  
آه لو رأيت بنات المشغل آه لو رأيت اليهوديات العاملات ! كلهن يرفلن فى الثياب الجميلة ، أجل ما قيمة الدنيا إذا لم نرتد مانحب؟!»<sup>(٢)</sup>.

(١) زقاق المدق : نجيب محفوظ ، ط : مكتبة مصر ص ٤٣ .

(٢) زقاق المدق ص ٣٠ .

فحوار حميدة الموحى يكشف لنا بطريقة فنية عن سمات شخصيتها ،  
ويوحى بأنها من «نوع أبالسة» ومؤهلة لأن تكون «عاهرة بالسليقة» كما  
وصفها إبراهيم فرج.

عامل فنى ثالث يلجأ إليه نجيب محفوظ ليكشف عن أبعاد شخصية  
حميدة، وهو ما يسميه أصحاب الرواية السيكلوجية «بالمنولوج  
الداخلى»، الذى تحدث فيه الشخصية نفسها، منطلقة دون ما حواجز  
بين الوعى واللاوعى، فتكشف للقارئ بوضوح وصراحة عن خبايا  
نفسها، من ذلك على سبيل المثال ما خاطبت نفسها به فى سخرية..  
«مرحباً بك يازقاق الهنا والسعادة، دمت ودام أهلك الأجلاء». وبعد  
أن تستعرض شخصيات الزقاق وتعريهم بدرجة لا يوجد معها أحد  
فى الزقاق يستحق الحياة أو أن تفكر فيه تقول «هذا هو الزقاق فلماذا  
لا تهمل حميدة شعرها حتى يقمل؟ ١.. أوه ١»<sup>(١)</sup>.

العامل الفنى الرابع الذى استعان به فى تقديمه لشخصية  
حميدة، هو نمو الحدث الروائى وتتابعه، ذلك أنه بتوالى الأحداث  
فى الرواية وتراكمها تبرز لنا حميدة شخصية نامية مقنعة مثيرة  
للهشة.

بهذه الأدوات الفنية المتنوعة لتقديم الشخصية الروائية تحيا  
الشخصية داخل صفحات كتاب، وتكتسب من العمق والحيوية ما يجعلها  
شخصية خالدة، حيث استطاع المؤلف أن يصور الشخصية التى خلقها

(١) زقاق المدق ص ٣٢.



من النماذج التي شاهدها في الحياة، وهو في تقديمه للشخصية يجعلها تتحدث عن نفسها وتفصح عن شعورها ولا شعورها، ويترك في نفس الوقت فرصة للآخرين في الرواية للحديث عنها، بذلك كله تنضج الشخصية بدرجة تصبح معها نابضة بالحركة والحياة، لذلك قد يعرف القارئ عن الشخصية الروائية أشياء لا تعرفها هي عن نفسها، فعلى القارئ إذن كما يقول جان بول سارتر: «أن يكتشف البطل وأن يحاكمه في نفس الوقت»<sup>(١)</sup>.

وتظل حميدة والزقاق على حالهما - برغم كمون «بكتيريا» التمرد فيهما بدرجة «غير نشطة»، فالمعجز المادى يشل معظم أبناء الزقاق، والتناقض البشرى بكل ماتوجده الظروف الصعبة موجود بقوة. لكن هذه الحياة الآسنة يحركها الفقر والتطلع إلى مستوى اقتصادى أحسن، ثم تفتح الحرب أعين شبابه على مصدر جديد للثروة هو الجيش الإنجليزى، الذى يقول عنه حسين كرشة «إنه كنز لا يفنى هو كنز حسن البصرى، ليست هذه الحرب بنقمة كما يقول الجهلاء ولكنها نعمة النعم، على الرحب والسعة ألف غارة وغارة مادامت تقذفنا بالذهب»<sup>(٢)</sup>.

تغير كل شيء حتى عباس الحلو خلع طربوشه ونوى الرحلة بعد أن خطب حميدة، وكان هذا بداية للمأساة التى تنبأ بها الشيخ درويش

(١) أدباء معاصرون: سارتر ترجمة جورج طرابيشي ص ٢٩.

(٢) زقاق المدق ص ٣٩.

حين قال لعباس: «لا تمش بلا طربوش، احذر تعري رأسك في مثل هذا الجو في مثل هذه الدنيا. فمخ الفتى يتبخر ويطير، وهذا أمر معروف في المأساة ومعناها بالإنجليزية Tragy»<sup>(١)</sup>.

وكانت الحرب بآثارها المادية والاجتماعية أول محرك لمأساة الزقاق التي أدت بحميدة إلى الانحراف وإلى قتل عباس الحلو، وإلى تشرد حسين كرشة وزوجته وأخيها، وإذا كانت الحرب فساداً جلبه المحتل الأجنبى، فهناك عامل آخر محلى وهو الانتخابات المزيفة، فالمرشح الذي ساوم المعلم كرشة على أصوات الحسى، جلب معه إبراهيم فرج الذى قاد حميدة إلى الدعارة، حيث «أعترض حياتها وهى تعاني اليأس المرير، إذ سقط السيد سليم علوان بين حى وميت بعد أن مناهها يوماً وبعض يوم بالحياة العريضة التى تهيم بها، وبعد أن نبذت من أحلامها عباس الحلو ولفظته...»<sup>(٢)</sup>.

على أن ما ينبغي توضيحه أن حميدة على الرغم من كونها عاهرة بالسليقة، تحمل نفساً متعردة، وشوقاً إلى حياة القرف، فقد كان هناك قدر أكبر منها جرماً وجر الكثيرات إلى هذا المصير «فمنهن جماعة يتطاحن فى قلوبهن الأسى والطمع والشقاء واليأس، ومنهن بائسات يشقن ليقمن أود أسرات جائعات، ومنهن تغيسات يخفين تحت شفاهن المصبوغة قلوباً دامية، ونفوساً حنونة إلى الحياة الفاضلة»<sup>(٣)</sup>.

ليس هناك أداة واحدة تعزف نشيد الضياع الذى يشكل مأساة

(١) زقاق المدق ص ٤٩.

(٢) زقاق المدق ص ١٧٠.

(٣) زقاق المدق ص ٥٨.

أهل الزقاق، وإنما هي سيمفونية متكاملة ترتل في أنات باكية ألحان  
البؤس والشقاء والعوامل المختلفة المكونة لها، ذلك أن الحرب سرعان  
ما انتهت وطرد العمال من الجيش الإنجليزي، وهذا ما جعل حسين  
كرشة - أكثر شخصيات الرواية إحساساً بالأزمة - يقول: «نحن  
تعساء. بلد تعس، وأناس تعساء. أليس من المحزن ألا نذوق شيئاً من  
السعادة إلا إذا تطاحن العالم كله في حرب دامية، فلا يرحمنا في هذه  
الدنيا إلا الشيطان!»<sup>(١)</sup>.

وقد انعكس الفساد الاجتماعي والاستبداد السياسي على علاقة الرجل  
بالمرأة - كما تصور الرواية - ، فالسيد رضوان الحسيني رمز التقوى  
والصلاح، بعد أن ينس من كل سلطان حقيقى في هذه الدنيا «يفرض  
سلطوته على المخلوق الوحيد الذى يذعن لإرادته وهو زوجته، وإنه يشبع  
شهوته الجائعة للنفوذ والسلطان باصطناع الحزم والمهابة معها»<sup>(٢)</sup>.  
هذا الموقف الذى يعكس أثر اضطراب السياسة وفساد الحالة  
الاقتصادية على علاقات الناس الاجتماعية، خاصة علاقة الرجل  
بالمرأة، نجد روائياً آخر يمضى به إلى درجة أبعد، إلى مجال  
العواطف والمشاعر التى تحول دون سعادة الرجل بالمرأة حتى وهى بين  
يديه، فالأزمة التى هزمت الناس فى رواية «الأرض» لعبد الرحمن  
الشرقاوى - كما حدث هنا فى زقاق المدق - جعلت الراوى وهو بين

(١) زقاق المدق ص ٢٦٧.

(٢) زقاق المدق ص ٥٨.

يبدى وصيفة يعجز كل منهما عن أن يستمتع بالآخر، حيث وصلت  
الأزمة إلى الأعماق، ووقفت مثل سور الصين العظيم تحول دون لحظات  
السعادة بين الرجل والمرأة. ولعل هذا ما جعل وصيفة تقول في نهاية  
اللقاء العاطفى المبتور بينهما وبين الراوى: «لو كانت الواحدة تلاقى  
الأكل والشرب قدامها، وتتعهد طول عمرها كده تغنى ولا تحملش هم  
حاجة فى الدنيا»<sup>(١)</sup>.

وقد أدت الأزمة أيضاً فى زقاق المدق إلى أن يُرْفَد الشيخ درويش  
من عمله بعد أن قال لوكيل الوزارة «إنى رسول الله إليك بكادر  
جديد»، ويمضى متبولاً بحب أهل البيت، كما أدت إلى أن يشوه زبيطة  
البشر ليكتسبوا عن طريق العاهات المصطنعة لقمة خبز جافة، وإلى أن  
يسجن الدكتور بوشى وزبيطة أثناء سرقة «طقم أسنان» من المقابر، وإلى  
أن يدمن حسين كرشة المخدرات، وإلى أن يهرب السيد رضوان الحسينى  
إلى الحجاز ليحج، وإلى أن يصاب السيد سليم علوان - على غناه - بأزمة  
قلبية، وإلى أن يصرع عباس الحلو وهو يدافع عن خطيبته، لشعوره  
بالخيبة الناشئة من «ذهاب الأمل وتمرغ المعبود فى التراب».

كذلك أصبح الزواج عادة سخيصة «لقد أنسيته كما أنسيت الآداب  
الشريفة جميعاً» هكذا يقول إبراهيم فرج لحميدة، أكثر من هذا  
إنها حين تستسلم له فى موقف عاطفى، يمسك نفسه عنها قائلاً  
«مهلاً. مهلاً. إن الضابط الأمريكى يدفع خمسين جنيهاً عن طيب خاطر

(١) الأرض: عبد الرحمن الشرقاوى ص ٤١.

ثمناً للعدراء»<sup>(١)</sup>.

هكذا كما يقول المعلم كرشة انتهت الحرب في الميدان، وبدأت في البيت. على هذا يكون ضياع الزقاق رمزاً لضياع أكبر هو ضياع مجتمع بأسره في فترة قاتمة من حياته تعبر عنها الرواية بصدق فنى والتزام فكري.

### نفيضة .. بداية ونهاية:

تعد «حميدة» من الناحية الفنية والفكرية تنمية لشخصية إحسان شحاتة في القاهرة الجديدة، فكلاهما اضطرتهما الظروف السيئة أن تسقط أثناء البحث عن لقمة العيش ولحظة السعادة. وهذا ما حدث لنفيضة كمنقلة (ثالثة) في تنمية هذا النموذج. وهي فتاة في الثالثة والعشرين بلا مال ولا جمال ولا أب، كان يوجد قلبان يساورهما القلق على مستقبلهما، هما أبوها الذي خطفه الموت وأمها التي شغلت بهموم الأسرة.

لقد مات الأب ولم يستطع المجتمع أن يكون لها أباً، فاشتغلت «خياطة» لتساعد أسرتهما. وهكذا أحاطت بها الهموم من كل جانب، وفقدت كل عطف. وكانت غريزتها الأنثوية هي الشيء الوحيد الذي سلم من النقص والضعف، واستوى ناضجاً حاراً. وكان سليمان جابر أول رجل بعث فيها الثقة وطمأنها إلى أنها امرأة كبقية النساء، فسقطت أول مرة تخلى فيها برجل. وسقوطها هنا يبرره

(١) زقاق المدق ص ٢٤٠.

سوء الأوضاع العامة، التي جعلت «الجاه والحظ والمهنة المحترمة في بلادنا وراثية»<sup>(١)</sup>.

لذلك أصبح أخوها الكبير حسن فتوة في درب طياب وزوج عائلة وتاجر مخدرات، وحسنين بعد أن صار ضابطاً عجز عن التكيف مع المجتمع بعد أن كانت مخازي أسرته - التي هي نتيجة لاضطراب العلاقات الاجتماعية - سهياً في عجزه عن أن يصبح نداً لمثل أحمد بك يسرى الأرسطراطي ويتزوج كريمة... إن نفيسة ليست ضحية مثل إحسان وحميدة، بل (شاهدة) مجتمع حولها إلى عاهرة لتساهم في إكمال نفقات الأسرة، ولتعد أخاها حسنين بالمصروف الذي يرفقه به عن نفسه.

والمؤلف يستعين في تقديمها بنفس الأدوات الفنية التي سبق أن قدم بها شخصية حميدة، لذلك تبدو الشخصية مقنعة معبرة عما أراد المؤلف أن يبرزه من المواقف المهيئة للكرامة والإنسانية التي كانت تلقاها مع حرفاء الليل، حتى يزيد من إحساسنا بالمرارة والأسى على هذه الشاهدة البائسة «التي يوجد لها نظائر وأشباه لا يحيط بهم حصر»<sup>(٢)</sup>.

لكن هذه الفتاة التي تفرغت في الوحل لا يزال لها روحها الطيبة ونفسها النبيلة. لم يكن حزنها على نفسها حين قبض عليها في بيت للدعارة، وإنما على الكارثة التي ستسببها لأسرتها، خاصة لأخيها الذي سوف يأتي لتسلمها في وقت كان فيه حسنين في قمة الإحساس بالمرارة.

(١) بداية ونهاية من ١٩٩

(٢) بداية ونهاية من ١٨٤

هكذا تلقانا صورة (البغى) فى روايات نجيب محفوظ دائماً مغلفة بإطار إنسانى نبيل، ليؤكد أن الظروف الاجتماعية مهما تعقدت لا تجتث كل ما هو إنسانى فى الإنسان، وإنه لضرورات العيش الصعبة قد يائس الجسد، لكن تظل الروح محتفظة بجوهرها. وهذا قريب من فكسرة الرومانسيين بصفة عامة عن «البغى الفاضلة»، كما نجد فى الرواية الشهيرة «غادة الكاميليا» للكاتب الفرنسى ألكسندر ديماس. والحوار التالى بين نفيسة وحسين يصور هذا الجانب:

— قف لاتفعل، لست أخاف على نفسى ولكنى أخاف عليك، لا أريد أن يمسك سوء بسببى..

وزادته رقة كلامها هياجاً، فصاح بصوت كالخوار:

— لا تريد أن يمسنى سوء بسببك؟ .. يا عاهرة لقد صببت السوء على صبا.

فأعادت بتوسل حار: ولكنى لا أطيق أن يسيئوا إليك ولو كان السبب هلاكى..

— هذا مكر حقير لن ينفعك فى إنقاذ حياتك الحقيمة، هيهات، لن ينالنى سوء بقتلك..

فهمت فى حرارة: لا ينبغى أن يمسك عقاب وإن هان، ثم بماذا تجيب إذا سئلت عما دفعك إلى قتلى؟ ! دعنى أقوم بهذه المهمة، فلا يكدر كمدرك ولا يدرى أحد..<sup>(١)</sup>

---

(١) بداية ونهاية ص ٣٦٩.

وقررت أن تموت لأن ما وراءها فى الحياة أقطع من الموت !  
وكان انتحارها نهاية منطقية لتلك السلسلة المتصلة من الآلام التى  
صاغت حياتها.

ليست هذه الجثة التى طفت فوق مياه النيل إلا (تجسيدا للآلام)  
الموجودة فى المجتمع. وهى فى نفس الوقت شاهد عيان على أن الأزمة  
قد استفحلت وصارت «مصر تأكل بنيتها بلا رحمة. وهذا لعمرى. منتهى  
البؤس..» ليست نفيسة المضيعة هنا فردا ولكنها أمة مظلومة بأسرها.  
والمؤلف لا يجعل تحسين الذى تدور فى ذهنه هذه الخواطر ييأس، لأن  
هذا كله «يولد فى روح المقاومة ويغرينى بنوع من السعادة، لا أدرى  
كيف أسميه، كلا لست حاقدا ولا يائسا. سوف تود الروح إلى أسرتنا  
فنذكر أيامنا السود بالفخار»<sup>(١)</sup>.



بجوار شخصية نفيسة - نجد (الصورة المقابلة)، إذ يقدم  
المؤلف - على سبيل المفارقة - نموذجين آخرين عاصراها، ولم يلقيا  
نفس المصير بسبب الظروف المريحة التى ساعدتهما على أن تمضى  
حياتهما فى سعادة وأمان، هما بهية، وكريمة أحمد يسرى، كلتاهما:  
عندها أب ومال وجمال، فلم يعد لليأس مكان فى حياتهما ولا للشنود  
نور فى طبيعتهما.

هذه الثنائية المتوازية سواء فى الشخصيات أم المواقف أم الأفكار

(١) بداية ونهاية ص ١٩٩



نجدها في هذه الرواية - وفي غيرها من أعماله - بكثرة لتزيد من إحساسنا بوجود التناقض الحقيقي في الواقع، من ذلك أن حسنين الشاك القلق الذي يتسم بالانتهازية والأنانية ليحقق ما يريد لنفسه باسم «الصالح العام» - وهذا ما جعله يعجب بإبليس الذي تحدى جميع الملائكة - فهو في عبثه وشكه، مقابل لحسين بإيمانه القدرى واتزان.

لكن الجديد في شخصية حسين أنه مزيج من إيمان «مأمون رضوان» و «أحمد عاكف» ومن مادية «علسى طه» و «أحمد راشد» في روايتي القاهرة الجديدة وخان الخليلي، حيث قرأ حسين وهو في أواخر أيامه بطنطا كتاب «ماكدونالد» عن الاشتراكية ورأى «أن النظام الاشتراكي لايتعارض مع الدين والأسرة والأخلاق.

كان في وحدته وضيقه يسعد بأحلام الإصلاح، ويتخيل مجتمعا خيرا من المجتمع الذي يعيش بين أحضانها، وحالا خيرا من الحال المقدورة له، وأسعده الأمل في إمكان تحقيق خياله دون الاعتداء على العقائد<sup>(١)</sup>. فهو إذن خطوة أكثر تقدما في تشكيل فكر الشخصية، لينقلنا المؤلف بعد ذلك إلى كمال الرفض المتردد، ثم أحمد وعبد المنعم المنتميان في الثلاثية، ليس ما يتطور إذن هو الشكل الروائي فحسب، ولكن الشخصية أيضا تنمو فكريا وعقائديا وتنضج اجتماعيا. كذلك فإن نفيسة هنا تنمية للنموذج البشرى الذي تمثله «إحسان

---

(١) بداية ونهاية ص ٣٠٢.

شحاته» في القاهرة الجديدة «وحميدة» في «زقاق المدق». والمؤلف يتكئ على نفس الظروف التي صاغت لكل منهن مأساتها، ولكن هنا يصل بنتائج الأزمة إلى نهايتها الدائمة.

ليست صورة الشخصية هي التي تنمو وحدها، وإنما كل الوسائل الفنية التي استعان بها الروائي، فالمصادفة القدرية المكثفة التي كانت تلقانا بكثرة في القاهرة الجديدة، نجدها قد تحولت في بداية ونهاية إلى مصادفة فلسفية عميقة، «فذهب نفيسة لتحريك ثياب عروس سليمان جاهر مصادفة مقصودة، لتنفث حقدًا على العروس بعد أن أعلنت سخطها على سليمان الذي غرر بها وضربته في الشارع، ونصف الريال الذي أخذه نفيسة من «محمد الفل» بعد لحظات آثمة، هو الذي أخذه حسنين ليذهب به إلى السينما ويقابل أحمد يسرى وكريمته. حسنين يحاول أن يأخذ من بهية قبلة في الوقت الذي يعتدى فيه سليمان على شرف أخته. حسن يأتى إلى البيت مجروحاً دامياً في نفس اللحظة التي بلغ فيها سخط حسنين على الأسرة وعلى الحياة أقصاه. خفت إذن في هذه الرواية صوت المصادفة وازدادت عمقاً وبعداً، والفريت بالدلالة والعطاء»<sup>(١)</sup>.

كما تطور الوصف أيضاً في بداية ونهاية، إذ لم يعد وسيلة لإظهار القدرة الإنشائية فتبهرت العلاقة بينه وبين المكان الذي يوجد به، وإنما الوصف هنا ذو دلالة عميقة حيث يوضح أبعاد المواقف المادية

(١) لمزيد من التفصيل راجع: تأملات في عالم نجيب محفوظ: محمود أمين

العالم، ط. الهيئة المصرية ص ٤٩، ٥٢

والنفسية، فالؤلف - مثلاً - يفيض في وصف لحظات السقوط بالنسبة  
لنفسه، حتى الأفكار الثملة ينقلها إليها، ليعمق الحس المأسوي نتيجة  
سوء الأوضاع القائمة.

كذلك نلاحظ أن نفيسة وبقية أفراد الأسرة يسخطون على المجتمع  
وهو في قمة الانتماء إليه، إنهم لا يتحركون في فراغ ولا يهتمون  
مجهولاً، ولا يحسون أنهم بدعة في هذه الظروف القائمة، فحسنيين  
يذكر أن الذي خطط لهم المأساة ليس هو موت الأب فحسب، إذ «لو لم  
يكن الاحتلال لما تركت أسرتنا بعد موت أبي بلا معين»<sup>(١)</sup>.

وحسين لا يحس أنه في آلامه فرد، بل «نحن أسرة بائسة ولنا  
نظائر وأشباه لا يحيط بهم حصر»<sup>(٢)</sup>.

هكذا يتوفر لهذه الرواية الواقعية - بداية ونهاية - مضمون عميق  
يربط الناس بواقعهم، ويسمو بهم نحو حقيقة إنسانية عميقة، فقد  
استطاع الكاتب في هذه الرواية أن يتخلص من الشوائب الجانبية التي  
ظهرت في رواياته السابقة، بدرجة أهلقه بعد ذلك ليقدّم «الثلاثية» ..  
تلك الرواية الخالدة.



---

(١) بداية ونهاية ص ١٧٦.

(٢) بداية ونهاية ص ١٨٤.

## ٢ - صورة المرأة البرجوازية

**الرواية** عند نجيب محفوظ تصوير لقطاع من الحياة يريد من خلاله أن يقول شيئاً، أكثر مما يريد أن يقص أو يحكى حكاية. وصورة المرأة فى الرواية عنده تعبر عما يزخر به المجتمع من أنماط بشرية. وصورة (نوال) فى خان الخليلي، (وبهية) فى بداية ونهاية تمثلان نموذج الفتاة البرجوازية، فتاة الطبقة اتلوسطى التى كفلت لها الأسباب المادية والاجتماعية عوامل الاستمرار والبقاء. وهذا تخطيط فنى متعمد لإحداث نوع من (المقارنة المقصودة) بين نموذج توفرت له عوامل البقاء المادى والثبات العاطفى والاستقرار العائلى، ونموذج لم تتوفر له هذه الأسباب، ومن ثم سقط ضحية أزمة بعد أن أكتوى بنارها.

هنا نرصد ملاحظة هامة: أن النماذج الإنسانية التى استحوذت على اهتمام نجيب فى رواياته من أبناء طبقته المتوسطة عامة، وجناح البرجوزية الصغيرة بصفة خاصة. كان يؤمن بأن هذه الطبقة مقضى عليها لا محالة، وأن الظروف السيئة التى تمر بها تمثل أزمة المخاض من أجل غد تسوده علاقات أكثر عدالة وحرية.

ووغى الكاتب بأزمة البرجوازية جعله يصرع أبناءها فى الرواية بما يشبه الحتم الميكانيكى، وهذا ما يفسر سقوط معظم الشخصيات

الروائية فى إنتاجه، وإن لم يكن ثمة ضرورة للربط الدائم بين سقوط طبقة وتردى أبنائها جميعا رجالا ونساء.

نعود إلى نموذج آخر للمرأة فى روايات الواقعية النقدية تمثله (نوال) أهم شخصية نسائية فى رواية (خان الخليلى)، لأن المؤلف كان مشغولا بالدرجة الأولى بضياىء البطل وأزمته، إذ عاش فى الحياة أربعين عاما بلا حب، وفى الحكومة عشرين سنة بلا درجة، ولم يجد السلوى فى الدراسة الجامعية أو القراءة الذاتية أو تخفيف أحزان الأسرة أو فى الالتقاء بالناس أو الانعزال عنهم، حتى الحب عجز عن أن يقوم بتجربة ناجحة فيه.

والمؤلف يقدم «نوال» على أنها فتاة فى السادسة عشرة (متوسطة القامة معتدلة القوام رشيقة اللفات على أن وجهها أجمل ما فيها). وقد تقدمت فى دراستها الثانوية، ولكن (ليس العلم ما تنشد ولا المدرسة بالمأوى الذى يهفو إليه فؤادها، وأحلامها لا تفارق البيت، ولا تزال تعد أمها أستاذتها الأولى، تتلقى عنها فنون الحياة المنزلية من طهى وحياسة وتطريز. وما رات فى العلم يوما إلا زينة تحلى بها أنوثتها وحلية تغلى من مهرها. فتركزت حياتها فى هدف واحد: القلب أو البيت أو الزواج)<sup>(١)</sup>.

ولم تحاول «نوال» على الرغم من ظروفها المنعمة أن تستفيد من العلم، وظلت تدور فى إطار الصورة التقليدية للمرأة، لذلك أحبت الرجل

---

(١) خان الخليلى: نجيب محفوظ ط. مكتبة مصر ١٤٣.

وهو أمل مجهول وعاطفة غامضة، وهذا ما جعل أحمد راشد المؤمن بالمبادئ الاشتراكية يصدّم حين يلقاها، وينصحها قائلاً: (.. أحبى العلم كما تحبين الحياة، فهو منها بمثابة العقل من شخص الإنسان. وينبغي أن يتغذى به عقلك ويتمثله كما يتغذى جسمك بالطعام ويتمثله. أين الشوق إلى أسرار الوجود!.. أين اللهفة على المعرفة؟.. لا يجوز أن يتخلف قلب المرأة عن قلب الرجل في طريق العرفان والجهول.)<sup>(١)</sup>

لذلك نفرت من أحمد راشد ونفرت منها، بعد أن فشل في أن يصوغها على المثال الذي يتلاءم مع مثله الاشتراكية. ثم التقت بأحمد عاكف وتحركت حتى تحركه وتجذبه، ولكن تردده جعل أخاه رشدي تغذى بمستقبله وشبابه يتغذى أيضاً بحبه، فاختطف «نوال» منه. لقد كان جريئاً لدرجة أحست معها بأنه لو كان (جميع الشبان في مثل عناده ما بقيت فتاة واحدة بغير زواج). وكانت قصة حب سريعة ملتهبة. ولكن الجدير بالملاحظة أن المؤلف جعل المقابر والصحراء (خلفية دائمة) لها، تبرز حين كان رشدي يحدثها عن حبه وهي في طريق المدرسة. وهذه الخلفية - المقابر والصحراء - رمز للنهاية القاتمة، وهي موت رشدي وضياع نوال بفقده.

هذا كله تعبير عن أثر الحرب خاصة ظروف المجتمع عامة، تلك الظروف التي ضيعت آمال أحمد عاكف وجعلته يحس بالغربة في

---

(١) خان الخليلي: ص ١٤٤.

العمل والبيت وبين الناس، وعجز حتى عن إسعاد نفسه بالحب، كذلك جعلت من (عليات الفائرة) معشوقة للأزواج. فقد كان زواجها من عباس شفة زواجا سوريا، إنه زواج مهنة وارتزاق. ومكنت سليمان عتة الموظف العجوز من أن يتزوج فتاة جميلة صغيرة اشترأها بالمال هي كريمة العطار، وهذا ما جعل أحمد راشد يصرخ (انظر إلى المال كيف يستذل الحسن؟! لا يمكن أن تقترب هذه الجريمة وامثالها في ظل الاشتراكية)<sup>(١)</sup>.

والمعلم (نونو) الخطاط - زوج لأربع، وأب لقافلة من الأطفال - عبثى رافض وشعاره الدائم (ملعون أبو الدنيا)، ونظرته إلى المرأة ليست أقل عبثا من نظرته إلى الحياة (المرأة في الأصل عجينة طرية، وعليك أن تشكلها كما تشاء، واعلم أنها حيوان ناقص العقل والدين، فأكملها بأمري: بالسياسة والعصا.)<sup>(٢)</sup>.

وكان الواقع بصفة عامة كما رآه أحمد راشد (شعب من الشحاذين وحفنة من أصحاب الملايين، وأن هذا الشعب يعيش تحت ضغط المستوى الأدنى للإنسانية فلا يمكن أن يطالب بشيء، ولكنه خالق بكل إنسان جدير بشرف الإنسانية ان يمد يده ليرفع عن كاهله المتهالك الضغط، وقديما حارب الرق الأحرار والعبيد!)<sup>(٣)</sup>.

(١) خان الخليلي ص ١٠٧.

(٢) خان الخليلي ص ٤٩.

(٣) خان الخليلي ص ٨٩.

هكذا يتحول الفن عند نجيب محفوظ إلى أسلوب فكر مناضل، و على هذا ننظر للعمل الفنى على أنه نموذج تشكيلي للعلاقات بين الإنسان والعالم، (نموذج) متغير فى كل حقبة من حقبة التاريخ تبعاً للقدرات التى يكتسبها الإنسان على الطبيعة وعلى المجتمع ذاته، (وعلى هذا أصبحت قيمة العمل الأدبى فى ذاته كموضوع ليس موجهها لخدمة عمل فردى، بل ليقدّم فى كل حقبة نموذجاً، يعبر عن قدرتنا على خلق العالم أو تغييره، وعن اطمئناننا إلى هذه القدرة)<sup>(١)</sup>.

وإذا كان رشدى قضى نحبه يائسا من الشفاء يأسه من الحبيبة، بعد ان منعت نوال أسرتها من زيارته - فإنها لم تكن راضية عن ذلك. بهذا تكمل الصورة التقليدية للفتاة التى تتخذ العلم زينة وتسير حسب إرادة والديها، برغم أنها أحسست بالتعاسة والحيرة الممزقة (كيف لا أعوده، كيف أتجنبه، هل يقوم خوف الإنسان على نفسه عذرا معقولا لهجر أصدائنا فى أوقات محنتهم؟ ما جدوى الصداقة والمروءة فى هذه الدنيا؟)<sup>(٢)</sup>.

حزن نوال على موت رشدى وفقد سعادتها، يحمل معنى أعمق من حيث الدلالة: إنه بكاء على الآمال المضیعة التى فقدتها البشر بسبب الضغوط التى تعرضوا لها أثناء الحرب العالمية الثانية.

(١) ماركسية القرن العشرين: روجيه جارودى، ترجمة نزية الحكيم، ص ٢٤٣.

(٢) خان الخليلی ص ٢٥٦.



(وبهية) فى بداية ونهاية - تمثل نفس النموذج البشرى بأبعاده الاجتماعية وأطره الفنية، فكلا النموذجين لا يتعمقه المؤلف ولا ينمى شخصيته، لأنه ليس مهتما بتصوير النماذج السوية، وإنما هو مهتم بالنماذج المأزومة والظروف السيئة. وكان العلم حلية عند هذه البرجوازية الصغيرة كما كان عند نوال، لذلك بقيت فى البيت بعد الابتدائية تنتظر رجلها، فهى لا تساير التطور الحضارى إلا فى ملابسها التى كشفت «لحسنين» عن مواهبها الجسدية.

وتدور بهية فى نفس الإطار التقليدى المحافظ الذى يمثل شوق المرأة إلى البيت والرجل الزوج، لذلك قال عنها حسنين إنها (تريد أن تتزوجنى لا أن تحببى، هذا سر برودها وتحفظها)<sup>(١)</sup>. وكان هذا النموذج الملائم لشخصية حسين المشتاق إلى الاستقرار والاطمئنان.

خلاصة القول أن صورة المرأة البرجوازية السوية فى هذه الروايات مسطحة لا عمق فيها، لأن المؤلف جعل (شاغلة) الأول تصوير الشخصيات المأزومة الفقيرة، التى تمثل أدنى مستوى اقتصادى للبرجوازية. وتعد صورة نوال وبهية مثالين لنموذج اجتماعى رصده المؤلف تعبيراً عن أثر الفوارق الطبقيّة، وقد كان هذا النموذج - للمرأة البرجوازية - فى الحياة بعيداً عن الأزمة، وفى الفن بعيداً عن العمق.

---

(١) بداية ونهاية ص ٢٩٨.

### ٣ - صورة الأرسقراطية

بهذا النموذج الثالث يكاد يصبح نجيب محفوظ باحثا اجتماعيا أحصى أهم نماذج الحياة الاجتماعية في مصر، فهناك المرأة الفقيرة التي تكون شريحة دنيا في الطبقة الشعبية، ثم هناك امرأة الطبقة الوسطى التي تعيش في مرحلة وسطى بين الفقر والغنى، وأخيرا الأرسقراطية (بنيت الذوات) التي تمثل الاقطاعيين والرأسماليين الذين جعلوا (الجاه والحظ والمهن المحترمة في بلادنا وراثية)<sup>(١)</sup>

هذا التنوع (الطبقي) لنماذج المرأة في المجتمع - خلال النصف الأول من القرن العشرين .. وما بعده - انعكس فنيا في الرواية: فصارت الفقيرة المأزومة شخصية (نامية) متفاعلة تستقطب الحدث الرئيسي للرواية، وتستأثر محنتها بعناية المؤلف واهتمامه. وصورة البرجوازية المحافظة على التقاليد المتماسكة اجتماعيا صارت شخصية (مسطحة) يعرض لها المؤلف بسرعة وخفة، وإن استأثرت بدور البطولة فإن المؤلف لا يقدمها من مسرح أحداث الرواية، وإنما من خلال انعكاس صورتها على الآخرين ورأيهم فيها - كما حدث مع

(١) بداية ونهاية ص ١٩٩.

(نوال) بطلة خان الخليلى :

وصورة الأستقراطية المتعالية - التى ترفض هى وأسررتها أن تمد يدها للارتباط بأبناء الطبقة الوسطى مهما كان وضعهم الثقافى ومستواهم التعليمى - لذلك فإن صورتها (باهتة) تبدو كالخيال يطالعنا اسمه دون حقيقته. إن انعزال هذه الطبقة عن التعامل مع المجتمع جعل الفنان لا يتعمق صورتها، إذ إن هذا النموذج يعيش فى الوطن كأنه ليس منه، لقد كانت الواحدة منهن ترتدى من الحلى النفيسة ما يكفى للإنفاق على طلبة الجامعة جميعا، (ولكن من المؤسف حقاً أن كل امرأة يحوم حولها رجل أو أكثر. وأكثرهن يتكلمن الفرنسية بطلاقة وهن المسلمات الظوالم، كأن الفرنسية لغة الدار الرسمية)<sup>(١)</sup>.

إن حركة المرأة فى الرواية عند نجيب انعكاس صادق لحركتها فى الحياة، لذلك يبدو الأدب عنده وثيق الصلة بالواقع الذى يصوره ويعبر عن حركته، وتعد صورة تحية حمديس وكريمة أحمد يسرى غير المسماة - دليل عدم العناية والأهمية بالنسبة لأحداث الرواية - ممثلتين لهذا النموذج.

أما عن تحية حمديس فقد قدمها المؤلف فى الرواية بالدرجة الأولى مقابلاً لصورة إحسان شحاته، لنرى كيف أثرت الظروف المادية على تكوين المرأة وتحديد مكانتها فى المجتمع، «تحية» هذه فتاة متعلمة مثقفة ولكن علمها ليس سلاحاً للعمل، لقد أدخلتها الأسرة

(١) القاهرة الجديدة ص ٩٢.

(كلية بنات الأشراف)، حتى لا تعمل بعد أن تحصل على شهادة مثل بقية الناس، وهى مثقفة متحررة تناقش محجوب عبيد الدائم فى الأمور العامة، وتوافق على أن تذهب معه فى رحلة إلى آثار الهرم، وحين حاول محجوب أن يقبلها رفضت، هل هذا لتفتح وتحرر وحصانة أو ازدراء لمحجوب الفقير؟ فيما يبدو أن الحواجز الطبقيّة هى التى جعلت تحية تترفع على محجوب وتراه مجنوناً، لذلك بعد أن سارت وحدها بسيارتها (أتبعها عينيه حتى هبطت تحت مستوى البصر، وغابت عن نظريه تاركة إياه وحيداً عند سفح الهرم...) (١).

إن عبارة (سفح الهرم) لا يمكن أن نأخذها على ظاهرها الدلالى، وإنما هى تعبير مجازى يراد به أن محجوب فى أدنى مستوى اجتماعى بينما هى فى القمة العالية، وهذا ما جعل محجوب يحس بالمرارة ويضحك من نفسه وينظر إلى الهرم طويلاً، ثم يتمتم ساخراً: (إن أربعين قرناً تنظر إلى مآساتى من فوق هذا الهرم). وما لبث أن تملكه الغضب (فَوَدَّ لو يستطيع أن يقذف القاهرة بأحجار الهرم الهائلة) (٢).

الفوارق الطبقيّة إذن وقفت دون لقاء محجوب بتحية التى (خسرها وخسر أباهما إلى الأبد). لقد كان الاثنان - الرجل والمرأة - على إدراك واع بحقيقة وجودهما الطبقيّ فى المجتمع، لذلك تكبرت وتعالّت تحية بينما أحس محجوب بالمرارة والغضب.

(١) القاهرة الجديدة ص ٧٧.

(٢) القاهرة الجديدة ص ٧٧.

هنا تبرز (ملاحظة رمزية عامة) لابد من الإشارة إليها وهى :  
أن أبطال نجيب محفوظ بعد فشلهم فى الحب - باعتباره تجسيدا  
لكثير مما يبتغون من آمال وسعادة - تمتلكهم رغبة عارمة فى  
التحطيم والهدم. وإذا كان محجوب يريد أن يقذف القاهرة بحجارة  
الهرم، فإن أحمد عاكف بعد فشله فى حب نوال (استسلم لأمانى  
شيطانية مرعبة، تمنى فى صمته غارة جنونية تقذف القاهرة بالحمم،  
فتدك مبانيها وتهلك بنيها، فلا يبقى منها إلا خرائب وآثار).<sup>(١)</sup>  
ونفس الإحساس تملك عباس الحلو، فبعد أن فقد حميدة (انفجرت  
نفسه غضبا وأفاده الغضب من حيث لا يدري، فاستنقذه من ذاك الحزن  
الصامت الثقيل، وعلله بالانتقام يوما، ولو على سبيل البصق  
والازدراء).<sup>(٢)</sup>

وقريب من هذا ما أحسه حسنين بالخيبة بعد أن رفض أحمد  
يسرى خطبته لكريمته، ولذلك قال (إنى أشعر بمرض من نوع جديد،  
أين الدواء؟ أين الخطأ؟ أين العلاج؟). وهذا المرض الجديد جعله يرى  
أن (الدور الذى يلعبه إبليس فى هذه الدنيا أخطر من أدوار الملائكة  
مجتمعين، فلماذا لا يروونه كذلك؟).<sup>(٣)</sup>

لكن الملاحظة أن ثروة هؤلاء الأبطال كانت مجرد حنق فردى

---

(١) خان الخليلي ص ١٠٢.

(٢) زقاق المدق ص ٢٥٧.

(٣) بداية ونهاية ص ٣٥٠، ٣٥١.

وغضب ذاتي، لذلك لم يكن لسخطهم صدى أو لغضبهم تأثير.  
وأما جريمة أحمد بك يسرى في بداية ونهاية، فالمؤلف لا يسميها،  
وإنما يسمي والدها ولا يتعمق في وصفها، وحسنين حين رآها لم ير  
فيها ما يراه الحبيب في محبوبته، وإنما ما يراه الطفل في لعبة  
جميلة والمحروم من وجبة شهية، إذ رآها (ذات قامة نحيلة وصدر  
ناهد وبشرة نقية، وقد أعجله النظر إلى ساقها المملجتين اللتين  
تتناوبان الارتفاع والانخفاض، فلم يكذب يتبين وجهها، واختفت وراء  
جناح الفيلا الأيمن قبل أن يستدرك ما فاتته منها)<sup>(١)</sup>. لقد حركت هذه  
الفتاة كل التطلعات الكامنة في أعماقه، لذلك لم يلبث أن صاح محدثاً  
نفسه (ما أجمل أن أملك هذه الفيلا وأنام فوق هذه الفتاة). وكان  
حسنين واعياً برغبته تجاهها، إذ ليس (ركوب هذه الفتاة بعمل  
جنسي، ولكنه غزو كامل وفتح مظفر)<sup>(٢)</sup>.

لم يكن هناك حب يدفعه أو إعجاب يحدوه إذ لم تكن فتاة بقدر ما  
كانت طبقة وحياة جديدة، يتطلع إليها حسنين بنهم وشراهة، لذلك حين  
رفض طلبه لم يشعر بأنه عاشق خائب، بل بأنه رجل خائب وهذا أفظع.  
فهذا النموذج إذن ليس شخصية في رواية بقدر ما هو (رمز  
لطبقة)، ولذلك لم تسم هذه الفتاة، ولم تنطق بكلمة ذات دلالة .. في  
الرواية كلها.

(١) بداية ونهاية ص ٢٤٤.

(٢) بداية ونهاية ص ٢٨٥.

## ٤ - صورة الأم

على نفس القدر من الجلال الذى تحتله الأم فى واقع الحياة، يأتى التصوير المعبر الصادق الذى يقدمه نجيب عنها فى هذه الروايات الأربع ، ويكاد يكون هو الوحيد من بين رواثيينا الذى وقف كثيراً عند صورتها. ونلمس البداية الساذجة لتقديم هذا النموذج من خلال شخصية هامشية أو ثانوية فى (خان الخليلي)، حيث الأم تعيش فى كنف من يحميها ويعولها زوجها أو ابنا، ومن ثم لم تتعرض لأزمات تنم عن معدنها، وتكشف عن مدى صلابتها وتعكس من الناحية الفنية بالتالى نمو شخصيتها. وقد اقتصر دور الأم - الذى سينمو فى الرواية عنده بتطور مراحل فنه - على رعاية الأسرة والقيام بالخدمات المنزلية والمحافظة على تقاليد العائلة المصرية، التى تهتم فى رمضان والمواسم الدينية بشراء المأكولات والحلوى والملابس. والحوار التالى بين أحمد عاكف وأمه يصور جزءاً من ذلك (- أف لعيد بغير كعك، انستقبل العيد بغير كعك وأنت رجلنا؟! - الكعك فرحة الأطفال.

- والرجال والنساء، العيد عيد الناس جميعاً، ألم تر إلى أبيك كيف جهز نفسه بعباءة جديدة صلى بها صلاة العيد؟. وكيف ابتعت

بدلة وحذاء، مباركة عليك باسم الرحمن؟ أما سرورى أنا بالعيد، ففى العجن والنقش ورش السكر والحشو بالعجمية<sup>(١)</sup>.

وتقدم (أم نوال) فى نفس الرواية وجها آخر من التقاليد التى تعكس دور الأم المنزلى، وأثرها فى حياة ابنتها، إذ ترى أن النحافة ورقة الجسم لا تحبب الرجال فى الفتاة، (لذلك أخذت تعالج نحافة ابنتها بعقاقير السمن، لاعتقادها بأن السمن يكسب البشرة إشراقاً). ومع أن «نوال» مضت تسير بنجاح فى دراستها الثانوية، لكن الأم لم ترف فى العلم إلا حلية وزينة تغلى من المهر فى سوق الزواج، وأخذت الأم تعدها لأن تكون أهلاً للزوج، لذا فإن أمها (تعد أستاذتها الأولى تتلقى عنها فنون الحياة المنزلية من طهى وحيافة وتطريز، وما رأت فى العلم يوماً إلا زينة تحلى بها أنوثتها، وحلية تغلى من مهرها)<sup>(٢)</sup>.

وإذا كان الرخاء النسبى لم يؤزم هذه الصورة التقليدية للأم - التى مازال الواقع المصرى يفرزها إلى الآن - فإن الأزمة الاقتصادية الطاحنة فى (بداية ونهاية) تقدم لها صورة قوية تذكرنا بصورة الأم (توتيشيرى فى كفاح طيبة)، كما يذكرنا الدور الكبير الذى تقوم به من أجل تماسك الأسرة واستمرارها بصورة (الجازية) فى الملاحم الشعبية المصرية، حيث نجد الأم عصب الأسرة وسر تماسكها، ورمزاً لا استمرارها بل لاستمرار الأمة بأسرها. وهى بذلك تمثل النموذج

(١) خان الخليلي: ص ١١٧.

(٢) خان الخليلي ص ١٤٣.



السوى المستمر فى الرواية الواقعية على الرغم من المحن التى تصادفها. لقد مات الأب الفقير وترك لجسمها النحيل تركة ثقيلة: ابن ناشز شاذ (حسن) - صبيان فى التعليم الثانوى (حسين وحسين) - فتاة دميمة (نفيسة)، فوهبت الأسرة حياتها، ومضت بحسن سياستها تؤمن المستقبل لأبنائها. وأمام الفقر لم يكن مفر من بيع جزء من الأثاث وتغيير السكن، وطلب الوساطة من الكبراء حتى يتم صرف المعاش الضئيل، ثم شجعت نفيسة على أن تمتهن الخياطة، وأشارت على حسين بأن يتوظف بعد الثانوية حتى يواصل أخوه حسين دراسته، وتستمر مسيرة الأسرة بفضل رعايتها وعنايتها.

على هذا فقد كانت الأم عصب الأسرة وفى سبيلها انهدت حيويتها، وهرمت فى عامين كما لم تهرم خلال نصف قرن من الزمان، وهزلت حتى استحالت جلدا وعظاما .. (يا لها من امرأة عظيمة شاء الله أن يبتلى أسرتنا بمصيبة قاسية، ولكن سبق لطفه فقدر أن تكون هذه المرأة أمنا.. يا لها من معجزة تحير العقول.)<sup>(١)</sup>.

وحسين أكثر أبناء الأسرة إيمانا وأثبتهم قلبا واتزاناً يقارن بينها وبين شينين:

الأول: أن هذه الأم فى كفاحها البطولى من أجل الأسرة تبدو نموذجا - وحدها - بين النساء، أو هى (كألمانيا بين الدول قادرة على الاستفادة من كل شىء ولو كان زبالة)<sup>(٢)</sup>.

---

(١) بداية ونهاية ص ١٩٨.

(٢) بداية ونهاية ص ٢٠٢.

الثانى: أنها على رغم الأزمات تبدو صلبة متماسكة، لذا يشبهها بالأرض الصابرة الخيرة - أرض مصر (كهذه الأرض الخضراء صبرا وجودا، والدهر يحرقها بسنانه)<sup>(١)</sup>.

وإذا كان حسين فى ضياعة يعد نفسه أمة مظلومة بأسرها - لا فردا بعينه، فإن صورة الأم هنا أيضا ترقى إلى أن تكون (رمزا) للعناصر الأصلية المستمرة فى شخصية مصر، لا يطمسها بطش مستعمر ولا ظلم حاكم رجعى، وإنما يبرز منها على رغم الأزمة ما يولد المقاومة ويغرى بنوع من السعادة، لذلك تصبح الأسرة المضيعة رمزا للضياع الكلى للوطن، فليس غريبا لهذا أن يهتف حسين (سوف ترد الروح إلى أسرتنا فنذكر أيامنا السود بالفخار)<sup>(٢)</sup>.

وإذا كانت صورة الأم هنا أكثر وضوحا من رواية خان الخليلي، فهي خطوة إلى صورة أكثر كمالا، هي صورة الأم فى الثلاثية كما سيأتى.

\*\*\*

---

(١) بداية ونهاية ص ١٩٩.

(٢) بداية ونهاية ص ١٩٩.

## بين الرواية الرومانسية والواقعية

**نستطيع** أن نوضح السمات العامة لصورة المرأة عند أدباء الرومانسية الجدد، وعند الأدباء الواقعيين من خلال (موقفهم الفكرى) من قضية المرأة فى المجتمع، يبرر هذه المقارنة ان أصحاب التيارين كانا معاصرين لفترة زمنية واحدة، كما أن النموذج الذى يركز عليه الأدباء فى المدرستين نموذج واحد، هو المرأة (البرجوازية الصغيرة). وإذا كان الرومانسيون يصرون فى رؤيتهم للواقع والفن عن نظرة جزئية المنهج سلفية الإدراك، فمن المتوقع أن يكون تصورهم لدور المرأة فى الحياة هو نفس الدور التقليدى الذى يحصرها فى إطار الأنثى، لا كجنس مقابل، وإنما كنوع أدنى إدراكا للمسئولية وناقصة عقل ودين، لذلك نراها عند عبد الحليم عبد الله (سلعة معروضة افتتش فى سوقها عما يرضينى. أما الرجل فما كان سلعة قط)<sup>(١)</sup>.. وفى شمس الخريف يجعل المرأة غير مؤهلة لتحمل المسئولية حتى أثناء سقوطها (فالذنب ليس ذنبها، ولكنه ذنب الشيطان الذى أغواها)<sup>(٢)</sup>. والسحر نجده يصور تعليم الفتاة على أنه سبيل إلى الانحراف والخروج على

(١) لقيطة ص ٢٤٢.

(٢) شمس الخريف ص ٢٠٦.

الآداب<sup>(١)</sup>. والسباعى يرى فى بين الأطلال (أن المرأة إذا أحببت فهى تفضل مسح حذاء زوجها على رئاسة الوزارة)<sup>(٢)</sup>.

انطلاقاً من هذا التحديد المكثف للدور الأنثوى للمرأة تصبح قضية الحب هى الشاغل الوحيد للمرأة فى الرواية عندهم، كل آمالها أن تظفر بالحبيب، فإن فقدته لقصور وسلبية منه أو منها، بقيت العمر بعده تبكيه، أو انتحرت حزناً عليه. ليس هناك لصورة المرأة فى الرواية دور آخر، ومن ثم كانت الشخصية مقطوعة الأواصر فى الرواية بكل ما يربطها بالواقع الذى تتحرك فيه، وامتازت بالسلبية المطلقة مما جعل شخصيتها (مسطحة) ذات طبيعة أحادية شبه جامدة.

وقد أدى هذا إلى أن الشكل العام للرواية - ذات الشخصيات المسطحة التى تعد الأداة الضرورية لنوع جزئى من رواية الحياة - مبنى على المصادفة القدرية غير المبررة. أهم نقد يمكن أن يوجه إلى هذه الصورة المريضة بحب الحب لفرد واحد فى الوجود هو ما ذهب إليه فنسنت من أن (هؤلاء المتطرفين من بطلات الحب وأبطاله الذين لا ينشفون إلا به ولا يهدفون إلا إليه، والذين يستلهمون من الحب كل أعمالهم، والذين يقضون كل وقتهم فى التنهيدات وفى الجرى وراء المغامرات، هؤلاء ليسوا سوى أمثلة تعيسة من أمثلة الإنسانية. إن المرء لم يخلق ولم يوجد فى هذه الدنيا للحب، ولكنه خلق ليعمل وليؤدى مهمة شاقة يفرضها عليه الوجود فى كل يوم. هناك شيء أعظم

(١) راجع ما كتب عنه فى هذا الكتاب.

(٢) بين الأطلال من ٩٩.

بكثير من الحب وأنبيل منه بكثير، ذلك هو الواجب. وغالباً ما يكون الواجب عدواً للحب. إن هذه الصورة المريضة والأوصاف السقيمة للعواطف التي نجدها في الرواية، ليست شيئاً آخر سوى مصدر من مصادر الانحلال...<sup>(١)</sup>.

هذا بينما نجد الروائيين الواقعيين يصرون عن رؤية أدبية أكثر إدراكاً للواقع، وأشد وعياً بالعوامل المؤثرة فيه، ومن ثم كان تصورهم للمرأة في الواقع والفن أكثر تقدمية، إنها عندهم (إنسان متفاعل) ذو إرادة حرة وعواطف يجب أن تحترم، لذلك كانت الصورة ذات طبيعة (ديناميكية) متحركة، وهي في حركتها مدركة لجميع العلاقات الاجتماعية التي تتحرك من حولها، وحين تتأزم تدرك بوعى الأسباب المؤدية للأزمة، إنها لا تحارب مجهولاً، ولا تتحرك في فراغ، وتصرفاتها مبررة أو قابلة للتبرير، حيث تتصرف متنسقة مع طبيعة الشخصية وظروفها فأصبحت الصورة (نامية)، نتيجة لوعى الأديب بالظروف الاجتماعية المختلفة التي تحرك المرأة في الواقع، ومن ثم كان انعكاسها على الفن صادقاً.

على هذا فالمضمون الفكري للرواية والصورة عند الواقعيين أكثر إقناعاً، لأنهما يصدران عن إدراك واع بجميع العوامل المؤثرة في الواقع وفي الفن. إن (انعكاس) الصورة في الفن ليس انعكاساً سلبياً، وإنما هو انعكاس إيجابي يبرز حقيقة ما، بها يعيد الإنسان إدراكه للوجود

(١) نظرية الأنواع الأدبية: فنسنت - ترجمة حسن عون. المجلد الثاني

ص ١٠٨.

ورؤيته للواقع ، لذلك يذهب نقاد الأدب الواقعيين إلى أنه (لا يوجد شيء يطلق عليه عمل فنى ، فى حين يخلو من أى مضمون أيديولوجى)<sup>(١)</sup>.

شيء آخر نريد أن نوضحه عند أدباء المدرستين هو الأسلوب اللغوى ، لا من حيث العامية والفصحى - وإنما من حيث قدرته على الوفاء بالتعبير الصادق عن الموقف والشخصية . وسوف نختار مشهدين من مواقف الحب فى روايتين تمثلان الاتجاهين ، وصدرا فى عام واحد (١٩٤٩) ، كما أن لمؤلف كل منهما محاولات سابقة تدل على تمكنه ونضجه فى كتابة الرواية المعاصرة.

فى (بعد الغروب) نجد هذا المشهد بين أميرة وعبد العزيز بطلى الرواية : (وما مضت ساعة من الزمن حتى كنا فى إحدى الحدائق ، حيث انتحينا هناك ناحية نتمتع بالهدوء ، وجلسنا متجاورين على كرسي يظله عريش من الخشب تحنو عليه الأغصان ، وكانت الفتنة إلى جوارى لا يفصلها عنى لا بعد قليل. فتنة رأيتها همّ قلبى وكيان وجودى ، تفوح من شعرها الحالك رائحة عطرها الشذى الخفيف الذى نفذ إلى خياشيمى ، فأعاد إلى ذاكراتى كل موقف من مواقفنا الماضية ، ونظرت أميرة إلى الساعة فى معصمها ، ثم نظرت إلى بطرف فاتر كأن فيه بقية سكر ، وقالت : كان يجب أن أكون الآن فى عيادة الطبيب لو أن الأمور سارت وفق ما دهرته. فقلت : لا تدبير مع المقادير يا آنسة.

---

(١) الأدب بين المادية والمثالية: بليخانوف. ترجمة حامد حمدى، ص ٣.

وما كان يجب أن تكونى هناك ولكن يجب أن تكونى هنا. ثم أخذت أنفاسى طويلا واتجهت إليها بكل ما فىّ، وأردفت أقول: ماذا تتوقعين أن أقول لك؟ هل تستطيعين أن تخمنى موضوع الحديث؟ .. إخاله لا يختفى على ذكائك.

فأجابتنى بصوت هادئ نافذ النبرة بعد أن صبت على مغناطيس عينيها: وهل تظن موضوع حديثنا من الخفاء يحتاج إلى تفكير؟ لن أكون مبالغة إذا قلت: إنه حديث معاد .. معاد حقيقة لكنه غير ممل، خضفا فيه بالعيون والجوارح، وإن لم تخض فيه الألسنة إلا مرة واحدة. ولكن ... آه.

ثم حولت بصرها وأطرقت قليلا، ورأيت على ملامحها مسحة من الخوف، فأمسكت كتفها قائلا لها: أميرة ... لا تغضبى إذا قلت لك: إن العام الذى قضيت بعض أيامه على قرب منك، كنت فيه أشبه برجل يعيش فى قصر مسحور تملؤه المفاجآت والألغاز، فقلبه عرضة فى كل يوم إلى هزة عنيفة. أريد أن أعرف سببا حملك على أن تجشمى قلبك السير فى طريق دوار، والسبيل أمامه ممتدة واضحة، ثقى بأنى غير خادع ولا كاذب حين أقول: إنك ملكت قلبا بكرا، لمسته فيما مضى أنامل حب لا يزيد على حب الطفل للعبة، أما اليوم فقد عرفت الحب وأدركت لذة الشقاء فيه، وعرفت الدمة، وعرفت سر امتزاج الأرواح، أنت ضرورة لحياتى فلا أرى الوجود إلا بك، فإذا كان موقفك منى غير موقفى منك، فثقى أن وجه حياتى سيتبدل.

فقالت: أنت تتعجل الحوادث. وهذا مما لا يوافق طبيعى، أتريد أن تضع للغيب تصميمًا كما يفعل المهندسون قبل بناء قنطرة أو بيت، وقد قلت أن لا تدبير مع المقادير؟ لا يزعجك يا صديقى أن أصارحك بأننى على الرغم من السعادة التى أحسستها بعد حبك، أراى فى حيرة من أمرى، ولا أنكر أننى كنت أريد عن طريقك عامدة ألا أحب، وقد ساعدتنى طبيعة قلبى على ما أردت طول هذه المدة....<sup>(١)</sup>.

بنما يدور الحديث فى (بعد الغروب) على هذا النحو، نجد موقفا عاطفيا مماثلا بين بهية وحسين فى (بداية ونهاية)، حيث يقول لها حسين:

- يخيل إلى فى بعض الأحيان أنه لا قلب لك!  
فتورد وجهها وخفضت عينيها فى حياء، ثم رفعتها قائلة فى خشونة:

- ما دليل القلب عندك؟

فقال فى حماس: تصرحى لى بأنك تحبيننى، ... وأن ...

- وأن ...؟

وأن نتبادل قبلة حارة.

- فقالت بحدة: إذن حقا لا قلب لى.

- يا عجا، ألا تحبيننى يا بهية!

فلاذت بالصمت فى ارتباك وضيق.

---

(١) بعد الغروب: محمد عبد الحليم عبد الله ص ١٧٩.



- ألا تحبينى.
- فتنهت قائلة : إذن لماذا تم ما تم؟!
- فابتلى صدره المحترق وهتف برجاء: أحب أن أسمعها بأذنى.
- لا تكلفنى مالا أطيق!
- فتنهذ بدوره فى شبه ياس، ثم قال بلين: إذا أعياك الكلام فلن تعييك قبلة.
- ياخبر أسود.
- يا خبر وردى كالشهد! من غير هذه القبلة أموت كمدا!
- إذ فليحرمك الله!
- لا تطيقينها؟! لن تكلفك شيئا. أبقى كما أنت، ثم أتقدم خطوة وأضع شفتى على شفتك، فتكون الحياة التى ما بعدها حياة.
- أو الفراق الذى ليس بعده تلاقى!
- بهية!
- أفندم!
- أنت لا تعنين ما تقولين.
- أعنى ما أقول تماما.
- لكنها قبلة وليست جريمة!
- جريمة فى نظرى.
- ما سمعت هذا قبل الآن.
- ففكرت قليلا ثم تمتمت: ولكنى سمعته كثيرا.

- أين؟

فعاودها التفكير وترددت مليا، ثم قالت بصراحة وسذاجة:

- ألم تقرأ ما تنشره الصباح عن فتيات مهجورات لاستهتارهن؟

ألا تسمع الراديو؟

فغرفاه وندت عنه ضحكة ثم صاح: من يقول إن قبلة استهتار؟

ألم تقرئى ما قال المنفلوطى فى القبلة وهو الشيخ المعمم؟ إنك تحرمين على نفسك ما أحل الحب الطاهر لنا. الصباح؟ الراديو؟ كلام فارغ!

فرمقته بريبة وحذر وقالت: لا تضحك منى. هو الحق، قالت لى أمى مرة (إن الفتاة التى تتشبه بالعشاق كما يظهرون فى السينما فتاة ساقطة خائبة الأمل).

بنت الكلب! أهى التى قالت لك؟ هذه القصيرة الماكرة. أفسدتها

على

وأفسدت حياتنا. إن الغيظ يقتلنى. ماذا أفدت من الخطبة التى

تجرعت بسببها تقرىعا ولوما مرا؟ فتأتى عنيدة مجنونة. السبب

أمها بنت الكلب (حمالة الحطب.)<sup>(١)</sup>

هذا الموقفان المتشابهان - موضوعيا - نقلناهما كامليين، حتى تتضح

أمامنا طبيعة اللغة: فنيا وسماتها عند الكاتبين فى السرد والحوار،

فالكاتب الرومانسى الأول وجد أنه حتم عليه وهو يكتب رواية أن

يثبت (مقدرة لغوية) على صنع التراكيب الجزلة والعبارات الفصيحة،

(١) بداية ونهاية - نجيب محفوظ ص ١٠٨.

لذلك وجدنا عنده الكثير من التعبيرات اللغوية المقصودة: كرسى تحنو عليه الأغصان - تفوح من شعرها الحالك رائحة الشذى - طرف فاطر - لا تدبير مع المقادير - رأيت على ملامحها مسحة من الخوف - ملكت قلبا بكرا - تضع للغيب تصميمًا.

فهذه الأساليب الإنشائية المتقكرة ترضى طبيعة المؤلف - لا الموقف الروائى، الذى يتطلب الدقة التامة فى التعبير الفنى عنه. ونتيجة للدقة الشعورية والانفعال اللذين شحن بهما الكاتب، رأبنا الأسلوب حتى فى حالة السرد يجنح نحو الخطابية والإنشاء الوعظى، ويتخذ سمة التقرير مع العناية بالمحسنات البلاغية، لذلك يبدو الحوار خطابة تحمل مواظ وحكما أكثر مما يحمل معانى تعبر بصدق عن الموقف والشخصية، وعلى هذا فإن القارئ لا يكاد يتبين حقيقة الاختلاف النوعى فى الدرجة بين المتحاورين، أو بين أجزاء الرواية نفسها بين تبعا لتعدد المواقف السردية. فاللغة المسيطرة على الكاتب واحدة من بداية الرواية حتى نهايتها كأن اللغة الإنشائية غايته. وهذا العيب حذر منه جان بول سارتر حين ذهب إلى أن (الرواية لا يناسبها ألبتة المحسنات، وليس ذلك لأن الحوار يجب أن يكون كالحوار فى الحياة، بل لأن لها أسلوبيتها الخاصة، إن الانتقال إلى الحوار يجب أن يترافق بنوع من خفوت الأنوار. إن البطل يناضل من أجل أن يعبر عن نفسه فى الظلمة، وعباراته ليست إلا لوحات لروحه، بل هى أفعال خرقاء تقول أكثر مما ينبغى وأقل مما

ينبغي<sup>(١)</sup>.

لذلك يجب على الروائي إذا أراد أن تدب الحياة في شخصياته، أن يطلق لها الحرية حتى تتحدث عن نفسها، لا أن يتحدث هو عنها - كما يفعل عبد الحليم عبد الله هنا.

فإذا ما انتقلنا إلى النص الثاني عند نجيب محفوظ بالرغم من كونه يدور بين شابين أصغر سنًا وعلماً من السابقين، فس نجد منطق الحوار أكثر ملاءمة مع طبيعة الموقف القصصي من ناحية ونفسية المتحاورين من ناحية أخرى. كذلك نجد الأسلوب يميل نحو التركيز والتحديد في التعبير، بل إن الحوار قد يكون بكلمة واحدة، ومع ذلك فهو يعبر عن طبيعة الموقف ومنطق الشخصية. ليست هناك محاولة للانسياق وراء رصانة العبارة، وإنما اتجاه للتعبير الدقيق المركز عن المعنى المعبر عنه.

أن اللغة في الحياة (إشارية) وظيفتها الإبانة عما في النفس، بينما هي في الفن (تعبيرية)، تنتقل خطوات أبعد بالخيال والرمز والصورة عن المعنى .. فاللغة في الحياة ميكانيكية عادية، بينما هي في الفن ديناميكية إبداعية ذات طبيعة خاصة.

الفرق بين الكاتبين هو فرق في فهم كل منهما لماهية الرواية ووظيفة اللغة فنياً أن الكاتب الأول شغلته اللغة كفاية في حد ذاتها، بينما هي عند الثاني وسيلة للتعبير عن المعنى ليس إلا، ولا شك أن

---

(١) أدباء معاصرون : سارتر، ترجمة جورج طرابيشي ص ٤٤١.

المضمون الجيد لرواية بداية ونهاية، هو الذى أكسب اللغة فيها هذه الدقة المركزة فى التعبير، فالتجديد الذى أحرزته الرواية الواقعية فى فهم الأدب ومضمونه، جدد بالتالى شكل الرواية وطبيعة الأسلوب فيها. هذا ما يوضح العلاقة الوثيقة بين الشكل والمضمون، وعلى هذا فإن التفسير الاجتماعى والبحث عن مضمون تقدمى فى الرواية (لا يتعارض مع تأكيد قيمة الصورة أو الصياغة الأدبية، بل قد يساعد على الكشف عن كثير من الأسرار الصياغية، والنقد الأدبى ليس دراسة لعملية الصياغة فى صورتها الجامدة فحسب، بل هو استيعاب لكافة مقومات العمل الأدبى، وما يتفاعل فيه من علاقات وأحداث وعمليات، وبهذا يصبح الكشف عن المضمون الاجتماعى ومتابعة العملية الصياغية للعمل الأدبى مهمة واحدة متكاملة)<sup>(١)</sup>.

على هذا فالحكم بجودة الرواية أو عدمه لا ينشأ من كونها رومانسية أو واقعية، وإنما من حيث عمق الموضوع وصلة المضمون فيها بالحياة التى يعبر عنها، وكلما اتضحت فى الرواية السمات العامة للواقع بجميع عناصرها، اكتسبت عنصر الخلود وسمة الفن الأصيل، كذلك فإن المسألة فى الفن ليست مسألة جديد أو قديم، بل فى الوظيفة التى يؤديها فى تعميق الحياة وإثرائها بالتجربة، وما يؤديه هذا الثراء فى فهم وتطوير الحياة البشرية بوجه عام.

فى نهاية هذه (الموازنة) بين المدرستين نشير إلى أن الرواية

---

(١) فى الثقافة المصرية: عبد العظيم أنيس - محمود العالم ص ٥٠.

الواقعية قد امتازت بسمه خاصة، وحققتها وهي تطبق رؤيتها الشاملة لتجربة البشر الذين تصورهم، حيث بدأت تهتم بقضايا (السياسة) ومشكلاتها، باعتبارها من أهم العوامل التي عرضنا لها، حيث يبرز الكاتب رأى بعض الشخصيات فى قضايا السياسة والفكر الأيديولوجى، مما يؤدى إلى إثراء الرواية: فكرياً وفنياً، لهذا يذهب ستاندال (Standhal) إلى أن (السياسة فى عمل أدبى مثل مسدس مصوب، وسط حفل موسيقى، أحياناً على الصوت وأخرى سوقى خشن، ومازالت السياسة الشئ الذى لا يمكن رفضه لجذب انتباه إنسان).<sup>(1)</sup>

على هذا فقد كان تصوير بعض قضايا السياسة أحد الزوايا (الجديدة) التى تجذب الانتباه فى الرواية الواقعية، التى امتازت بها على الرواية الرومانسية المعاصرة لها، ويجب التأكيد عليها، لا لأهميتها فى بيان موقف الكاتب الواضح من تجربته فحسب، بل لقيمتها أيضاً فى إثراء الشكل الروائى.

\* \* \*

---

(1) politics and Novel: Irving Howe, A. Hrison press, New York, 1960,

## ثلاثية نجيب محفوظ

**تتناول** هذه الرواية فى شبه مسح اجتماعى وتاريخى مفصل انعكاس أحداث حياة المجتمع المصرى من خلال قصة أسرة من الطبقة الوسطى فيما بين سنة ١٩١٤ - إلى ١٩٤٤ ، وإن كان هذا لا ينفى استيعابها الفترة التى استمر بعد ذلك حتى قيام ثورة ١٩٥٢ .

وهى من حيث التقاليد الاجتماعية والقيم الأخلاقية تصور فى أناة وصبر حياة تلك الأسرة المحافظة على السلطة الأبوية ، حيث كل شىء يخضع فى بيت أحمد عبد الجواد «خضوعاً أعمى لإرادة عليا ذات سيطرة لا حد لها هى بالسيطرة الدينية أشبه» ، حتى الحب نفسه يخضع لهذه السيطرة ، فهو - اى الأب - الذى خطب لياسين ، ورفض خطوبة فهمى لمريم ، وحين جاء ضابط لخطبة عائشة رفض فى صلف وكبرياء «لن تنتقل ابنتى إلى بيت رجل إلا إذا ثبت لدى أن دافعه الأول إلى الزواج منها ، هو رغبته فى مصاهرتى أنا.. أنا.. أنا»<sup>(١)</sup> .

وهى فى تقديمها لحياة هذه الأسرة تتناول كل ما يتعلق بأفرادها سمواً من التفكير فى الله والوطن حتى «الكالو» فى إصبع القدم . كما توضح كيف تحرر الأبناء من سيطرة السلطة الأبوية بالتدريج ، وتربط ذلك بالسياسة العامة للوطن ، إذ «فى نفس الوقت الذى شغل فيه

(١) بين القصرين: نجيب محفوظ، ط. مكتبة مصر ص ١٨٠ .

الوطن بحريته كان ياسين دائباً بحزم وعزم على الاستئثار بحريته هو كذلك»، ثم تزداد هذه الحرية في الجيل الثالث- أحفاد أحمد عبد الجواد، فعبد المنعم يتزوج وهو طالب، وأحمد يتزوج من سوسن حماد دون موافقة الأم.

كذلك تتبع مراحل تطور علاقة المرأة بالرجل، وكيف كانت أمينة في البداية لا تتحرك حتى للكلام إلا بإذن زوجها، وبعد وفاة فهمي سُمح لها بزيارة المساجد والأولياء، وبعد زواج البنات سُمح لها بزيارتهم. وقد حدث ذلك نتيجة لتطور التاريخ والفكر الاجتماعي. كما نجد الكاتب يربط الأحداث الاجتماعية بالسياسة، فخديجة حين تستقل بمطبخها تقول لها عائشة: «أنت سيدة مستقلة، عُقبى لمصر»<sup>(١)</sup>.

وخطبة حسن سليم لعائدة تصبح «خطبة من جانب واحد كتصريح ٢٨ فبراير»<sup>(٢)</sup>.

الثلاثية تمثل ثلاثة أطوار فكرية مرَّ بها المجتمع المصري من حيث تكوينه السسيولوجي والأيديولوجي: فبين القصريين تمثل مرحلة الإيمان المطلق والخضوع الكامل له.. ابتداء من الإيمان بالله في مجال الدين وبسعد زغلول في ميدان السياسة، وبالأب «البطريارك» في محيط الأسرة. فالتوحيد والإيمان هنا مُطلق لا تشوبه شائبة شك. وقصر الشوق تمثل مرحلة التردد بين الشك واليقين، الحيرة بين الدين والعلم، فكل

---

(١) قصر الشوق: نجيب محفوظ، ط. مكتبة مصر ص ٣٨

(٢) قصر الشوق ص ٢٨٧.



القيم قد اهتزت في نفس كمال: سواء القيم المتعلقة بالله أو بالحب أو بمكانة الأب، حيث «لم يبق إلا فراغ في الجامع وخيبة في القلب». ولم يستطع أن يخرج من حيرته برأى ولا من شكه بموقف، لذلك قالت عنه سوسن «إنه لا موقف له.. إنه مثل المثقفين البرجوازيين، يقرأ ويسمع ويتسائل، وقد تجده في حيرة أمام «المطلق». وربما بلغت به الحيرة حد الألم، ولكنه يمر سادراً بالتألمين الحقيقيين في طريقه»<sup>(١)</sup>.. وهذا ما يفسر قول كمال عن نفسه: «أنا الحائر إلى الأبد».

أما السكرية فتمثل الانتحاء لموقف لا يحيد عنه الإنسان بالنسبة لكل القيم والمبادئ. فهناك اليمينية الدينية التي يمثلها عبد المنعم الأخ المسلم، واليسارية المتطرفة يمثلها أحمد الرفيق الاشتراكي. وقد وجد كمال أن طريق أحمد هو ما كان يبحث عنه فتبعه مردداً «إنى أومن بالحياة وبالناس، هكذا قال لي، وأرى نفسي ملزماً باتباع مثلهم العليا، مادمتُ أعتقد أنها الحق»<sup>(٢)</sup>.

على هذا يمكن أن نقول: إن المجتمع المصري هو (بطل) هذه الرواية، التي يمتزج فيها التاريخ الوطنى بالتطور الفكرى والحضارى، وما يفصح عنه كل هذا من تناقضات اجتماعية بين العام والخاص، سواء فيما يتصل بحركة المجتمع أم الأفراد. وأهم ما يلاحظ على الثلاثية هو التخطيط الفلسفى لمصائر الأحداث

---

(١) السكرية: نجيب محفوظ، ط. مكتبة مصر ص ٢٥٠.

(٢) السكرية ص ١٩٥.

والناس، ففكرة الرواية قد عاشت في ذهن الكاتب مدة طويلة حتى  
نضجت، لذلك جاء «الميلاد» طبيعياً و«المولود» كأننا تام الخلقة  
واضح القسمات. إذ استفاد فيها بمنهج العلم ومنطق الفلسفة وفنية  
الأدب، فوجدنا البناء المتأنى يستمر طوال الرواية سرداً وحواراً. فأسلوب  
الرواية يدل على هدوء في عرض الفكرة وتأن في بسطها وتقديمها، ليس  
هناك انفعال طارئ يبصر لمحة من جوانب الموقف أو زاوية من إطار  
الحدث، بل (رؤية شمولية) تستوعب جميع العناصر المختلفة بحسب  
تكوينها في الواقع.

وقد ترتب على هذا الهدوء في عرض الرواية وتقديمها أن الحركة  
الفكرية فيها أقوى من الحركة الدرامية، فالأحداث في كل جزء منها  
لها ثابت معين. وإذا طرأ جديد يستقدمه إلى الحى، فحين يريد أن  
يطلعنا على ظلم الإنجليز للأهالى ينقلهم إلى حى «بين القصرين»، لنشهد  
ما يحدث منهم مع أفراد الأسرة كدلالة عامة لما يحدث لأبناء الوطن، ولعل  
هذا ما يبرر أنه سُمى كل جزء منها باسم الحى الذى يستقطب الأحداث  
ويحركها، ويقوم الناس فيه بالفكرة الرئيسية التى يريد أن يتناولها فى  
جزء من الثلاثية. إنها إذن أشبه (بمسرحية) ذات ثلاثة فصول، يدور  
كل فصل منها فى حى لنشهد السلوك مترجماً لأفكار البشر، وعلى هذا  
فالثلاثية رحلة أدبية فى تاريخ المجتمع المصرى، أكثر من كونها حدثاً  
يدور فى إطار أسرة.

هذه الرحلة يقدمها من خلال ثنائيات عدة متوازية شُغف بها من

قبل : فأمينة القديسة الطاهرة تقابلها هنية أم ياسين العاهرة. وفهمى الوطنى المتحمس الجاد يقابله ياسين اللاهى العابث. وعائشة الجميلة الحبوبة تقابلها خديجة الدميمة الثرثارة. وكمال الحائر يقابله أحمد وعبد المنعم المنتميان، وهما فى جدهما وانتمائهما غير رضوان فى شذوذه ووصوليته. كما أن هناك الحب العذرى الذى يحمل الحبيب معنى القدسة تقابله اللذة الآثمة فى عالم البغايا. وسعد زغلول الوطنى يقابله زيور الخائن.

بل إن الثنائيات قد تدخل فى إطار الفرد الواحد، فالأب صورته الجادة المستدبة فى البيت غير صورته العابثة عند العوالم، وهذه وتلك غير الصورة الخاشعة التى يلقى بها الله. ولعل هذا ماجعل ياسين يقول عنه: «إنه معجزة! جسمه معجزة، وروحه معجزة، كل شىء فيه معجزة حتى طول لسانه»<sup>(١)</sup>.

وياسين كما يرى وجوه تناقض شخصية أبيه، يلمح هذا أيضاً فى شخصية الواعظ الذى «ليس خيراً من أبيه، بل هو على وجه اليقين أعمى فى الضلال، إنه يؤمن بشيئين بالله فى السماء، وبالغلمان فى الأرض»<sup>(٢)</sup>.

وتتعدى هذه الثنائيات دائرة البشر إلى دائرة الأحداث، ففي الليلة التى يعتدى فيها ياسين على نور جارية زوجته، وأبوه على

---

(١) بين القصرين ص ٤٠١.

(٢) بين القصرين ص ٤٧٤.

أم مريم جارتهم يحضر الإنجليز إلى الحى. فشل زواج ياسين من زينب  
يوازى فشل الشعب فى المطالبة بالاستقلال واعتقال سعد وموت فهمى.  
ياسين يبحث عن حريته الشخصية، فى الوقت نفسه الذى طالب فيه  
الوطن بالحرية والاستقلال. كمال يفقد إيمانه وحبه فى الوقت نفسه  
الذى يعرف فيه حقيقة والده، ضعف الآمال فى ائتلاف قادة الوطن  
يقابله ميلاد طفلة لعائشة ضعيفة القلب! . وحين يتساءل عبد المنعم  
فى السجن:

— أيزج بى إلى هذا المكان لا لسبب إلا أنى أعبد الله؟  
يجيبه أخوه أحمد: وماذنبى أنا الذى لا أعبد؟! «<sup>(١)</sup>.

فهذه الثنائيات العديدة فى الرواية تثريها وتغنيها بالدلالة، وتمزج  
الخاص بالعام مزجاً طبيعياً، بحيث يستمد كل منهما من الآخر إحياءات  
قوية، تكسب الرواية بعض أسرار امتيازها، لأنها بهذا تتجاوز محيط  
الأفراد إلى إطار الوطن، وتقدم نموذجاً لقدرة البشر على فهم الواقع  
وتطويره لإرادتهم.

تمتاز الرواية أيضاً بالبراعة فى تقديم الشخصية الروائية، فمع أن  
المؤلف قد تناول فيها ما يقرب من مائة شخصية، فإن لكل منها سماته  
الخاصة وملامحه الذاتية التى تفرد به عن غيره، والشخصية لا تدخل  
عالم الثلاثية إلا حين يتطلبها الموقف بالحاح، لتؤدى دوراً محدداً فى  
بناء الرواية. وهو لا يعطينا كل جوانب الشخصية فى أول موقف نلقاها

---

(١) السكرية ص ٣٨٤.

وانما يقدمها على مراحل، وإن كان هذا لا ينفي أنه أعطى منذ اللحظة الأولى السمة المميزة لها، وقدم مفتاح شخصيتها الذى يبرر فيما بعد الكثير من تصرفاتها.

\* \* \*

أول شخصية تطالعنا فى الرواية هى شخصية أمينة، حيث يعقد فصلاً يقدم فيه برنامجها اليومى والمسانى، لنكتشف بعض ملامح شخصياتها، وجوانب إطار مكوناتها الفكرية التى تبرر موقفها من «سيدها» الزوج، ثم يأتى الحدث الروائى والحوار ونجوى النفس وحديث الآخرين ليكشف لنا فى مواقف معينة مختلفة، لا عن سمات الشخصية فحسب، بل عن مراحل تطورها الفكرى والاجتماعى أيضاً. إنه يقدم الشخصية وقد اخذت من الواقع ما استطاع به الفنان أن ينقلها من مستوى الفرد إلى درجة «النموذج» والنمط الإنسانى الشامل. كما تكون الشخصية أيضاً الكثير من سماتها عن طريق علاقتها بالآخرين، وتمضى فى ذلك متحررة من كل قيد إلا ما تصبح به حية فى رواية. وقوة الروائى فى هذه الناحية تكمن فى أنه يخضع الشخصية لمنطق الحتمية الذى تقضى به عوامل الوراثة والبيئة. وهو يتتبع عوامل الوراثة- التى أخذها عن (المدرسة الطبيعية) كما يمثلها إميل زولا- بين مريم وأمها، حيث الشذوذ الأخلاقى وانعدام الحصانة، كما يتتبعها فى أمينة ابنة الشيخ العالم والأم الصالحة، وفى ياسين الذى ورث عن أبيه

حب اللذة وعن أمه نوعها المتدنى المنحط. ثم إن رضوان ابنه بشذوذه الجنسي ثمرة مرة لطلاق الأم ورعونة الأب وفسقه.

والكاتب في تقديمه للشخصية سواء أكانت رجلاً أم امرأة - يجعلها تلتزم حدودها في الفكر والسلوك، بحيث تبدو متنسقة مع نفسها ومع طبيعة المناخ الزماني المكاني الذي تعايشه. والشخصية في حدود إمكانياتها وطبيعتها، تبدو حتى عند قمة أزمتها منتمية إلى الواقع الاجتماعي الذي تتحرك فيه، فكمال الذي يمثل فورة الشك وذروة الحيرة لا يسلمه تحطم المثال إلى الضياع أو الانغلاق حول الذات، وإنما يردد : «عايدة ذهبت فيجب أن أخلق عايدة أخرى بكل ما ترمز إليه من معان، أو فلتذهب الحياة غير مأسوف عليها»<sup>(١)</sup>.

واستمر يبحث للحياة عن معنى جديد، حتى وجد المعنى واستبان له الطريق.

الشخصية الروائية في الثلاثية أيضاً واعية بحركة المجتمع من حولها، فالسياسة والفكر تدور بين الناس حتى في أوقات اللهو وسهرات الشرب واللذة. فحين يذكر السيد أحمد عبد الجواد لرفاقه عند زبيدة أنه قد أصيب بضغط دم، يقول لهم عبد الرحيم : «أنا أقول لكم سرّه، إنه من أعراض الثورة، وآي ذلك أنه لم يسمع به أحد قبل اشتعالها»<sup>(٢)</sup>. وحين يعجب كمال بصوت الحبيبة على رغم أنها ترطن

(١) قصر الشوق ص ٣٨٦.

(٢) قصر الشوق ص ٤٣٥.

بالفرنسية يقول:

– جميل حقاً، سبحانه الله العظيم.

فقال حسين ضاحكاً: إنك تجد دائماً وراء الأمور: إما الله وإما سعد

زغلول<sup>(١)</sup>.

لا يتحرك الأشخاص إذن في فراغ ولا يعيشون في اوهام ذاتية، بل  
يَعُونُ- في الغالب- الحركة الدائرة للمجتمع بكل أطرها وموقفهم منها  
وأثارها عليهم.

وقد ترتب على ذلك ميزة يختلف فيها الروائي الواقعي عن معاصره  
من الرومانسيين الجدد الذين لم يروا إلا وجهاً واحداً للشخصية، أما  
هنا فهي إنسان يتحرك بكل ما يتحرك به البشر، ففيها نقاء الملائكة  
وشهوة الحيوان ولؤم الشيطان، أي فيها العناصر المختلفة التي يتشكل  
منها سلوك الكائن البشري، لذلك يقول ياسين لكمال مدافعاً عن جانب  
العيب في شخصية والده:

– حب النساء والخمر ليس من الفساد في شيء.

– وكيف تفسر سلوكه على ضوء إيمانه العميق؟

– وهل أنا كافر؟! وهل أنت كافر؟ وهل كان الخلفاء كفرة؟ الله غفور

رحيم..<sup>(٢)</sup> وكمال المحب العذري – الذي يتناول الكوب عساه يشرب

من مكان سبق أن شربت منه الحبيبة – هو نفسه الذي يمارس الإثم مع

---

(١) قصر الشوق ص ١٩٩.

(٢) قصر الشوق ص ٤٠٢.

«وردة» و «عطية»، ويشرب الخمر، ويناقش قضايا الفكر والعلم والفن والاشتراكية، ويتحدث عن الوطن والسياسة ومستقبل الحرية ومصير الإنسان.

شئ آخر تمتاز به الثلاثية وهو أنه سبق أن خطط لها بعناية، لا تخلو من المصادفة، ولكنها ليست كل شئ فيها، إنها موجودة بالقدر الذى توجد به فى الحياة، وعند وجودها فإنها تعطى الموقف فلسفة خاصة، فالوالد يصى الجمعة مع ياسين ليكتشف أن فهمى عضو فى اللجنة المركزية للطلبة. وخديجة تزور آل شوكت ليكون ذلك سببا فى زواجها من خليل. كمال يلتقى بياسين عند وردة ليعرفه حقيقة والده واستمرار طبيعته فيهما. وكمال يؤمن بأهمية المصادفة، وما يمكن أن يترتب عليها فى حياة البشر.. «المصادفة هى التى لعبت فى حياتك أخطر الأدوار، لو لم أصادف ياسين فى الدرب لما انتشعت عن عيني غشاوة الجهل، لو لم يجذبني ياسين على جهله إلى القراءة لكنت اليوم فى مدرسة الطب كما تمنى أبى، لو التحقت بالسعيدية ما عرفت عايده، ولو لم أعرف عايده لكنت إنسانا غير الإنسان، وكان الكون غير الكون، ثم يحلو للبعض أن يعيب على دارون اعتماده على المصادفة فى تفسير آلية مذهبه»<sup>(١)</sup>. إن الرواية الرومانسية تشكل المصادفة القدرية الساذجة فى بنائها العام، أما هنا فهمى - المصادفة - موجودة بالقدر الذى توجد به فى الحياة الواقعية، كما أن تقبل الأشخاص لها ليس تقبلاً سلبياً، وإنما تقبل الواعى الذى له إرادة تساعد على توجيه

(١) قصر الشوق ص ٤٠٢.



مصيره والتحكم فى إرادته.

وقد تتبع الكاتب فى أناة مصائر جميع البشر، الذين ورد ذكرهم فى الرواية على كثرتهم، سواء فيما يتصل بأبناء أحمد عبد الجواد وحفدته - شذوذاً وسواء - أم بقية الشخصيات سواء أكانوا رئيسيين أم ثانويين، ومن هنا تُعرفنا الرواية كيف استطاعت جليلة أن تعمل حساب الزمن وتصبح ذات ثروة وتحجّ، فى حين تفقد زبيدة كل شىء حتى شعر رأسها، والشيخ متولى عبد الصمد نلقاه عند دفن جثة السيد أحمد وقد ذهب عقله، وفى هذا رمز لأثر موت السيد واضطراب الأحوال العامة. أى إن الكاتب قد صمم البناء الفنى للرواية بدقة، وتتبع مسار كل خط يمتد من مركز دائرتها. ليست هناك شخصية زائدة أو حدث لا مبرر له. وإنما هناك اتساق فى بناء الحدث ووضوح فى خط سير الشخصية، بحيث يبدو الجميع على اختلافهم، وكأنهم جوقة تقدم نشيداً واحداً أو فرقة موسيقية تعزف سيمفونية رائعة.

وهى تشبه ما أطلق عليه «ألبيريس» الرواية ذات الأصوات المتعددة، التى يقدم مثلاً لها رواية توماس مان - آل بودنبرك - «والتي نجد فيها عذوبة الأفكار المحلية وتناغم أصواتها، وهى تاريخ أسرة، إلا أن هذا الموضوع البرجوازي يتجاوز نفسه: فتاريخ أسرة يشكل نوعاً من الصور المصغرة للعالم، وعلى صعيد الإنسان أيضاً يعكس كل الحياة العضوية للبشرية، وحين نجعل التطور التاريخي ومصائر الأفراد يتداخلان ضمن بيئة مغلقة، نحصل على تأليف موسيقى مدهش»<sup>(١)</sup>.

(١) تطور الرواية الحديثة ألبيريس، ترجمة جورج سالم، ص ١١٨.

تمتاز الثلاثية أيضاً بالروعة فى تسجيل عادات الأسرة البرجوازية، وبيان الحدود التى كانت لشخصية الأب والأم والأبناء والبنات، وكيف كان كل منهم يمارس حياته ويحقق وجوده. كما توضح علاقة المرأة بالرجل على اختلاف وظائفها: زوجة وأماً وابنة وعشيقة وعاهرة فى أكثر من جيل. إنها تستحضر حركة الناس فى البيت والعمل ومجالس اللهو على اختلافها، بل تصحبنا إلى أماكن العبادة والعبث ومختلف الطبقات المجتمع ورجال السياسة. وتطلعنا على كل ما يدور فى المجتمع، لذلك فإن فيها (مادة خصبة للباحث الاجتماعى) الذى يريد أن يعرف عادات المجتمع المصرى فى هذه الفترة التى عاشها الكاتب بالفعل، إذ هو من مواليد ديسمبر سنة ١٩١١.

وقد ساعد الكاتب على هذا - كما أشرنا - أنه قد استفاد من كافة المذاهب الفنية ومن الثقافة الواسعة التى حصلها من الفلسفة والسياسة، ومن مناهج العلم ومذاهب الأدب العربى والغربى خاصة الإنجليزى، حيث قرأ من خلاله كثيراً من الروايات الفرنسية والروسية. ونجده فى الثلاثية يمزج بين رصانة الرواية الفرنسية وعنايتها بالصياغة والوصف، وبين واقعية الروسية من حيث الاهتمام بالوصف الشعبى والنماذج العادية المألوفة، وعناية الرواية الإنجليزية بوصف المدن والأحياء واستلهاهم التاريخ.

كما يعكس فى هذه الرواية الاستفادة من بعض المذاهب الأدبية، حيث نجد الرومانسية فى قصة حب كمال لعائدة التى تتجاوز المألوف

العادى إلى المثالى المقدس، فحين تنطق الحبيبة باسمه يحدث نفسه..»  
أتذكر ذلك النداء الذى نزل على غير انتظار؟ أعنى أتذكر النغمة  
الطبيعية التى تجسمها؟.. لم يكن قولاً، ولكن نغماً وسحراً استقرا  
فى الأعماق كى يعزف دوماً بصوت غير مسموع، ينصت فؤادك إليه  
فى سعادة سماوية لا يدريها أحد سواك، كم روعة وأنت تتلقاه، كأن  
هاتفاً من السماء اصطفاك فردد اسمك، سُقيت المجد كله والسعادة كلها  
والامتنان كله فى نهلة واحدة، وددت بعدها لو تهتف مستنجداً:  
«زملونى.. دثرونى»<sup>(١)</sup>.

هذه الرقة فى وصف الحب والقدااسة فى الحديث عن المحبوب  
بدرجة يصبح فيها الحب فوق القيم ويرتفع الحبيب إلى درجة  
المعبود- لذا كانت عايذة مثلاً لكل ما ينشده من كمال، ورمزاً لكل ما  
يبحث عنه من مثل- فهذه سمات رومانسية واضحة. ومن الواقعية نجد  
تصوير الحياة العادية للناس بالإضافة إلى اتخاذ موقف ذى نظرة شاملة  
فى عرض الأحداث. إن الأحداث ليست غاية فى ذاتها - برغم ما قد  
يبدو فيها من طرافة وحيوية - فالكاتب يتخذ موقفاً فى عرضها، حتى  
تبرز على هيئة توضيح حقيقة معينة، تلك الحقيقة هى أن التطرف  
إلى اليمين أو اليسار لم يصل بالظروف السيئة إلى حل، وأصبح الموقف  
يتطلب مزيداً من الثورية وسبيلاً آخر لكشف الأزمة، وهذا ما عبر عنه  
الرمز الذى أطل على المسجونين من نافذة السجن ومولد الطفلة فى نهاية

(١) قصر الشوق ص ٢٢.

الثلاثية مع موت الأم أمينة، وهنا تجاوزت الرواية مجال الواقعية النقدية إلى الواقعية الاشتراكية المتفائلة.

وقد استفادت الثلاثية أيضاً من المذهب الطبيعي: <sup>(١)</sup> من حيث تتبع أثر الوراثة والبيئة على حياة الأفراد - كما أوضحنا، والتتبع الحزين لرحلة الإنسان في الحياة وما يصاحبها من ألم وعذاب، بذلك تبدو الرواية وكأنها (مأساة ملحمية) لأسرة برجوازية سحقها المجتمع وفتتها الزمن، فالآلام الفردية لأسرة السيد أحمد عبد الجواد تتوالى في مجال العلاقات الاجتماعية والقيم الإنسانية وهي في الوقت نفسه ليست محنة أفراد، وإنما هي (أزمة مجتمع) في مرحلة معينة من تاريخه. أكثر من هذا أنها تغذت من (الأنواع الأدبية) كلها.. ففيها من الشعر عذوبته ورقته، خاصة حين يحدثنا عن قصة حب كمال وعائدة، ومن المسرح محاولة الاستقطاب للأحداث والشخصيات في مكان بعينه، والقدرة الفائقة على إدارة الحوار المركز الموحى وتتبع سمات المنطق الجدلي في المناقشة. والحوار برغم أنه قليل الحجم إذا ما قيس بالمساحة العريضة للرواية (حوالي ألف وأربعمائة صفحة)، فإنه واضح الدلالة مركز العبارة لا يسمح فيه الكاتب بأي معنى جانبي، لا يخدم الحدث الأساسي أو الفكرة الرئيسية التي يعبر عنها.

---

(١) يذهب البيريس إلى أن المذهب الطبيعي «ليس مجموعة من النظريات الأدبية - بل موقفاً واختياراً يقوم به الروائي، ورؤية المصير البشري، وقد استحوذ عليه شكلياً الاهتمام بالتصوير الاجتماعي وواقعياً الشعور المأسوي بالمصير» تطور الرواية الحديثة.

كذلك فإن الكاتب قد استفاد في كتابة الثلاثية من منهج الفلسفة وطبيعة العلم، سواء في دراسته للحدث أم في تقديمه للشخصية واستخدامه الدقيق للغة. وإذا كان هناك تساؤل عما أفاده كأديب من العلم؟ فالجواب ما ذكره في الرواية من أنه «أخذ من العلم للفن عبادة الحقيقية والإخلاص لها ومواجهتها بشجاعة مهما تكن مرة، والنزاهة في الحكم والتسامح الشامل مع المخلوقات.»<sup>(١)</sup>

كل هذه الوسائل الفنية والفكرية استعان بها نجيب محفوظ في تقديمه للثلاثية التي تعد رواية من روايات «الأجيال» التي تصور الحياة في أكثر من جيل.

كما أنها تعد أيضا رواية «عالية».. تصل إلى كونها (نصا أدبيا خالدا) بكل ما يحمله الخلود من دلالات.

\*\*\*

---

(١) السكرية ص ١٧٩.

## صورة المرأة فى الثلاثية

تقدم

الثلاثية فى شبه إحصاء تسجيلى النماذج النسائية المختلفة التى زحرت بها مدينة القاهرة فى نصف القرن الماضى بمستوياتها الاجتماعية كافة، وأثناء هذا المسح تقدم المرأة فى جميع صور علاقتها بالرجل، تلك العلاقة التى ستظل المفتاح الرئيسى للحياة الإنسانية، ذلك أن المرأة ضرورة حتى لمن لا يتعشقها.

وهى تضيف إلى صور النماذج البشرية رصد بعض القضايا التى تخص المرأة وتتصل بها.. من ذلك وصف مشاركتها فى ثورة ١٩١٩<sup>(١)</sup>. وتثبت تاريخ دخول الفتاة الجامعة وسر إقبالها على كلية الآداب، وأن العمل بداية للمساواة بين الرجل والمرأة<sup>(٢)</sup>. كذلك تصرح زنوبة لياسين بما حدث من تحول فى حياة الفتاة المصرية، حيث «اليوم البنات كلهن يذهبن إلى المدارس».

وتوضح كيف أن كثيرا من الزيجات لا تتم على الحب، وإنما على أساس المنفعة التى قد يلقاها أحد الطرفين، وهذا ما جعل كمال يقول لفؤاد الحمزاوى: «الزواج معاهدة كالتى وقعها النحاس بالأمس،

(١) بين القصرين ص ٤٢٩

(٢) السكرية ص ١٥٩.

مساومة وتقدير ودهاء وبعد نظر وفوائد وخسائر، وفي بلدنا تأتي  
الرفعة إلا عن هذا السبيل.»، وهذه النظرة المادية للحب هي التي  
جعلت أحمد بعد أن رفضته علوية صبرى لقله دخله يحدث نفسه:  
«هذا البلد عجيب يندفع في السياسة وراء العاطفة، ويتبع في الحب  
دقة المحاسبين»<sup>(١)</sup>

كذلك تتحدث عن القلق النفسى الذى كان يصاب به الأب حين  
ينجب الإناث: «البنت مشكلة حقا، ألا ترى أنا لا نألو نؤدبها ونهذبها  
ونحفظها ونصونها؟.. ولكن ألا ترى أنا بعد هذا كله نحملها بأنفسنا  
إلى رجل غريب ليفعل بها ما يشاء»<sup>(٢)</sup>.

أكثر من هذا أنها تقدم وصفا للمرأة من وجهة نظر المحب العذرى  
كمال، ووجهة النظر المقابلة لياسين الذى لا يعترف بالحب برغم  
ابتلائه «بحب النسوان»، ويرى أن كالعشاق يتحدثون عن المرأة كأنما  
يتحدثون عن ملاك. والمرأة ليست إلا امرأة، طعام لذىذ سرعان ما تشبع  
منه»<sup>(٣)</sup>.

هذه بعض القضايا الخاصة بالمرأة والتي ترد كثيرا فى ثنايا الرواية  
سردا وحوارا.

أما عن علاقة الرجل بالمرأة فيتفرع عنها أكثر من قضية، وتعكس  
كثيرا من الدلالات الفكرية الاجتماعية. والنماذج التى تقدمها الرواية

---

(١) السكرية ص ٢٢٢

(٢) بين القصرين ص ٣٠٢.

(٣) قصر الشوق ص ٤٠٥.

بالنسبة لصورة المرأة يمكن أن نخضعها لنظام الطبقات الاجتماعية التي تبرز بنية المجتمع، وهي:

١ - صورة المرأة الأرستقراطية: تمثلها عايذة شداد وعلوية

صبرى.

٢ - صورة المرأة الفقيرة: تمثلها جماعة البغايا والعوالم اللاتي

زخرت بهن الرواية، ووصفتن فى سعة وعمق، واستشفت ما تحجبه أحيانا أجسادهن الآثمة من روح نبيلة تهفو إلى الحياة النظيفة المستقرة.

كما تمثلها طائفة الخدم اللاتي كن يعملن فى البيوت.

٣ - صورة المرأة فى الطبقة الوسطى: وتطور وضعها فى المجتمع

وعلاقتها بالرجل، وقد صورها فى (ثلاثة أجيال):

الجيل الأول: تمثله أمينة الأم.

والجيل الثانى: تمثله الأختان خديجة - وعائشة.

الجيل الثالث: تمثله سوسن حماد.

وامرأة (الطبقة الوسطى) بأجيالها المتنوعة هى التى نالت جهدا من

عناية نجيب محفوظ لسببين:

الأول: أنها تمثل الطبقة التى ينتمى إليها الكاتب اجتماعيا.

الثانى: أنها تعكس الصورة العامة لكثير من نساء المجتمع المصرى،

وكان التركيز واضحا على هذا النموذج فى الثلاثية، ولذا سوف تكون

وقفنا عنده وقفة طويلة.

أول ما يلاحظ على هذا التقسيم الأدبى، أنه ترجمة لواقع



المجتمع ، فالحقيقة أن المرأة الأرستقراطية كانت تعد «نصف باريسية» ونصف مصرية في «بداية ونهاية» و «لم تكن فتاة بقدر ما كانت طبقة وحياة»<sup>(١)</sup>، إن الزواج بها والعلاقة معها كانت عملية غزو اجتماعي وتطلع بعيد المنال، لذلك ارتبطت هذه الصورة بالحب المثالي والشوق المحموم الذي يصل بالمحبوبة إلى صورة قريبة مما نجده في أساطير الحب العذري. ونجد هذا خاصة في وصف حب كمال لعائدة شداد في «قصر الشوق».

ثانيا: أن المرأة الشعبية تقترن صورتها في الرواية غالبا باحتراف البغاء وتجارة الجسد، وإن استقر هذا أحيانا تحت اسم الفن رقصا وغناء، وهو ما عرف بدنيا «العوالم»، كذلك تقترن بالخدمة المنزلية في بيوت الأغنياء.

على هذا يعكس النموذج الأول والثاني نقيضين من حيث المستوى المادي والاجتماعي، ويصوران تفسخ العلاقات الاجتماعية والقيم الإنسانية.

نجد هذا التباين واضحا على سبيل المثال في الثلاثية بين عائدة شداد التي هام بها كمال وجسد فيها طموحه وآماله، وبين عطية (البغي) التي أحبها كمال أيضا بالممارسة ورآها «للاستعباد شر صورة»<sup>(٢)</sup>. فالنموذجان تجسيد أدبي واضح لبنية المجتمع، وأثرها على أبنائه.

(١) بداية ونهاية: نجيب محفوظ ص ٢٧٤.

(٢) السكرية نجيب محفوظ ص ١٣٤.

ثالثا: أن صورة امرأة الطبقة الوسطى فى الثلاثية تعطى السمة العامة للمرأة المصرية، سواء من حيث التقاليد الاجتماعية أم القيم الخلقية والمثل الثقافية، لأن الطبقة المتوسطة تنقسم دائما بالمحافظة على القيم والتمسك بالتقاليد، والطبقة الارستقراطية تحل أزماتها - إن وجدت - بالتححر والانطلاق، والطبقة الفقيرة تحل أزماتها بالممارسة العادية، ولا تقيم وزنا كبيرا للقيم أو التقاليد. وتبقى الطبقة الوسطى بتحرقها الدائم للمحافظة على القيم والمثل، لذلك فإن الحلقات التى مرت بها المرأة فى هذه الطبقة هى حلقات (تطور حقيقى) لوضع المرأة فى المجتمع المصرى فى الفترة التى تصورها الثلاثية (١٩١٤-١٩٤٤).

وسوف يلاحظ على الحلقة الثالثة التى تمثلها سوسن حماد، أنها تقدم نموذجا أقرب إلى التطبيق النظرى، والاستشراف لما سيكون عليه وضع المرأة مستقبلا. وسفرى كيف أن هذا النموذج شغل كتاب الواقعية كثيرا.. فى نصوصهم السردية.

أولا: صورة المرأة الأرسقراطية

يمتاز كاتبنا بأن نماذجه البشرية ومضامينه الروائية لا تظهر فجأة، إن لهما طابعا مميزا، هو الاستمرار فى مراحل تطوره المختلفة. وهذا يدل على وعى مسبق يلتزمه الكاتب كخطة عامة يسير عليها فى الكتابة. وإذا كانت رواياته السابقة تدور حول سقوط الطبقة المتوسطة فى العقد الرابع، فإن الثلاثية تستقطب كل ما سبق من سمات فنه،

وتبلورها بحيث تعد الثلاثية وقفة بارزة، تنهى مرحلة أدبية فى حياة الكاتب وتبرز خصائصها.

على هذا فإن صورة هذا النموذج تنمى لما قدم فى روايات سابقة. ولا شك أن المستوى الاقتصادى الممتاز لهذه الطبقة جعل بناتها بالنسبة للبرجوازي الضائع (رمزا) لآمال عريضة. يوضح هذا أن «كمال» يعلل سر هيامه بالكبراء، بأنه مستمد من هيامه بالعظمة، الذى يدفعه إلى الارتفاع على الواقع بكافة مستوياته، لذلك حين يفشل فى الحب يشعر بأنه ضحية «اعتداء منكر، تأمر عليه القدر وقانون الوراثة ونظام الطبقات...»<sup>(١)</sup>.

وهذا النموذج تصوره كل من : «عايدة شداد» التى هام بها «كمال»، «وعلوية صبرى» التى أحبها «أحمد شوكت»، والنموذجان امتداد لتحية حمد يس فى «القاهرة الجديدة»، وكريمة أحمد يسرى فى «بداية ونهاية».

يصور «كمال» شخصية «عايدة شداد» نصف الباريسية التى لا تعرف عن لغتها ولا عن دينها شيئا.. بأسلوب العاشق العذرى ولغة المحب الصوفى، بأنها «مخلوق بديع غريب استوى فوق الحياة، يطالعنا من عل بعينين هائمتين فى ملكوت لا ندرية»، أو هى «تطوف بنا على غير مثال، كأن الشرق قد استوهبها الغرب فى ليلة القدر».

---

(١) قصر الشوق ص ٣٤٧

أو «أنت يا إلهى فى السماء وهى فى الأرض»<sup>(١)</sup>.

هذه الصورة الملائكية للمحبوب التى صورتها روحا بلا جسد، جعلته يردد مؤكدا تعلقه الروحى بها، خاصة بعد فشله فى الزواج منها «الذين يحبون ما فوق الحياة لا يتزوجون». ويستشعر رقة صوفية حين يحمل «بدور» شقيقتها الصغرى، إذ «ليست التى بين يديه إلا فلذة من جسد الأسرة، فهو يضم الكل إذ يضم الجزء إلى صدره، وهل أمكن اتصال العبد بمعبوده إلا بواسطة كهذه»<sup>(٢)</sup>.

هذه الرومانسية الصوفية فى التصوير المثالى للحبيبة جعلته يرتفع بها من عالم المادة إلى عالم التجريد والرمز، وكأن الإيمان بها يعنى الإيمان بالمثل والمبادئ كافة. وهى هنا تذكر بسنية فى «عودة الروح» للحكيم وإن اختلفت عنها فى المستوى الطبقي، وإذا كانت الروايتان تدوران حول حياة المجتمع المصرى أثناء ثورة ١٩١٩ فإن صورة البطلتين تحمل معنى التقديس والعبادة من جانب الحبيب.

عايدة الأرستقراطية رفضت حبيبها ابن التاجر، وفضلت عليه ابن طبقته - حسن سليم، ابن المستشار، فمضى يحوم حول البيت حومان المحموم حول مقام المعبودة. والؤلف هنا يلتقى فى فكرة جزئية مع صورة سنية عند الحكيم حين جعل عايدة (رمزا) لمصر، وقارن بين:

كمال عبد الجواد - حسن سليم - عايدة و.. سعد زغلول - زيور

- مصر

(١) قصر الشوق ص ٢٠، ٢١

(٢) قصر الشوق ص ١٧٥.

هكذا تقمص كمال شخصية الزعيم المنفى «فكانما كان يعنى نفسه وهو يقول عن سعد زغلول: أتليق هذه المعاملة الظالمة بهذا الرجل المخلص؟»، وكانما كان يعنى حسن سليم وهو يقول عن زيور «خان الأمانة واستحل القبيح فى سبيل الاستيلاء على حكومة»، وكانما كان يعنى «عايدة» وهو يقول عن مصر: «تخلت عن رجلها الأمين وهو يذود عن حقوقها»<sup>(١)</sup>.

والفشل فى الظفر بعائدة كان مقدمة «لسيمفونية مأساوية»، إذ صاحبها موت سعد زغلول، وفشل الائتلاف بين الأحزاب، وموت سيد درويش والمنفلوطى، وضياع السودان.. أكثر من هذا لقد ذهب بذهابها الإيمان الدينى، وتحطمت بعدها الصورة المقدسة للوالد، والتصور المثالى للمرأة، لقد تحطم الخيال على صخرة الحقيقة حين رأى «الموسم» عارية «وخيل إليه أنه وسائر البشر يعانون تدهورا مؤلما وأن الخلاص منه بعيد المنال»، إذ لم يعد إلا خيبة فى القلب وفراغ فى الضريح - ضريح الحسين الذى ظن أن فيه جثته - ولكن الذى ضاع بضياع عائدة لم يهزمه ولم يسلمه إلى الاغتراب، «عائدة ذهبت فيجب أن أخلق عائدة أخرى، بكل ما ترمز إليه من معان، أو فلتذهب الحياة غير مأسوف عليها»<sup>(٢)</sup>. مع ثراء المعانى والدلالات التى حملها الكاتب لهذه الشخصية فإنها ظلت مع ذلك مسطحة، ولم يتعمقها كنموذج بشرى يعيش فى رواية.

---

(١) قصر الشوق ص ٢٥٣.

(٢) قصر الشوق ص ٣٧٦.

إنها تشارك الأصدقاء أحاديثهم وتذهب مع أخيها وكمال في رحلة إلى الأهرام، ولكن الكاتب يتحدث عنها من خلال البطل أكثر مما يتحدث عنها من خلال البناء الروائي. ويمكن أن نبرر ذلك بما سبق ذكره، من أن الكاتب ليس مهتما بالنماذج الارستقراطية إلا من حيث (دالتها على التفسخ الاجتماعي)، ولأن ظروفها الميسرة تحول دون تأزمها في الواقع وبالتالي في الرواية.

سبب آخر هو أنه أراد أن يقدمها في صورة عامة دون خصوصية تذكر، ليساعد هذا على أن يحملها الرمز الذي يجمع بين كل ما كان يؤمن به كمال من قيم ومبادئ اهتزت بفقدانها وضياعها، فكمال وإن استمر بعدها، لكنه أصبح إنسانا جديدا بمثل جديدة بعد أن خلق لنفسه «عابدة أخرى» وترك (المثال) إلى الواقع.

يلحق بهذا النموذج عن قرب - وإن كان أكثر تسطحا من الناحية الفنية- شخصية علوية زميلة أحمد بكلية الآداب. وهي غنية مثقفة تعرف أصول التقاليد الاجتماعية الارستقراطية، وتقيم حياتها على نظام معين لا ترضى أن تتنازل عنه، وهذا ما جعلها ترفض أحمد زوجها لضعف مرتبه. كما أنها لن تتوظف بشهادتها الجامعية، وقد اتفقت مع أسرته على ذلك، فكيف تتزوج من شاب مرتبه عشرة جنيهات، إن وجد الوظيفة.

وإذا كان النموذج الأول يحمل معنى القداسة والرمز، فإن هذا النموذج يحمل دلالة الازدراء والتفاهة لهذه الطبقة التي تفصل نفسها

عن الشعب على رغم تعلمها وتحررها وثقافتها الشكلية. وهذا ما جعل أحمد يسخر منها قائلا: «قلت إنك لم تدخل الجامعة لتتوظف، قول جميل في ذاته، ولكن إلى أى مدى انتفعت بالجامعة.»<sup>(١)</sup> هكذا يعرى الكاتب الطبقة الأرستقراطية ممثلة في هذا النموذج المنعزل عن المجتمع، وإن قدمه في مشاهد سريعة خاطفة.

\*\*\*

### ثانيا: صورة المرأة الفقيرة

يمثل النموذج السابق قمة الهرم الاجتماعي، بينما هذا النموذج يمثل سفح الهرم وقاعدته سواء من حيث اتساع المساحة أم انخفاض المستوى. وكان هذا التناقض الطبقي تعبيرا عن تفاوت المجتمع وفساد حياة أفراده، فلم يكن أمام المرأة الفقيرة من سبيل للارتزاق إلا العمل غير الإنساني سواء في الخدمة المنزلية أم في عالم الطرب: رقصا وغناء من الناحية الظاهرية، وفي الحقيقة كانت تعيش على مجالس اللهو ووسائد الجنس. وكانت ظاهرة اجتماعية عامة لدى بعض الأغنياء - حينذاك - أن يكون أحدهم رجل «العالة» الأول.

وإذا كانت الطبقات الفقيرة قد مارست البغاء احترافا ومهنة بسبب الضغوط الاقتصادية، فإن هناك نساء أخريات قد مارسن البغاء لا بسبب الحاجة، وإنما بسبب الشذوذ وعدم التمسك بالقيم والمبادئ، مثل هنية

---

(١) السكرية ص ٢٢٥.

أم ياسين التى أفسدها كونها مطلقة وعلى قدر من الثراء، فسترت شذوذها فى الغالب باسم الزواج المتكرر. وهذا ما جعل ياسين يعتبر أباه مسئولا عن قوة شهوته، أما أمه، «فمسئولة عن نوع هذه الشهوة النزاعة إلى الحضيض».

وتشاركها نفس الطبيعة الشاذة والكادر الأخلاقى المنحط أم مريم التى أغواها مرض زوجها- السيد محمد رضوان- الزمن، وهذا ما جعلها تنتقل بين أكثر من رجل فى الرواية، لعل أخطرهم دلالة ياسين الذى انتزعتة من ابنتها حين تقدم لخطبتها، وهذا ما جعل أحمد عبد الجواد يقول عنها «إنها زبيدة أخرى فى لباس سيدة مصونة». وقد ورثت عنها ابنتها مريم نفس الشذوذ، حيث بدأت حياتها فى دنيا اللذة بالرضا عن معاينة الجنود الانجليز حين قدموا إلى «بين القصرين»، وتستمر فى عبثها إلى أن تصبح صاحبة بار فى «السكرية».

**صورة العالة والبغى:**

هذه النماذج لامرأة الطبقة الوسطى المنحطة أخلاقيا لن نتعرض لها، لأن الرواية نفسها لا تقف عندها كثيرا، دليلا على هامشية الشخصية وعقمها فكريا وفنيا، وإنما نتعرض لجماعة العوالم والبغايا التى تمثلها: جليلة وزبيدة، ثم وردة وعطية، وأخيرا زنوبة.

صورة جليلة وزبيدة لا تختلفان كثيرا فى السمات العامة، فكلتا هما «عالة» لها مقام كبير فى عالم الطرب والأفراح، ولها مجالسها الخاصة فى أواخر الليل مع عشاق الخمر والجسد، ولكل منهما «فرقة» من



طلاب القوت عن طريق الطرب واللذة. على أن الذى يلفت فى حياتيهما هو أن جليلة كانت بعيدة النظر، إذ بعد أن شاخت وعجزت عن الغناء ومجالس الأنس فتحت بيتها لتجارة الجسد، حيث استقدمت جماعة من الفتيات اللاتي اضطرتهن ظروفهن الصعبة لذلك، واستطاعت أن تكون لنفسها ثروة وتبنى بيتا. وفى النهاية تنوى أن تتوب وأن تحج. بينما جليلة على هذا التماسك والاتزان نجد زبيدة على العكس، قد تهالكت على المخدرات والمكيفات ولم تعمل للزمن حسابا، فتسولت وفقدت كل شئ حتى شعر رأسها.

ثم هناك وردة تلك المومس التى قضى معها كمال أول ليلة فى عالم الجسد. وكانت صخرة الحقيقة التى تحطم عليها المثال.. وقد التقى عندها بياسين مصادفة، وقال له بمنطق فلسفته العبثية: «ما رأيك فى هذه الحكمة التى تعلمتها من الحياة لا من الكتب؟..» (ثم وهو يشير إلى وردة).. إن زيارة واحدة لبنت الملسوعة هذه، تعادل مطالعة عشرة كتب محرمة<sup>(١)</sup>.

إن البغى الساقطة قد فجرت فى نفس كمال أكثر مما فجرت الفتاة الأرستقراطية المترفة. فإذا كانت عايذة تتعلق بعالم الخيال والمثال فإن هذه الخاطئة تتعلق بعالم الحقيقة والواقع. الأولى رمز للآمال البعيدة والثانية رمز للواقع المر الذى تمثله هذه المومس. ولا شك أن اسمها المستعار هذا (بعد أن كانت تسمى عيوشة) يحمل هذه الدلالة التى تعنى أنها «وردة فى الوحل». هذا الانحطاط للمثل والقيم فى إطار الواقع

(١) قصر الشوق ص ٣٩٧.

المتقيح هو ما جعل كمال بعدها يشعر «أنه وسائر البشر يعانون تدهورا مؤلما، وأن الخلاص منه بعيد المنال»<sup>(١)</sup>.

الشخصية الثانية التى يحمل اسمها هذا الرمز المشع هي عطية. ويلاحظ دائما أن «نجيب محفوظ» يعطى البغى أسماء مشرقة متفائلة مثل: وردة - عطية - كريمة فى «الطريق» نور فى «اللص والكلاب» - زهرة فى «ميرامار» - وردة فى «الشحاذ»، إذ يريد أن يدلل على حقيقة الإنسان فى الكائن الحى مهما قست الظروف من حواليه. عطية تطلعنا على أشياء لم يطلعنا عليها الكاتب فى عرضه لصورة وردة. لقد أفاض فى وصف وردة وهى على فراش اللذة الذى حطم مثال المعبودة، وأثبت لكمال أن «أصل النساء واحد وإن اختلفت الأعراض». ولكن المؤلف يقدم عطية من زاوية أخرى اجتماعية لا فكرية، إذ يفيض فى وصف الظروف الصعبة التى اضطرتها إلى أن تأكل بثدييها لتطعم أطفالها. والكاتب يقدمها على هذه الصورة القاتمة التى تجمع بين البؤس ونتائجه، فهى «مطلقة ذات بنين تغطى كآبتها المعتمدة بالعربدة، وتمتص الليالى النهممة أنوثتها وإنسانيتها دون مبالاة، يختلط فى أنفاسها الوجد الكاذب بالقت، وهى للاستعباد شر صورة، لذلك كانت الخمر نجاة من العذاب كما هى نجاة من الفكر»<sup>(٢)</sup>. وقد تعلق بها كمال لدرجة أن تمنّاها زوجة، لكنها أفهمته بمنطق

(١) قصر الشوق ٣٩٤.

(٢) السكرية ص ١٣٤

الواقع أن ما بينهما من تعاطف لا يشبع طفليهما، إذ ما فائدة العواطف مهما كانت سامية أمام صراخ المعدة، وحين أخبرها أنه يفكر في التوبة أسوة بالنسب جليلة قالت له ضاحكة: «إذا وصلت التوبة إليك فقل علينا السلام»<sup>(١)</sup>.

هكذا يستشف الكاتب بعض معاني إنسانية في مستنقع الخطيئة، ويكشف عن طريق تصويره لهذا القطاع المعذب، ما انطوت عليه حياتهن من بؤس وعذاب، بسبب الظلم والفساد وانعدام العدالة في المجتمع. على أن النموذج الذي نال عناية أكثر من هذه الفئة هو زنوبة العوادة بنت أخت زبيدة العالمة. وكما هام الوالد بالعالمة هام الابن- ياسين- بالصبيبة العوادة، التي أطلعت على حقيقة والده دون أن تدري ما بينهما من علاقة. وقد شُغف بها السيد أحمد بعد ابنه، واشترى لها عوامة خاصة، واستأثرت وحدها بعنايته واهتمامه. لكنها كانت تطمع فيما هو أكثر من مرتبة الخليفة، إنها تهفو إلى الحياة المستقرة، لذلك سرعان ما ملت حياتها مع السيد أحمد عبد الجواد على سعة ما أنفق عليها، واتجهت إلى ياسين الذي أرادها زوجة. كانت تراه «ثورا في حظيرة أبقار»، ومع هذا كانت الوحيدة بين من تزوج التي استطاعت أن تستأثر به، والوحيدة أيضا التي فهمت مزاجه القذر، لقد أدركت أن الزواج السابق عنده كان نوعا من العشق، وطلبت منه أن يأخذ زواجها منه مأخذ الجد، لذلك كانت «أحرص على الحياة الزوجية من سابقتيها».

(١) السكرية ص ٣٤٠

وهى مصممة على أن تبقى لى زوجة حتى تغمض عيني»<sup>(١)</sup>.  
كما تمثل زنوبة تطلع هذا القطاع البائس إلى الحياة الآمنة المستقرة  
النظيفة، لذلك سرعان ما تحسنت علاقاتها بجميع الأسرة حتى الوالد  
الذى هربت منه عفا عنها. وصلاح حالها مع ياسين ومضت حياتهما  
على خير وجه، واستطاعت دون غيرها أن تجعل من هذا الرجل الناشز  
زوجا ورب أسرة.

ما أكثر ما قدم نجيب فى الثلاثية من بغايا، لكن هذه النماذج  
المختلفة تكون لوحة متكاملة لصورة البغى بجميع أطرها الاجتماعية  
والإنسانية.

وصورة هذا القطاع البائس من البشر يقدمها الكاتب كثيرا فى  
أعماله القصصية والروائية كحصار مر للظروف الاجتماعية السيئة التى  
عاشتها مصر بين الثورتين.

فمنهن «جماعة يتطاحن فى قلوبهن الأسى والطمع والشقاء واليأس،  
ليقمن أود أسرار جائعات، ومنهن تعيسات يخفين تحت شفاههن  
المصبوغة قلوبا دامية ونفوسا حنانة إلى الحياة الفاضلة»<sup>(٢)</sup>.

على أن الحكيم قد سبق «نجيب محفوظ» فى «عودة الروح» إلى تصوير  
حياة «العوالم» وما يحدث فيها من مفارقات مضحكة - أثناء وصفه -  
لطفولة محسن مع «لبيبة شخلع»<sup>(٣)</sup>. وإذا كان الحكيم يقدم العوالم

(١) قصر الشوق ص ٤٠٣

(٢) زقاق المدق ص ٢٧٦.

(٣) راجع عودة الروح فصل ٩، ١٠ ج ١ ص ١٩٠.

فى فصلين يبدوان مقحمين على مضمون الرواية، فإن حياة العوالم فى الثلاثية جزء من قدر الناس فيها، حيث تمتزج بحياة أكثر من فرد وتشكل فيها جانبا جوهريا. والحكيم بحديثه الفكه عن «العوالم» وعرضه الشيق لهذا القطاع لا يكاد يخرجه عن مجرد التسلية. أما نجيب فإنه يريد أن يصور زاوية إنسانية، تنقد الواقع وتحتج عليه.



### صورة الخادمة:

فئة أخرى تنتمى إلى هذه الطبقة الفقيرة هى العاملات فى الخدمة المنزلية وتمثلها أم حنفى ونور. وهذه الفئة كانت موجودة فى منازل الأغنياء ومتوسطى الحال. والفقراء لا يسلب هؤلاء الخدم حريتهن الاجتماعية فحسب، بل يسلب جمالهن أيضا، فأم حنفى - خادم منزل أحمد عبد الجواد واليد اليمنى لزوجته: «لم تحظ بسمه واحدة من سمات الحسن، وبدا وجهها أكبر من سننها الحقيقية التى لم تجاوز الأربعين، حتى اكتنازها باللحم والدهن كان - لتنافره وسوء تنسيقه - بالانتفاخ الغليظ أشبه»<sup>(١)</sup>.

ونور جارية زينب تذكر بعهود الرق بالنسبة للمرأة فى العصور الوسطى، كما أنها تسجل نموذج المرأة السوداء التى حكم عليها لون البشرة بصلاحية العمل المنزلى وخدمة السادة قروناً عدة، وهى تتفق مع أم حنفى فى ضعف مستوى الجمال، إذ هى «سوداء فى الأربعين متينة

(١) بين القصرين ص ٣١٩.

البنيسان غليظة الأطراف، ناهدة الصدر عبله الأرداف ذات وجه لامع وعينين براقيتين وشفتين ممتلئتين فيهما قوة وخشونة وغبابة»<sup>(١)</sup>. والكاتب يعتمد إلى تشويه خلقه هذا النموذج تعبيراً عن وضعه السيئ في المجتمع. وكانت كلتاها تقوم بالخدمة لِسادة البيت سواء من حيث تنظيف البيت أم الطبخ والخبز، وإن امتازت أم حنفى بأن وظيفتها الأولى قبل هذا هى تسمين فتيات الأسرة «بالبلابيع»، لأن السمنة نصف الجمال. كما أن كلتيهما كانتا تأويان إلى مكان حقير فى البيت يناسب وضعها الاجتماعى، فأم حنفى تنام فى «حجرة الفرن» ونور «فى حجرة خشبية لصق خص الدجاج تحقوى بعض الكراكيب»<sup>(٢)</sup>.

\*\*\*

### ثالثاً : صورة المرأة فى الطبقة الوسطى

قامت دراستنا لنماذج المرأة فى روايات نجيب محفوظ على نهج (اجتماعى)، يهدف إلى ربط هذا النماذج الأدبية بالبشر الذين تنعكس صورتهم عن الواقع الطبقي الموجود - حينئذ. وإذا كان هذا الدرس يسير حتى الآن بطريقة (عرضية)، فإننا - خلال هذا النموذج الذى يمثل امرأة الطبقة الوسطى - سندرس بطريقة (طولية)، نتتبع خلالها أجيالاً ثلاثة فى إطار طبقة واحدة، لما سبق أن ألمحنا إليه من أن هذا النموذج يرسم صورة تكاد تكون عامة ودالة على (تطور) وضع المرأة فى المجتمع المصرى وعلاقتها بالرجل بين الثورتين ١٩١٩ - ١٩٥٢. (وتصدق نفس

(١) بين القصرين ص ٤٣٥.

(٢) بين القصرين ص ٤٣٥.

القضية بالنسبة للرجل أيضاً).

ونحن حين نستدل من الرواية على تطور الواقع، نحاول أن نربط الأدب بصفة عامة - والرواية (على وجه خاص) - بالمجتمع. وهذا قريب مما تذهب إليه مدرسة (علم الاجتماع الأدبي) في فرنسا، حين تحاول أن تربط بين الأشكال والمضامين الفنية والنظم والأوضاع الاجتماعية التي تنتجها، حيث يرى لوسيان جولدمان أن «الرواية لا بد أن تكون في آن واحد سيرة ذاتية، وتاريخاً اجتماعياً»<sup>(1)</sup>.

### الجيل الأول - أمينة

نالت صورة أمينة عناية فائقة من المؤلف: فتبدأ الرواية بالحديث عنها وتنتهي بموتها، والمؤلف يطلعنا في البداية على دورة حياتها البيتية، حيث تؤدي أعمالها في همّة وسرعة حتى دعته جاراتها «النحلة». وقد تزوجت دون الرابعة عشرة من عمرها. وتعرف عن عالم الجن أضعاف ما تعرف عن عالم الإنس.

الأبناء ينامون مبكرين وتبقى وحيدة في انتظار زوجها أو «سيدها» الذي لا يأتي إلا مع مطلع كل فجر، وصورة الزوجة الخاضعة والزوج الأمر الناهي، الذي لا يقبل على سلوكه ملاحظة، من مخلفات تقاليد العصور الوسطى وسمات المجتمعات الإقطاعية.

والمؤلف يصف بتأن رضا الزوجة وخضوعها للزوج المستبد، تخلع له ملابسه حتى الحذاء ولا تجلس إلا عند قدميه، ولا تتحدث إلا

(1) lucien goldmann: pour une sociologie du roman. Editions gallimard, paris. 1964. p.28.

بإذنه. وإذا كانت أمينة (عبدة) أمام الزوج فهي ملكة أو سلطانة في أعلى البيت، لا شريك لها في مملكتها. وكانت أما بارة حتى بياسين ابن زوجها. والمؤلف يرجع أسباب هذه الطيبة والأصالة إلى عوامل الوراثة والبيئة، فهي ابنة شيخ حفظ القرآن وأم طيبة صالحة، لذلك كان إيمانها عاماً شاملاً ابتداء من الله حتى الجن والعفاريت.

ربع قرن مضى لم تغير فيه عاداتها مع مملكتها المنزلية، ولم تغادر البيت إلا مرات تعد على الأصابع مع الزوج لزيارة أمها المعجوزة الأرملة، ومع ذلك لم تسخط ولم تتذمر. على أنه حدثت في حياتها طفرة هائلة، حين سافر الزوج إلى بعض أعماله خارج القاهرة، وبدأت لها زيارة الحسين عذراً قويا له صفة القداسة يبرر ما نزعت إليه. «لم يرغب عنها القلق ولا الإحساس بالذنب، ولكنهما تراجعا إلى حاشية الشعور الذي احتلت مركزه عاطفة استطلاع حماسية نحو الدنيا، التي يتراءى لها درب من دروبها وميدان من ميادينها وغرائب من مبانيها وعديد من أناسها، ووجدت سروراً ساذجاً لمشاركة الأحياء في الحركة والانطلاق، سرور من قضت ربع قرن سجيناً الجدران ماعدا زيارات معدودات لأمها في الخرنفش - بضع مرات في العام - تقوم بها داخل حنطور بصحبة السيد، فلا تسعفها الشجاعة حتى لاسترقاق النظر إلى الطريق»<sup>(١)</sup>.

لكن أمينة سقطت في أول لقاء لها مع العالم الخارجي دلالة على عدم قدرتها على التعامل معه.. وكانت وسيلة السيد لإعلان غضبه، هي طرد شريكة العمر من البيت. لقد أغراها الأبناء وتحملت هي

(١) بين القصرين ص ١٩١.



المسئولية، لذلك يقول فهمى: «نحن المذنبون.. وأنت المتهم»<sup>(١)</sup>.  
هكذا المرأة فى المجتمع الإقطاعى الأبوى مستعبدة المستعبدين.  
ولكن حدث ما اضطر السيد إلى أن يرسل الأبناء لى يحضروها، حين  
جاءت حرم آل شوكت لخطبة عائشة، فعادت إلى سيدها، «وشعرت  
وهى تتعهد بهذه الخدمة (مساعدته فى ارتداء ملابسه) التى لم يسمح  
بها لسواها، بأنها تسترد أعز ما تملك فى الوجود»<sup>(٢)</sup>.  
وبعد زواج البنات وموت فهمى حدث بعض التغيير فى  
حياتها، ولذا يقول لها كمال: «لست اليوم حبيسة البيت كما كنت  
قديماً، أصبح من حقلك أن تزورى خديجة وعائشة أو سيدنا الحسين  
كلما أردت، تصورى أى حرمان كنت تمنين به لو لم يفك أبى قيودك.  
رفعت إليه عينيها فيما يشبه الارتباك أو الخجل، كأنما كبر عليها  
أن تذكر بامتياز نالته نتيجة لثكلها، ثم أطرقت فى وجوم ولسان  
حالتها يقول «ليتنى بقيت كما كنت وبقي لى فقيدى»، غير أنها تحاشت  
الإفصاح عما جاش به صدرها إشفافاً من تكدير صفوه، وقنعت بأن  
تقول، وكأنها تعتذر عما حظيت به من حرية: ليس خروجى بين حين  
 وآخر فرجة استمتع بها، إنى أزور الحسين لأدعوك، وأزور أختيك  
لأطمئن عليهما، ولأحل مشكلات لا أدرى من كان غيرى يحلها!»<sup>(٣)</sup>.  
وهذا التطور فى حياة الأم وما نالته من تحرر فى حياتها

(١) بين القصرين ص ٢٤٣.

(٢) بين القصرين ص ٢٧١.

(٣) قصر الشوق ص ١٨٢.

الاجتماعية، ليس نتيجة لما ذكر كمال فحسب، وإنما هو أيضاً تطور حتمى لمسيرة الحياة.

وفى «السكرية» نجدها وقد جف عودها وشاب شعرها برغم كونها لم تبلغ الستين، ومضت تنطلق إلى بيوت الله كما تريد، إذ لم يعد «سيدها» يحجر عليها.

وازدادت هذه الحرية بموت نعيمة ابنة عائشة ومرض السيد وعوده فى البيت. وصارت محدثة لبقة عما تسمع من كلام الشيخ عبد الرحمن فى الوعظ الدينى، وأحاديث الناس فى السياسة وهجوم هتلر<sup>(١)</sup>.

وبموت الزوج تحس أنها فقدت (كل مالها) فى الدنيا، لذلك تردد: «لم يعد لى شأن فى هذه الدنيا، ولم يعد لى عمل، وكل ساعة من ساعات يومى مرتبطة بذكرى من ذكريات سيدى، لم أعرف الحياة إلا وهو محورها الذى تدور حوله، فكيف أطيقها ولم يعد له فيها ظل؟»<sup>(٢)</sup>.

كما بدأت الثلاثية بالحديث عن أمينة انتهت بموتها، وميلاد طفلة لعبد المنعم، وفى هذا رمز لاستمرار الحياة وانتهاء الماضى وميلاد مستقبل جديد.

والمؤلف يقدم أمينة خلال الرواية فى صورة ملائكية رقيقة، فهى مؤمنة طيبة حتى مع العفاريت، إذا أحسست بوجود طائف منهم قالت له فى نبرات لا تخلو من دالة: «ألا تحترم عباد الرحمن! الله بيننا

---

(١) راجع السكرية ص ٢٠٦.

(٢) السكرية ص ٢٧١.

وبينك فاذهب عنا مكرماً»<sup>(١)</sup>. أكثر من هذا أنها تعطف على جميع البشر، وحين تدعو لأبنائها بالتوفيق لاتنسى الإنجليز أعداء البلاد تدعو لهم أيضاً، وتطلب من الله أن يخرجهم من البلاد، لذلك كانت تعامل الناس على أنهم ملائكة لاتسيء الظن بأحد، ولاتفرق بين الأهل والخدم. وهذا ما جعل ياسين يقول عنها: «ما أطيب هذه المرأة، إن الله لا يغفر لمن يُسيء إليها»<sup>(٢)</sup>.

هكذا يرسم نجيب محفوظ لهذه الأم صورة مشعة بالإيمان والطيبة كأنها قديسة، وهى برغم ثقافتها المحدودة تدرك بالحس الفطرى - أثناء مناقشة زوجها مع كمال عن مقالة «داروين» - أن الإنجليز قتلوا «فهمى» وكفروا «كمال» ؟

وعلى هذا فقد كانت لها بعض الأراء الذكية برغم شخصيتها الخاضعة أمام شخصية الزوج المستبد، الذى كان يزجرها دائماً حين تحاول أن تتدخل فى الكلام بينه وبين الأبناء - وقد شجعت «كمال» على رغبته فى أن يدخل مدرسة المعلمين العليا، ويعلق كمال على هذا قائلاً: «أليس عجيباً أن يكون رأى أمه خيراً من رأى أبيه؟ ولكنه ليس برأى، إنه شعور سليم، لم تفسده ممارسة الحياة الواقعية التى أفسدت رأى أبيه، ولعل جهلها بشئون العالم هو الذى صار شعورها عن الفساد، ترى ما قيمة شعور ما - وإن سما - إذا كان مصدره الجهل»<sup>(٣)</sup>.

---

(١) بين القصيرين ص ٨.

(٢) قصر الشوق ص ٤٤٣.

(٣) قصر الشوق ص ٦٦.

هذه الصورة الملائكية ذات الحس الصادق يسخر المؤلف من كونها جاهلة مهمة في الحياة، ومع ذلك تحس أنه يعطيها حقها من الحب والإجلال، لأنه كان يرى فيها صورة أم قد يكون فيها من أمه الحقيقية الشيء الكثير. وهذه الصورة تكاد تكون تسجيلاً صادقاً لما كانت عليه صورة المرأة بصفة عامة في ذلك الزمان.

وقد ظلت طوال الرواية تدعو زوجها «سيدى» ، ذلك أنها حاولت أن تعترض في بدء حياتها معه اعتراضاً مؤدباً على سلوكه حين أمسك بأذنها، وقال لها بصوته الجهورى في لهجة حازمة «أنا رجل، الأمر الناهى، لا أقبل على سلوكى أية ملاحظة، وما عليك إلا الطاعة فحاذرى أن تدفعينى إلى تأديبك»<sup>(١)</sup>، لذلك «وقر فى نفسها أن الرجولة الحقّة والاستبداد والسيهر إلى ما بعد منتصف الليل صفات ملازمة لجوهر واحد»<sup>(٢)</sup>.

وهكذا عاشت زوجة لا تشعر أن فيما تؤديه من طاعة مطلقة عبودية، وإنما هى مصدر سعادة تقربها من «سيدها» ، وكان من الطبيعى أن تموت بعد وفاته، لقد كان محور وجودها فى الحياة فكيف تطيق العيش من بعده ؟!

هذه الصورة لأمانة أبداع المؤلف فى رسمها فنياً وتاريخياً. فمن الناحية الفنية نجدها شخصية نامية، نكتشف فيها بتراكم الأحداث

---

(١) بين القصرين ص ٩.

(٢) بين القصرين ص ٩.

جانباً بعد آخر من جوانب شخصيتها الحية الخالدة، ونلمس في كل أفعالها وعباراتنا معنى، يرسم جانباً من فكرها أو سلوكها، يتناسب مع الإطار الفني الذي أراده الكاتب لصورتها. وهنا نسجل ميزة هامة وعامة- بالنسبة للثلاثية- وهي أن نجيب محفوظ يقدم شخصيات روائية خالدة على المستويين: الفني والاجتماعي. وتعد هذه الصورة تسجيلاً صادقاً لصورة المرأة المصرية بسماتها العامة. وستظل هذه الصورة مرجعاً ثري العطاء لمن يبحث عن صورة المرأة في المجتمع المصري أواخر القرن التاسع عشر وأوائل العشرين.

و «كمال» يحس بالسخرية ويغالبه الضحك حين أراد أن يحدث مقارنة بين أبيه وأمه، وبين «صورة عبد الحميد بك شداد وزوجه سنية هانم، وهما يسيران جنباً إلى جنب من الفرندا إلى السيارة لا سيد ولا مسود، ولكن صديقين متساويين، يتحادثان في غير كلفة»<sup>(١)</sup>. ولا شك أن المستوى الطبقي هو المسئول عن هذا التفاوت في الفكر والسلوك بين النموذجين: الأرستقراطية وامرأة الطبقة الوسطى.



### الجيل الثاني: خديجة وعائشة

إذا كانت أمينة تصور امرأة الطبقة الوسطى في الربع الأول من القرن العشرين، فإن ابنتيهما - خديجة وعائشة - تمثلانها في الربع الثاني. إن على الروائي حين يريد جعل نماذجه البشرية صوراً صادقة

(١) قصر الشوق ص ١٨٤.

لواقعه، أن يتجاوز وعيهم الفردي، بحيث يبدو النموذج (مستقطباً) لصورة جيل في إطار واقع محدد. هذا ما حدث بالنسبة لصورة أمينة وما سوف نجده بالنسبة للجيل التالي.

خديجة في العشرين من عمرها وهي كبرى أخواتها فيما عدا «ياسين». وكانت قوية ممتلئة، طويلة اللسان غير جميلة الوجه، أما عائشة ففي السادسة عشرة «صورة من بديع الحسن، رشيقة القد والقوام» وإن عد هذا في محيط الأسرة وعرف العصر من العيوب، حيث «كانت السمينة إحدى مميزات مفاتن المرأة»<sup>(١)</sup>. وكانت بدرية الوجه مشرباً بحمرة، ذات عيني زرقاوين وشعر ذهبي. وهذا الاختلاف في الخلقة والشكل نجم عنه اختلاف في السلوك. فكانت خديجة نشطة في عمل المنزل، لاتكف عن السخرية و «عيابة من الدرجة الأولى» ، بينما كانت عائشة كسولة تشغل بزينتها. وبالغناء عما دون ذلك. والكاتب يصف من خلال الصورتين نوع الحياة التي كانت تعيشها فتاة الطبقة الوسطى في ظل الحجاب والاستبداد الأبوي، من ذلك أن عائشة جاءها ضابط ليخطبها بعد أن لمحها من خلال النافذة، فرفض أبوها في كبرياء قائلاً: «لن تنتقل ابنتي إلى بيت رجل إلا إذا ثبت لدى أن دافعه الأول إلى الزواج منها، هو الرغبة في مصاهرتي أنا.. أنا»<sup>(٢)</sup>.

لم يكن للفتاة اختيار أمام استبداد الوالد الذي كان يعد نفسه مسئولاً عن تزويج أبنائه وبناته، لذلك رفض طلب فهمي لخطوبة مريم، وهذا

(١) بين القصيرين ص ١٨٠.

(٢) بين القصيرين ص ٢٧٧.

الاستبداد البطرياركسى هو ما جعل خديجة تقول عنه « الأمر لله فى السماء ولأبى فى الأرض »، إذ... « كل شىء فى هذا البيت يخضع خضوعاً أعمى لإدارة عليا لا حد لها، هى بالسيطرة الدينية أشبه »<sup>(١)</sup>.

هذا البيت المحافظ المنغلق عن العالم الخارجى، كان يجعل من هاتين الفتاتين شخصيتين غير مريم جارتهم المتحررة، لذلك لم يكن لدى الفتاتين نقطة كحل أو بودة أو أحمر « كأن البيت ليس به نساء ». وكان الحجاب يفرض عدم رؤية الخطيب لخطيبته، لذلك كانت قريبات الخطيب يحضرن « لمعاينة العروس ». وكان امتحاناً قاسياً للفتاة، إذ تعرض كأنها (سلعة) لتفحصها نساء أسرة الخطيب. وهذا ما دفع خديجة إلى أن تقول: « إن المحكمة أرحم من الحجرة التى تنتظرنى الآن ».

وكان من الطبيعى أن تتزوج عائشة الصغرى قبل خديجة. وهنا يدير المؤلف منولوجاً داخلياً فى نفس خديجة، حيث يدور حوار داخلى تتعجب فيه من سوء طالعها، وهى تحدث نفسها بأنها تحافظ على الصلاة والصوم، بينما عائشة لاتطبق المحافظة عليها يومين متتاليين « عائشة جميلة بلا شك ولكنها نحيلة، السمانة نصف الجمال، أنا سمينة، واكتناز وجهى يغطى على كبر أنفى، لم يبق إلا أن يشد بختى حيله »<sup>(٢)</sup>.

لم يكن هناك من عيب ملموس فى نظر الأم يحول دون زواج خديجة، لذلك أرسلت أم حنفى بمنديلها إلى الشيخ رءوف الباب الأخضر ليقرأ طالعها، فعاد الخادم بالبشرى. ثم تزوجت من ابراهيم

(١) بين القصرين ص ١٧٠.

(٢) بين القصرين ص ٢٧٧.

شوكت شقيق زوج أختها. وهكذا عاشتا زوجتين فى منزل واحد، بعد أن كانتا شقيقتين فى منزل واحد أيضاً. ومضت كلتاهما بعد الزواج تحقق وجودها بالكيفية التى تناسب مزاجها الشخصى وتكوينها النفسى.

أما عائشة فقد مضت تحقق ذلك بارتداء «الفساتين» الجديدة التى تكشف عن الذراع، وتشارك زوجها شرب «السجائر»، وتعلم ابنتها نعيمة الغناء، وتزور الجيران والأقارب، ورأت الحماة مشغولة بأمور البيت فتركته لها تفعل ما تريد.

وعلى الرغم من تحررها - إلى هذا الحد فى بيت الزوجية - مازالت تخاف من أبيها وسطوته. فحين جاء لزيارتها «ركضت إلى الحمام لتزيل أثر المساحيق عن وجهها.. وقالت لزوجها.. لا أستطيع أن ألقاه بفستان صيفى يكشف عن ذراعى»<sup>(١)</sup>.

أما خديجة فقد انتقل معها إلى بيت الزوج «طول لسانها» وحبها للعمل والمشاكسة؛ ومن ثم كان مظهر تحقيق الوجود عندها ينحصر فى الاستقلال بالمطبخ. وظلت تناضل حتى استقلت به دون أختها، لذلك قالت لها عائشة بعد هذا الاستقلال: «أنت سيدة مستقلة عُنْبى لمصر»<sup>(٢)</sup>.

بينما خديجة تمارس حركتها الصاخبة، كانت عائشة هادئة لا يغضب منها أحد، لذا قال لها ياسين: «ما أسعدك بنفسك يا عائشة، علاقتك حسنة بجميع الأحزاب»<sup>(٣)</sup>.

(١) قصر الشوق ص ٣٢٢.

(٢) قصر الشوق ص ٤٣.

(٣) قصر الشوق ص ٢٦٣.



ونلاحظ هنا فى الحديثين السابقين وغيرهما أن الكاتب يمزج السياسة المعاصرة للأحداث بمواقف الحياة الاجتماعية.

وكانت عائشة تدرك سلطان الوالد وجبروته لذا لم تحاول إغضابه، كما فعلت خديجة التى يهددها لأنها أغضبت الحماسة قائلاً: «هل شجعك على هذا السلوك السيء ابتعادك عن قبضة يدي؟ إن يدي تمتد إلى حيث يجب أن تمتد بلا تردد»<sup>(١)</sup>.

على هذا نستطيع أن نذهب إلى أن الكاتب وهو يرسم صورة هاتين الشخصيتين كان محافظاً إلى حد كبير على الحس التاريخى لامرأة الطبقة الوسطى: فتاة وزوجة.

إن أهم ما يميز الثلاثية هو قدرة استفادها نجيب من الأدب الروائى التقليدى، حيث كان الكاتب الحقيقى هو ذلك الذى يخلق الشخصيات. فكان لكل شخصية طابعها المميز. لقد كثر عدد البغايا والعوالم—كما سبق أن ذكرنا—وكان لكل منهن شخصيتها المميزة وطابعها المستقل. كذلك فإن خديجة وعائشة شقيقتان عاشتا فى منزل واحد وظروف واحدة: فتاة وزوجة، ولكن منذ البداية نحس أن لكل منهما طابعها الخاص، إنه طابع النقيض فى أغلب الأمور لا من ناحية المزاج والتكوين النفسى فحسب بل من حيث التشكيل البيولوجى للشخصية أيضاً. ثم نجد أيضاً اختلافاً فى أثر وقع الأحداث على كل منهما، ليزيد من حدة التمييز بينهما.

---

(١) قصر الشوق ص ٢٦٣.

لما كان الجنس أساس حياة المرأة، الذى يؤهلها للزواج وهو الوظيفة الاجتماعية الوحيدة لها - إذ ذاك - فالجمال والقبح هما معيار كل شىء فى حياتها. فإذا ما كانت الفتاة جميلة - كعائشة - فلها أن تدل فى الأسرة ولا يهتم بتدريبها على أعمال المنزل، ولا بتسمين جسمها إذا كان نحيفاً. أما إذا كانت غير جميلة - كخديجة - فإن الأم تهتم بتدريبها على شئون المنزل، وقد يتعدى ذلك إلى تعلم مهنة كالخياطة لتزيد من قيمتها عند الزواج. وهناك بجوار هذا محاولة التعويض عن الجمال بالسمنة التى تعد فى نظر هذا الجيل النسائى «نصف الجمال» أحياناً، وأحياناً أخرى هى «الجمال كل الجمال» كما ترى أم حنفى، فقد كان عملها فى البيت يكاد يعد ثانوياً بالقياس إلى واجبها الأول وهو تسمين فتيات الأسرة «بما تقدم لهن من «بلابيع» سحرية هى رقية الجمال وسره المكنون»<sup>(١)</sup>.

وقد ولد لعائشة فتاة ضعيفة القلب - لتوازى ضعف الأمل فى انتلاف الأحزاب قبيل توقيع معاهدة ١٩٣٦ - وابنان هما محمد وعثمان، وإذا بالتيفود يعصف بالبيت ويخطف زوجها خليل شوكت وطفليها محمد وعثمان. هذه السيدة الجميلة الشابة تصاب بهذه الكوارث جملة وتفقد أعزائها فى لحظة عاصفة. ليس هذا الذى أصاب عائشة مصادفة، إن له دلالة فنية تتناسب والجو التاريخى القائم الذى دارت فيه قصة حياتها. إن عائشة هنا (رمز) لمصر الجميلة فى حزنها العبقري أمام

(١) بين التصرين ص ٢٠.

المأساة الدامية التي يصوغها القدر على أرضها، من استلاب للحرية السياسية وانعدام للعدالة الاجتماعية، ومع هذا فليس ثمة أمل كبير في الإصلاح. أيضاً فإن ما حدث لعائشة هو تجسيد مادي لآلام كمال المعنوية، حين تحطمت على صخرة الواقع، وانحطت القيم في نفسه دون أن يجد لها بديلاً. حيث نجد أن «كمال» لم يغب عنه ما بينهما من أوجه الشبه في الحظ، فهي فقدت ذريتها وهو فقد آماله، وانتهت إلى لا شيء كما انتهى إلى لا شيء. بل كان أبناؤها لحماً ودماً، أما آماله فكانت كذباً وأوهاماً»<sup>(١)</sup>.

هذا هو ما يقوى الرمز الذي حملناه لشخصية عائشة، بالإضافة إلى أنها نمط إنساني واضح المعالم. ولم يكن غريباً بعد ذلك أن يحدث أبوها نفسه عنها قائلاً: «عنوان التعاسة يا ابنتي»<sup>(٢)</sup>.

وقد توالى عليها الآلام بعد هذا بأكثر مما أصيبت. بل لقد بلغ من براعة التخطيط الفني للرواية وتتبعها الدائم لمصير (كل فرد) فيها مهما كان دوره ثانوياً، أن جمع الكاتب في الصفحات الأخيرة بينها وبين ضابط قسم الجمالية الذي كان يريد أن يتزوجها، حين جاء للقبض على أحمد وعبد المنعم.

إن أعظم ميزة للثلاثية هي ما يُوحى به بناؤها الفني في عظمة وهدوء، فيما يفصح عنه تتابع الأحداث فيها، من ذلك أيضاً أن نجد

---

(١) السكرية ص ٢٣٥.

(٢) السكرية ص ٢٠٤.

نعيمة- جميلة الشكل والصوت مثل أمها عائشة- كأن تاريخ ميلادها وموتها وأحداث حياتها لا تخلو من دلالات فنية. فقد جاءتها طفلة ضعيفة القلب بعد ميلاد عسير مع موت سعد زغلول، لتكون رمزاً لضعف الآمال في تحقيق الحرية. وقد تزوجت بعبد المنعم ابن عمها الأخ المسلم، ثم ماتت مع تزيف الانتخابات التي فشل فيها الوفديون وفاز فيها الأحرار الدستوريون. كل هذه الأحداث لها دلالات عميقة أراد الكاتب أن يعبر عنها؛ من هنا تأتي البراعة في استخدام الرمز في الرواية حين تحمله شخصية إنسانية، إذ ينبغي أن يحافظ الكاتب على المستويين الحقيقي والرمزي، بحيث يغذى كل منهما الآخر في تزاوج واضح متبادل المعاني، ويبقى لكل منهما في النهاية المضمون المستقل الخاص.

أما خديجة فقد بقيت لتمثل صورة عادية للزوجة في الطبقة الوسطى، لتنقلنا خطوة أكثر تحراً من جيل أمها بعد أن انتزعت من الحماية الاستقلال في شئون المنزل، ومضت تعمل بهمة لا تكل» كأن بينها وبين الراحة عداً مستحكما».

وكانت تفرض إرادتها على الزوج والأبناء والخدم ولا تكف عن الحركة. والكاتب ينسب إليها في نهاية الثلاثية آراء تبدو فيها أكثر رجعية ومحافظة حتى من زنوبة زوج ياسين، إذ بينما تصر زنوبة على تعليم ابنتها كريمة ككل البنات حسب طبيعة التطور، ترفض خديجة تعليم البنت إذ «لا حاجة بامرأة إلى القراءة مادامت لا تقرأ رسائل

غرام».

كذلك ترى أن «التي تتوظف باثرة أو قبيحة أو مسترجلة»، وأيضاً فإن «الموظفة لا يمكن أن تكون زوجة صالحة»<sup>(١)</sup>.

وقد تسلحت خديجة بكل وسائل للمشاكسة في طبعها، لكي تحول دون زواج ابنها أحمد من سوسن حماد ودون زواج عبد النعم من كريمة ابنة خاله ياسين، بحجة أن الأولى (فقيرة وموظفة) أى لا يمكن أن تكون زوجة صالحة من وجهة نظرها، والثانية (ابنة عالة)، وبالتالي فإن هناك شكاً في أخلاقها التي قد تتأثر فيها بأمها.

هكذا تتخطى خديجة شخصيتها الفردية لتمثل طبقتها وقيمتها الخاصة، لذلك حدث أحمد نفسه عنها بعد ثورتها في مسألة الزواج رغم موافقة الوالد قائلاً: «هذه الطبقة البرجوازية كلها عُقد، تحتاج إلى محلل نفساني بارع، ليشفيها من كافة عللها، محلل له قوة التاريخ نفسه»<sup>(٢)</sup>. وإذا كنا نرى أن عائشة قد ارتقت إلى مستوى رمزى بالنسبة للوطن، فإن خديجة قد مثلت درجة أدنى، حين كانت نموذجاً لفكر طبقتها الاجتماعية والتقاليد الجامدة التي ثبتت عليها.

### الجيل الثالث - النموذج الجديد

تقدم السكرية نموذجاً جديداً للمرأة استمد الكاتب بعض ملامحه من الواقع، بيد أن صورته العامة لم يتحقق وجودها في المجتمع المصرى

(١) السكرية ص ٨٩، ٣١٩، ٣٥٠.

(١) السكرية ص ٢٨٠.

إلا بعد سنة ١٩٥٢. وهذا النموذج لا يتحقق إلا في ظل نظام اشتراكي، فإن الاستقلال الذاتي للمرأة والتحرر الكامل لما ورثته من اضطهاد لا يتم إلا بالتحرر الاقتصادي أي بالعمل. «ومع هذا فإن حل هذه المشكلة الإنسانية غير منوط ميكانيكيا بحل المشكلة الاقتصادية فما معنى هذه العبارة؟ إنها تعنى مساواتها بالرجل. ولكن هل خطر لنا مرة أن نتعمق في معنى العبارة؟ إنها تعنى على مستوى الإدارة الذاتية أن كل ما نبيحه لأنفسنا يجب أن يكون مباحا للمرأة، لزوجاتنا وأخواتنا وبناتنا.

إننا نريد تحرير المرأة وهذا يعنى ببساطة أن نبدأ بتحرير أنفسنا كرجال وبإعادة النظر في حقوقنا كرجال، وهذه بلا ريب مهمة صعبة، ولكن أليس من مهمة الثوري أن يتصدى للصعوبات ويذلها؟

ويتطلب هذا أيضا على مستوى الصعيد الموضوعي أن نبني القاعدة المادية للاشتراكية، وذلك بأن نفتح مجالات العمل أمام النساء جميعا»<sup>(١)</sup>.

وهذا ما يبرر كون الدعوة الشاملة لتحرير المرأة في مصر قد تأخرت من حيث التطبيق العملي إلى ما بعد سنة ١٩٦٢، حين دعا «الميثاق الوطني» إلى أن «المرأة لابد أن تقساوى بالرجل ولا بد أن تسقط بقايا الأغلال التي تعوق حركتها الحرة، حتى تشارك بعمق وإيجابية في صنع الحياة»<sup>(٢)</sup>.

لذلك فإن صورة سوسن حماد كما تصورها الرواية لم تكن واسعة الانتشار،

(١) عن مقدمة المرأة والاشتراكية (بتصرف) ترجمة: جورج طرابيشي ص ١٣.

(٢) الميثاق: ط. الاستعلامات- الباب السابع ص ٨٧.

غير أن الكاتب رأى بعض سماتها لدى «الطليعة النسائية» الواعية بحركة العصر، ذلك أن الروائي قد يبدأ من شخص ثم ينسأه كلية وهو بصدد خلق نموذج بشري جديد، لاصلة بينه وبين الأصل أو الإيحاء»<sup>(١)</sup>.

والكاتب يقدم شخصية سوسن حماد بعد أن استوت ونضجت مبادئها الاشتراكية وأفكارها التقدمية. وتقديم الشخصية على هذا النحو من الفضج الفكرى، يجعلنا نذهب إلى أن صورتها أقرب إلى (المثال النظرى) من كونها شخصية روائية نامية.

تصور الرواية سوسن على أنها محررة فى مجلة «الإنسان الجديد» التى يرأس تحريرها الأستاذ عدلى كريم (الكاتب يعنى به سلامة موسى). ولا يهتم المؤلف بتقديم وصف مادى أو بيولوجى لها، قدر اهتمامه بعرض أفكارها التقدمية التى أدهشت أحمد شوكت زميلها فى الجريدة والمعتقد.

وهى تدرك مهمة الكاتب وواجب الأديب فى مجتمع اشتراكى، وترى أن «المقالة صريحة ومباشرة ولذلك فهى خطيرة، أما القصة فذات حيل لا حصر لها، إنها فن مكر، وقد غدت شكلا أدبيا شائعا، سوف ينتزع الإمامة فى عالم الأدب فى وقت قصير»<sup>(٢)</sup>.

كما أنها لا ترضى عن الكتابة فى تيه الميتافيزيقا، لأنه فيما عدا المتعة الذهنية والترف الفكرى لا تفضى إلى شىء، فتطالب بأن: «تكون وسيلة محددة الهدف وأن يكون هدفها الأخير تطوير هذا العالم،

(١) السكرية ص ٢٢٧.

(٢) السكرية ص ٢٤٨.

والصعود بالإنسان فى سلم الرقى والتحرر.

الإنسانية فى معركة متواصلة، والكاتب الخلق بهذا الاسم  
حقا يجب أن يكون على رأس المجاهدين. أما وثبة الحياة فلندعها  
لبرجسون وحده»<sup>(١)</sup>.

هذه بعض الآراء التقدمية لسوسن تصوبها كطلقات نارية، نشبتها  
لا على أساس أنها آراؤها، وإنما هى آراء الكاتب نفسه. إن المؤلف قد  
حمل الثلاثية كثيرا من الآراء التقدمية التى يؤمن بها فى الفكر والفن،  
والسياسة والاجتماع، والاشتراكية والثورة، لذلك فإنها تعد أخطر  
الروايات التى لها بعد فكرى، لا يقل روعة عن بنائها الفنى.

وقد أحبها أحمد لا بفكره فقد قصر عن متابعتها، وإنما بمثل طبقته  
البرجوازية. وحين يقول لها وسط العمل: «إنى أحبك. ترد عليه «هذه  
الحياة هى الجد كل الجد، وأنت تعبث»<sup>(٢)</sup>.

وحين يقبلها فجأة تسأله: «ما المناسبة؟» وحين يطلب منها أن  
تتنزه معه، تشتط أن تصحب فى الرحلة الكتاب الذى تترجمه. وقد  
ازداد إعجابه بها حين رآها تتحدث عن أسرتها الفقيرة بكل إعزاز.  
ولم تخجل من كون أبيها عاملا بسيطا.

وحين يناقشها فى الزواج تطلب منه أن يتخلص من كل روااسب  
البرجوازية فيه، وتذكره بأنها معرضة مثله للسجن، وأنه يجب أن  
يضع هذا فى حسابه، كما يجب أن يحطم تقاليد أسرته البرجوازية،

(١) السكرية ص ٢٤٩.

(٢) السكرية ص ٣٠٩.



أكثر من هذا «سوف تطالب بقاموس جديد عند الكشف عن الكلمات الماثورة مثل: زواج، غيرة، الماضى»<sup>(١)</sup>.

وبعد تفكير يقول لها: «إنى مسلم بما تعنين، ولكن دعينى أصارحك بأننى كنت آمل أن أحظى بفتاة عاطفية، لا بفكر محاسب مدقق! فتساءلت وعيناها تتابعان البط السابح: لتقول لك أحبك وأوافق على الزواج منك؟! »

- نعم! ضاحكة، «وهل ترانى كنت أدخل فى التفاصيل، ما لم أكن موافقة على المبدأ»<sup>(٢)</sup>.

وبعد أن تزوجها برغم معارضة أمه، سأله خاله كمال: هل تزوجت على سنة الله ورسوله؟

فضحك أحمد أيضا وقال: طبعاً، الزواج والدفن على سنن ديننا القديم، أما الحياة فعلى دين ماركس»<sup>(٣)</sup>.

ويلحق بهذا فى مجال علاقة الرجل بالمرأة أن أصبحت الذرية والنسل «موضة قديمة»، تتساوى فى هذا زوجتى أحمد وعبد المنعم، مما جعل خديجة الأم تسائل زوجها فى حدة «إذا كانت العروس لا تحبل ولا تلد فما فائدتها؟»<sup>(٤)</sup>.

وقد شاركت سوسن زوجها فى طبع المنشورات وتوزيعها والمساهمة

(١) البكرية ص ٣١٥.

(٢) السكرية ص ٣١٦.

(٣) السكرية ص ٣٢٢.

(٤) السكرية ص ٣٤٩.

فى الاجتماعات التى تعقد فى البيت. وحين قبض على أحمد وعبد المنعم  
لم تصرخ ولم تولول، كما فعلت الأم خديجة وكريمة زوج عبد المنعم.  
وقالت للأم بصوت هادئ حزين:

«هدئى روعك، لم يعثروا على شئ مريب، ولن يثبت ضدكما شئ،  
لا تجرى وراءهم حفظا لكرامة عبد المنعم وأحمد.

فصاحت (الأم) بها: هذا الهدوء تحسدين عليه!

فقال سوسن برقة وصبر: سيعودان إلى بيتكما بخير، اطمئنى.

فتساءلت بحدة: من أدراك؟

-إنى واثقة مما أقول»<sup>(١)</sup>.

هكذا تسبق الصورة الروائية - بفكرها - اللحظة الزمانية التى  
تعبر عنها، وتتعداها إلى (استشراف) معالم المستقبل، إذ هى واثقة من  
أن المستقبل - بحكم التطور - فى صف القوى الثورية، التى تستوجب  
علاقات وقيما جديدة.

هذه صورة سوسن باعتبارها النموذج الجديد للمرأة. ومن الملاحظ  
على هذه الشخصية أن الكاتب لم يتعمقها من الناحية الإنسانية  
العامة، وإنما تعمق فكرها الواقعى وأيديولوجيتها الاشتراكية، وما  
يوازىيهما من تطور ينبغى أن يسود فى علاقة الرجل بالمرأة. وعلى قدر  
ما تروعا هذه الصورة من الناحية الفكرية، فإنها كشخصية روائية  
تبدو مسطحة قريبة الغور. ولعل السبب فى هذا أنها لم تشغل مساحة

(١) السكرية ص ٣٧٥.

كبيرة من الرواية، أو أن هذا النموذج فى المجتمع كان محصورا فى إطار شخصيات نادرة محدودة، مما أدى إلى أن تكون الصورة فى الرواية على قدر الحجم الموجود به فى المجتمع إذ ذاك - كما توضح هذا سيموطيقا / الدلالة الواقعية للرواية.

\*\*\*

## السّمات الفنية لصورة المرأة في الثلاثية

### السمة الأولى:

**أهم** ما يلاحظ على كتاب الواقعية في الرواية قبل سنة ١٩٥٢ - على قلتهم - أنهم يجمعون بين الثقافتين العربية والغربية، بالإضافة إلى الانتماء إلى موقف فكري أيديولوجي محدد يعبرون عنه. من هنا كان امتياز الأدب الواقعي بنظرة شمولية يصدر عنها في رسمه للصورة وبنائه للتجربة. وهذا ما نراه في الثلاثية، حيث نجد الشخصيات تقرن حياتها الاجتماعية بالأحوال العامة للوطن، من ذلك على سبيل المثال أن محمد عفت يقول لصديقه أحمد عبد الجواد: «أنت رجل رجعي ألست تصر على حكم بيتك بالحديد والنار، حتى في عصر الديمقراطية والبرلمان»<sup>(١)</sup>.

والصراع بين حسن سليم وكمال من أجل عايذة، صراع طبقى بالدرجة الأولى، والفائز بزواجهما تأكيد لانتصار الطبقة التي لها السيادة في المجتمع، لذلك يقول حسن سليم لكمال في لهجة التحدى: «فلندعها توازن بين ما قال ابن القاجر وما قال ابن المستشار»<sup>(٢)</sup>، ومن ثم كانت

(١) قصر الشوق ص ٢٣٨.

(٢) قصر الشوق ٣٤٩.

خطبة حسن سليم لها «اتفاقية من جانب واحد» كتصريح ٢٨ فبراير (١٩٢٢). وقد ارتبط فشل كمال العاطفي بموت سعد زغلول والمنفلوطي وسيد درويش وضياع السودان، ثم انهيار القيم الدينية وتشويه الصورة المثالية للأب في نفسه.

وقد أفضت رؤية الكاتب الشاملة لبناء الرواية - كما سبق توضيح ذلك - إلى أن يقدم صورة المرأة - والناس عامة - وقد انعكس عليها تأثير الواقع بجميع أبعاده وسلبياته، ومن ثم لم تعد الشخصية خيرة أو شريرة على الإطلاق، وإنما هي إنسان مركب النزعات معقد التكوين، أو هي بمعنى أوضح الصورة التي نلقى بها البشر في الواقع المعيش. كذلك فإن الكاتب يُولف بين معظم النماذج الإنسانية على اختلاف مستوياتها الاجتماعية.

السمة الثانية: أن بناء الرواية لا يخضع للقدرية أو العفوية، وإنما هو بناء متماسك خطط فيه لكل موقف بعناية، ومن ثم كانت الصورة إيجابية متحركة، تدور في وسط اجتماعي واضح تبدو فيه خصوصية الزمان والمكان. نجد هذه الإيجابية في كل صور المرأة في الرواية، فعائدة تصدق كلام ابن المستشار على كلام ابن التاجر، وعائشة لا يمنعها الحجاب والإرهاب الأبوي من أن تتطلع إلى العالم الخارجي من خلال الطاقة الضيقة المتاحة لها، فتحب من المشربية ضابط الشرطة حسن إبراهيم. كما لا تسلمها - بعد الزواج - طيبة الطبع وهدوء المزاج النفسى إلى سلبية مفرطة، وإنما إلى أن تكون على علاقة طيبة مع جميع

«الأحزاب العائلية». وخديجة ترى أن تحقيق الوجود لا يتم إلا بأن تستقبل بمطبخها، وإن ثارت الحماة وهدد الأب. وزنوبة العوادة تبدو إيجابيتها في أنها مرقّت من بيت خالتها ومعلمتها زبيدة لتعيش مع أحمد عبد الجواد في العوامة، لكنها لا تهناً حتى تظهر بياسين زوجاً وتستمسك به رغم شذوذه.

والمرأة أثناء حركتها في الرواية واعية بطبيعة الجو الاجتماعي الذي تتحرك فيه، ومن ثم تلتزم في السلوك والفكر الحد الذي تبدو به في الحياة.. وليست هناك شخصية مهما تكن ثانوية تتجاوز دورها في الواقع. الشخصية الوحيدة التي نحس أن الكاتب قد رسمها نمطاً نظرياً، أكثر من كونها شخصية بشرية هي سوسن حماد التي أراد من خلالها أن يصور الملامح الجديدة للمرأة في إطار يستشرف رؤيته، ومن هنا كان اتكاؤه على فكرها وسلوكها المادي دون محالة إبراز عواطفها الخاصة.

السمة الثالثة: أن الكاتب في تقديمه للصورة يستعين بكافة الوسائل الفنية، التي تمكن الروائي من أن يجعل الشخصية حية في رواية، حيث إنه لا يقدم الشخصية - مهما تكن ثانوية - دفعة واحدة.

وإذا أخذنا صورة أمينة مثلاً لتصوير الشخصية، رأينا في البداية يقدمها بالتقرير السردي الفصل الذي يهتم بالوصف المادي والنفسي والحركة الدرامية، حيث يقدم في البداية وصفاً متأنياً شاملاً يرسم

لها صورة واضحة، سواء فيما يتصل بالصفات المادية أم الأحاسيس النفسية<sup>(١)</sup>.

يضاف إلى هذا السرد الحوار المركّز الموحى، بحيث يبرز جوانب أخرى للشخصية، أو يؤكد بعض ما عرف عنها من قبل. مثال ذلك الحوار الذى دار بين الأم وفهمى حين طلب منها أن تكلم والده ليخطب له «مريم»<sup>(٢)</sup>.

فهذا الحوار يضيف أبعادا جديدة تعرفنا بشخصية أمينة الخاضعة أمام زوجها المستبد، وهو - الحوار - الذى يعبر بصدق عن الموقف والشخصية. ونجد الكاتب يحاول أن يبتث خلاله نجوى النفس أو ما يعرف بالنفولوج الداخلى، وإن كان على قدر يسير.

ثم يأتى بعد ذلك تطور الأحداث فى الرواية ليضيف أبعادا أخرى تنمى الشخصية وتزيد من معرفتنا بها. وأخيرا يأتى (حديث الآخرين) ليكون عنصرا آخر من العناصر التى تساعدنا على تمثيل الشخصية، من ذلك قول ياسين عنها: «ما أطيب هذه المرأة. إن الله لا يغفر لمن يسيئ إليها»<sup>(٣)</sup>.

ولا تموت الشخصية أو تغيب عن الرواية، إلا بعد أن يكون المؤلف قد استنفذ كل ما يريد أن يقوله من خلالها، لذلك كان من الطبيعى أن تموت أمينة بعد وفاة الزوج، لأنها لا ترى لها وجودا بغيره،

(١) بين القصرين ص ٥.

(٢) بين القصرين ص ١٤١.

(٣) قصر الشوق ص ٤٤٣.

«ولا تعرف الحياة إلا وهو محورها الذي تدور حوله»، بل إنها لم تكن تبصر الحياة ذاتها إلا بعينيه».

هكذا يبذل الكاتب كل جهده ليستعين بعناصر فنية مختلفة تبرز جوانب الشخصية، التي يقدمها ممتزجة بعبير الحياة وملامح الواقع.

السمة الرابعة: أن نهاية الرواية لا تجنى على الشخصية الروائية عند نجيب محفوظ. إن كتاب الرواية الرومانسية مغرمون بالنهايات الفاقعة: سعيدة أو مأسوية، بحيث تبدو هذه النهايات مفتعلة لإثارة الشفقة أو التعاطف مع شخصيات الرواية بدرجة ترضى ذوق جمهور محدود الثقافة والوعى.

أما عند نجيب محفوظ فالنهاية (نهاية الرواية والشخصيات) نابعة أساساً من التطور المنطقي للحدث الروائي الذي سبق أن خطط بعناية فائقة، فعايدة تفضى حتمية الصدق مع الواقع ألا تقبل كمال زوجا برغم إخلاصه في حبها، وعائشة الجميلة تسلب أعز ما تملك، وتبدو في صورة المصاب الحزين لتكون رمزا لما أصاب كل جميل في الواقع، وخديجة تستمر في الثلاثية لتمثل الصورة العامة لامرأة الطبقة الوسطى بفكرها وسلوكها. الظروف المضطربة جعلت جليلة العاملة غنية ثرية، وزبيدة متسولة تسير في الشارع هائمة كالمجنوبة في نهاية الرواية.

نفس القضية تصدق على نهاية الرواية التي تبدو من ناحية نتيجة



طبيعية لتطور أحداثها، ومن ناحية أخرى تعكس صدق تصوير الواقع، حيث انتهت الرواية بدخول أحمد وعبد المنعم السجن تعبيرا عن عدم صلاحية التطرف في إصلاح الأحوال المضطربة للمجتمع. لكن السجن برغم برودته وظلامه يشع خيوط النور والأمل من خلال قضبان نافذته. ونفس المعنى نجده في إنهاء الرواية بموت أمينة وميلاد طفلة لعبد المنعم وهو في السجن، لقد انتهى الماضي القديم، لكن ينبغي ألا نشغل بالحزن عليه، بقدر ما ينبغي أن نتفاءل باستقبال الأمل الجديد. وهذا الرمز أعطى خاتمة الرواية لمسة تفاؤل مشرقة.

السمة الخامسة: أن (اللغة) التي يقدم بها الكاتب تجربته من غير تكلف في صياغة الأحداث أو الحوار، تتركب في وضوح عذب، لتؤكد تمكن الكاتب من لغته الموحية الشاعرة. وعلى رغم هذا لا نجده يحيل الأدب إلى صنعة لغوية، وتقديم لوحات وصفية أو آراء نظرية عامة، لا علاقة لها بالحدث الرئيسى للرواية. فهو يبني العبارة بقدر ما تخدم الفكرة.

من هنا يلتحم الشكل بالمضمون والحدث بالشخصية، لنجد - في الرواية الواقعية عامة والثلاثية خاصة - تجربة روائية حية عميقة الأثر، تبرز صورة المرأة (والرجل) من خلالها صادقة مع الواقع الذي تصوره.

إن عناية الرواية (الواقعية) بالموقف الفكرى لم يمنعها من الاهتمام بالجوانب الفنية التي تجعل من الشخصية نامية إيجابية، ومن الرواية

قطعة نابضة من الحياة زاخرة بالحركة، وعلى هذا يبدو أن «الفن هو المعبر عن عالم الإنسان، وإلى هذا فمن الأدباء من أسهم بفنه في معركة الآراء العالمية، فينقلب الفن على يده عدة من عدد الكفاح في ميدان الجهاد العالمي. لا يمكن أن يكون الفن نشاطا غير جدى»<sup>(١)</sup>.

هذا الفهم لدور الفن عند آدبائنا الواقعيين، يؤكد أن وظيفة السرد لا تقف عند الحكى المسلى والتعبير العاطفى، وإنما يتعدى ذلك إلى المساهمة فى خلق القيم وخلق الذات وخلق الواقع من جديد. انطلاقا من هذا الفهم المستنير، كان امتياز الرواية الواقعية على الرواية الرومانسية التى عاصرتها، ويقف نجيب محفوظ كاتبا من أكبر الكتاب إنتاجا فى مرحلة بحثنا وأكثرهم تقدمية، لذلك نرى أن الدور الذى قام به يجعله بحق (أكبر معلم) فى تاريخ الرواية العربية المعاصرة، التى تناصر الإنسان: رجلا كان أو امرأة، وتحرض على الثورة التقدمية فى الفكر والسلوك، وتستشرف عالم الحرية الرّحب من أجل غدٍ أفضل للحياة والبشر.

هذا ما تؤكد سيموطيقا الرواية الواقعية.. فى تراث أديبنا الكبير نجيب محفوظ.. عميد الرواية العربية - رحمه الله..!!<sup>(٢)</sup>

---

(١) السكرية ص ١٧٩.

(٢) لم نعن بذكر قائمة المصادر والمراجع واكتفينا بما ورد عنها فى الهوامش.

## الطريق .. وسيموطيقا الرمز

«الآن» أين هي الحقيقة، وأين هو الوهم؟ أمك التي لا تزال نبرتها تتردد في أذنك قد ماتت، وأبوك الميت يبعث في الحياة، وأنت المفلس المطارد بـماضي ملوث بالدعارة والجريمة تتطلع بمعجزة إلى الكرامة والحرية والسلام.

نجيب محفوظ : الطريق

حقيقة .. وإشكالية:

يصعب على من يحاول أن يتكلم في أية قضية من قضايا السرد العربى المعاصر ألا يكون نتاج نجيب محفوظ (+ ١٩١١) نقطة البدء ومعزوفة الافتتاح، لأنه لم يكد يغادر زاوية صغيرة أو كبيرة إلا أنتج فيها وأبدع. فهو مؤلف الثلاثية التي يزيد حجمها عن ألف صفحة وكاتب (القصة القصيرة جدا) التي لا تتجاوز عدة سطور في (أحلام فترة النقاهة) كما أنه مارس لعبة الكتابة السردية عبر معظم الأشكال الحكائية والاتجاهات الأدبية. ومعظم قضايا التجديد السردى - على مستوى الرؤية والتشكيل - خرجت من عباءته الرحبة، من هنا كان الإصرار على أن تكون رواية (الطريق) أولى المحطات النقدية فى دراستنا، ليس لأنها نص روائى متقن الصياغة محكم البنية فحسب،

وإنما - أيضا - هي مبنى سردي أقرب إلى متون الأساطير والملاحم،  
يطرح رؤية إنسانية عامة، تعكس الصراع الأزلي بين الجبر والاختيار،  
وهل الإنسان مسير أو مخير فيما يقوم به من أعمال ؟! وتلك (قضية)  
وقف عندها أصحاب العقائد والفلسفات والفنون منذ بدء الحياة إلى يوم  
الناس هذا.

ثمة إشكالية نطرحها - عند الحديث عن هذه الرواية - وهي : ما  
علاقة النص الروائي بـ (النسق) الثقافي الذي يعبر عنه، حتى نكتشف  
دلالات المسكوت عنه داخل النص...؟!  
المبنى الحكائي:

ظهرت هذه الرواية (القصيرة) في مرحلة من مراحل تطور الكاتب  
نطلق عليها مصطلح (الواقعية الفلسفية)، قدم فيها أعمالا سردية،  
تطرح رؤى عميقة في مجال العقيدة وأسرار الحياة ومصير البشر.  
وهي: أولاد حارتنا (١٩٥٩) - اللص والكلاب (١٩٦١) - السمان  
والخريف (١٩٦٢) - الطريق (١٩٦٤) - الشحاذ (١٩٦٥) - ثرثرة  
فوق النيل (١٩٦٦) - ميرامار (١٩٦٧)<sup>(١)</sup>. وهذه الروايات السبع تمثل  
(مرحلة) في تطور تاريخه الأدبي باعتراف محفوظ نفسه في حديث  
مع رجاء النقاش (١٩٦٨)، جاء فيه:

(أن فن الرواية أصبح وسيلة غير صالحة للتعبير عن العصر،

---

(١) طه وادي: صورة المرأة في الرواية المعاصرة، طدار المعارف، القاهرة،

الثالثة، ١٩٨٤، ص ٢٢٢.

لأن الرواية التى أكتبها حتى الثلاثية هى الرواية بمعناها التقليدى. وهذا النوع من الرواية لا يستقيم أمره إلا فى مجتمع مستقر واضح الملامح - لا فى مجتمع يتعرض للتغيير فى كل لحظة. فإذا كانت الرواية التقليدية تقوم على وصف المجتمع، فإن المجتمع وتطوراته يقودنا إلى ما يمكن أن نسميه بـ (الأدب الفكرى)، حيث لا يكون البطل هو الشخص الخاص المحدد، وإنما البطل هنا هو الشخص العام، الذى هو (الإنسان) فى قضايا الكلية والرئيسية.

وهذا الإنسان العام لا يصلح للرواية التى تقوم على الوصف والسرد، وإنما يصلح للقصة التى تقوم على التفكير والحوار، وهى ما أسميه (بالقصة الحوارية)<sup>(١)</sup>. وذلك يعنى أن محفوظ كان على وعى يقظ بأنه يقوم بتعديل أساليبه فى الكتابة السردية إيدانا بمرحلة جديدة فى أدبه وفى مسيرة الواقع الاجتماعى / الثقافى الذى يعيش فيه. وذلك يمضى بنا من أجل أن نوضح إطار الحكاية التى تشكلها هذه الرواية القصيرة (Novelleta)، حتى نكتشف ما وراءها من دلالات خفية، استثارت مخيلة المبدع ودفعته للكتابة عن الإنسان فى قضايا الكلية، وليس عن شخصية (فرد) مأزوم - كما هى الحال فى معظم الروايات التقليدية المعروفة.)

يتشكل المبنى الحكائى لرواية (الطريق) حول بطل / إنسان: صابر

---

(١) رجاء النقاش: لقاء مع نجيب محفوظ، مجلة المصور - العدد / ٣٠٠ فى ٨

نوفمبر ١٩٦٨.

سيد سيد الرحيمى ، وهو شاب مرفه فى الثلاثين من عمره ، قضى معظم حياته بين السكاس والمرأة والهلطجة ، حيث يعيش فى شارع النبى دانيال بالاسكندرية . (هناك دلالات رمزية متنوعة لأسماء الشخصيات والأماكن فى الرواية) وتبدأ مسيرة السرد بوفاة الأم : بسيمة عمران ، وهى بغى محترفة ، كسبت الكثير ، لكنها فقدت كل ما تملك بعد أن دخلت السجن نتيجة وشاية من أحد عشاقها السابقين . ولم يتبق لها سوى بيت النبى دانيال الذى يعيش فيه وحيداً المدلل . وعند الوفاة تطلب من صابر ضرورة البحث عن الأب / الأصل والأمل . كما أنه المخرج الوحيد له من ورطته الاقتصادية وأزمته الوجودية ، حتى يضمن لنفسه حياة مريحة بعد وفاة الأم . بعد هذا أصبحت مشكلته الحقيقية متمثلة فى العثور عليه بعد أن مات الحى .. (الأم) ، واستيقظ الميت .. (الأب) . وهنا ينادى نفسه مردداً هذا المونولوج :

(والآن أين هى الحقيقة وأين الوهم؟ أمك التى لا تزال نهراتها تترد فى أذنك قد ماتت ، وأبوك الميت يبعث فى الحياة . وأنت الفيلسوف المطارد بماضٍ ملوث بالدعارة والجريمة تتطلع بمعجزة إلى الكرامة والحرية والسلام)<sup>(١)</sup> .

بعد هذه الحيرة النفسية والأزمة الروحية ترك الإسكندرية ورحل إلى القاهرة ، لتبدأ رحلته مع الصراع والقلق . وأقام فى فندق (القاهرة) ، وعاش غريباً فى الفندق مثلما هو غريب فى الحياة . وأقام فى غرفة

---

(١) نجيب محفوظ: الطريق ، ط مكتبة مصر ، الأولى ، ١٩٦٤ ، ص ١٨ .

رقمها (١٣) بما يحمل هذا الرقم من تشاؤم وآلام. أول صوت سمعه في العاصمة كان صادراً من شحاذ كفيف، يتغنى دوماً بمدح الرسول صلى الله عليه وسلم مردداً:

طه زينة مديحي      صاحب الوجه المليح  
اليهودى والمسيحي      أسلموا على يديه<sup>(١)</sup>

وصوت هذا الشحاذ الكفيف يظهر لصابر - فى الرواية - كلما تعرض لأزمة من الأزمات التى عصفت بحياته، أى إن صوت هذا المجنوب كان رمزاً صوفياً يحذره من المضى قدما فى ارتكاب الآثام. فى العاصمة - مثل ما هو فى الحياة - تعرض صابر للتعاسة والسعادة .. للشر والخير فى آن واحد، حيث تعرف على امرأتين: الأولى (كريمة): زوجة صاحب الفندق الغنى العجوز خليل أبو النجا. وقد أثارت مكانم الشهوة لديه .. (فثمل بعبير أنثوى مسكى، عصف بقلبه وعقله. وهى وإن لم تبترسم إلا أن عينيها عكستا نظرة راضية موحية كأرض خصبة لم تزرع بعد)<sup>(٢)</sup>.

هكذا انتقل صابر من المكان الأليف (الاسكندرية) بما يحمل من سعادة وطيب حياة إلى المكان الغريب المزدحم الذى تاه فيه .. وهو (القاهرة) التى سوف تفرقه فى أزمتٍ عنيفة صنعتها رغباته الآثمة. وإذا كان - الفندق يعد (رمزاً) للدنيا، حيث «يتجاور الناس فى

(١) الطريق، ص ٢٦.

(٢) المصدر السابق، ص ٣٥.

الغرف والموائد والاستراحة، ويندر أن يعرف أحد منهم الآخر. «فإن كريمة ذات الجسد الصارخ والنظرة المتآمرة مع الغرائز تعد رمزاً للذة المحرمة، وتمثل طريق الخطيئة والشر.

المرأة الثانية.. إلهام: إذا كانت كريمة امرأة تزوجت مرتين، فإن «إلهام» فتاة عذراء - بكل ما تدل عليه العذرية من معان - وهي «رشيقة نحيلة، لفت انتباهه في وجهها تناقض محبوب جمع بين سمرة البشرة وزرقة العينين. وتكوين الرأس والوجه غاية في الأناقة والبداعة، انبعث إليه منه شعور بال جذب والطمأنينة»<sup>(١)</sup>. وهي موظفة في جريدة أبو الهول التي كان ينشر فيها إعلانات عن الأب المجهول. والتناقض حاد بين النموذجين حتى على مستوى الأسماء. فإلهام اسم يُوحى بالسمو والطهر والعفاف، بينما اسم كريمة يدل على العطاء السخى. كما تعد شخصية إلهام امتداداً لشخصية الأب / المثال المفتقد، والأمل البعيد، أما كريمة فهي امتداد لشخصية الأم / الشهوة الجسدية، والرغبة الآثمة، لذلك تذكره بفتاة الأنفوشي وبالإسكندرية: وهذه (المفارقة) الدلالية بين النموذجين ذات إحياء رمزي قوى - يتواءم مع الرؤية الفلسفية التي تعكسها الرواية.

بعد صراع بين العشق الليلي مع كريمة الحب المثالي مع إلهام يجد صابر نفسه مُهدداً بالإفلاس والضياع وفقد الأمل في العثور على الأب، الذي أمست حكايته «أسطورة سخيّة، لا يُركن إليها بحال» وكلما تباعد عن إلهام - رمز الطهر والخير - أحس أنه مشدود بحبال قوية نحو

(١) المصدر السابق، ص ٣٩.



كريمة - مورد العشيق ومصدر الثروة المأمولة ورمز اللذة والشر. وقرر هو وهى قتل الزوج المعجوز الغنى. وكانت أداة القتل «رجل كرسى ولادة»، فكان أداة الميلاد والحياة يمكن أن تكون هى نفسها وسيلة القتل والموت..!!

صابر- كما تصوره الرواية - شخصية متمردة شريرة. وعندما كان يواجه الخطر يظهر له صوت الشحاذ الضرير محذراً دون جدوى. وهذا يتواءم مع شخصية صابر الذى «عرف اسم الله، ولكنه لم يشغل باله قط. ولم تشدّه إلى الدين علاقة تذكر. ولا شهد النبی دانیال ممارسة عادة دينية واحدة، فهو يعيش فى عصر ما قبل الدين»<sup>(١)</sup>.

بعد أن ارتكب جريمة القتل.. وهرب من إلهام.. ولم يستمع لصوت المجذوب، قبضت عليه الشرطة ودخل السجن انتظاراً للحكم عليه بالإعدام. هكذا «ضاعت الحرية والكرامة والسلام وإلهام وكريمة ولم يبق إلا حبل المشنقة» - الذى سار إليه بقدميه. وهنا بدت له الحياة والإنسان لغزاً.. وربما «أكثر من لغز»<sup>(٢)</sup> وهذه النهاية المفتوحة تشكل خاتمة تراجيدية) لرواية فلسفية.

\*\*\*

### استراتيجية التفسير:

تقوم استراتيجية جيتنا فى التحليل والتفسير على ضوء مبادئ «النقد الثقافى» الذى يعد بمثابة مظلة (Umbrella)، تستوعب

(١) المصدر السابق، ص ٤٧.

(٢) المصدر السابق، ص ١٤١.

تحت إهابها الفضفاض مناهج نقدية عدة، بعضها أدبي وأيديولوجي واجتماعي ونفسي.. وغيرها من المعارف التي تشكل مسيرة مجتمع من المجتمعات، وهي ما نطلق عليه «النسق الثقافي».

وحتى يمكن تيسير الصعب وجمع المتفرق من مبادئ النقد الثقافي المتعددة سوف نتوقف عند عنصرين هاميين، يمكن أن يُفسرًا أهم الدلالات الكامنة خلف نص رواية «الطريق»، هما: سيموطيقا الرمز.. وجماليات النسق.



### سيموطيقا الرمز:

لا تكمن قيمة أى نص قصصى فى أنه يسرد حكاية طريفة، أو يروى مواقف إنسانية عجيبة، وإنما تبدو أهميته فى عمق الدلالة التى تطرحها الحكاية، ف قصة بلا مغزى خبزٌ بغير ملح، هنا تبرز (قيمة الرمز) الذى يبدو مستتراً خلف الحكاية، حيث تتحول القصة من موضوع عادى إلى قضية إنسانية، تشبه متون الأساطير والملاحم.. وكل ما هو فنّى خالداً فى هذا الوجود.

«الطريق» - رواية مؤطرة، تخلو من الثثرة السردية التى تعنى بتفاصيل ثانوية قد تبدو زائدة عن الحاجة، كما أن لغتها موجزة مكثفة مثل رموز علم الجبر الرياضى. فالنص كتب بوعى شديد حتى يتجه بشكل مركز نحو الهدف الفلسفى المقصود. وربما كان محمود الربيعى.. فى كتابه «قراءة الرواية» أول من أشار إلى التشابه بين صابر نجيب محفوظ وأوديب سوفكليس، فقد «خرج أوديب يبحث عن حقيقة نسبه.

ومنذ خروجه بدا وكأنه مدفوع بيد خفية إلى أعمالٍ قررت مصيره، ودفعته في النهاية إلى طريقٍ مُغلقٍ حطمه تحطيماً كاملاً. كذلك قام صابر الرحيمي برحلة تهدف إلى تحقيق غاية قريبة من الغاية التي استهدفها رحلة أوديب وهي البحث عن أبيه. وباعدت الظروف التي اعترضت طريقه بينه وبين هدفه الأصلي، حتى انتهى إلى السجن، ينتظر تنفيذ الحكم عليه بالإعدام»<sup>(١)</sup>.

الطريق - إذن - رواية رمزية في المقام الأول، تنتمي - في رأينا - إلى مرحلة «واقعية فلسفية». فالشخصيات - خاصة الرئيسي منها - (رموز) لمعانٍ فكرية أبعد من كيانها الفردي. ولعل أصعب ما في تشكيل الرمز - أدبياً - هو أن العنصر الرامز ينبغي أن يعنى دالتين متوازيتين في آنٍ واحد: الأولى.. دلالة قريبة مباشرة، والثانية.. بعيدة غير مباشرة. فالرمز نوع من التعبير (الكنائى) لا يستقيم فيه المعنى البعيد/ الرمزى إلا إذا صحَّ المعنى القريب/ المباشر. ويمكن أن نفسر أهم رموز الرواية على النحو التالي:

الرموز ( المدلول )	الرامز ( الدال )
الطريق	البحث عن المصير
صابر	الإنسان الحائر
سيد الرحيمي	الأصل و المصير

(١) محمود الربيعي: قراءة الرواية، دار المعارف، ١٩٧٤، ص ٥٥.

العشق الجسدى (الشر)	كريمة
الحب الطاهر (الخير)	إلهام
اليقين القدرى	الشحاذ الأعمى
الدنيا التى تجمع المتناقضات	الفندق

الطريق.. «أمثلة» .. (قصة مثل) .. أو أسطورة سردية، يبسط الكاتب فيها أزمة الإنسان وصراعه الأزلى بين طريق الخير وطريق الشر. ولا يدري وهو يخوض الصراع هل هو مسير أو مخير؟! وبين الجبر والاختيار يمضى المرء قدماً فى طريق اللذة والشهوة مبتعداً عن طريق محفوف بالصعاب والمكاره. عندئذ ينتصر القدر القوى على الإنسان الضعيف الذى لم يصبر.. ولم يقدر على أن يمضى فى طريق الخير، الذى يحتاج إلى إرادة قوية لا يقدر عليها إلا أولو العزم من البشر.

جماليات النسق:

عند تفسير الخطاب الأدبى - من منظور النقد الثقافى - ينبغى أن نوضح الأنساق المضمرة التى يقدمها الأديب باعتباره عرافاً، يستشعر أهم المبادئ والأفكار التى تدور فى الواقع الاجتماعى: مادياً ومعنوياً، حتى نكتشف ما وراء النص من أنظمة مختلفة تشكل ثقافة المجتمع لحظة إبداع النص، أى إن النقد الثقافى يتصدى بالتحليل والنقد لكل ما يمثل ثقافة المجتمع.

والتساؤل الآن يدور حول (الهدف) الذى دفع هذا الكاتب الواقعى إلى أن يطرح قضية ميثافيزيقية، تتصل بعقيدة الإنسان وموقفه الحياتى

بين الجبر والاختيار. ثمة رأيان يمكن أن يفسرا هذا التساؤل: الأول: أن محفوظ بعد أن أصدر الثلاثية (١٩٥٦ - ١٩٥٧) توقف عن كتابة أعمال سرديّة واقعيّة، لأنّه توهم - إلى فترة - أن القضايا التي كان ينبغي أن يكتب عنها قد حُلّت بعد قيام حركة ١٩٥٢، من هنا ترك - مختاراً - تصوير الحياة الواقعيّة المعاشة، ليكتب عن بعض القضايا الأيديولوجيّة الكبرى التي تُورق حياة الإنسان في كل زمان ومكان. وعلى هذا فقد رجع الكاتب إلى مجال تخصصه الأكاديمي وهو الفلسفة، وبدأ يقدم أعمالاً سرديّة تعكس بعض الأزمات العقائديّة والفكريّة التي عانى منها الكاتب والمجتمع قبيل نكسة ١٩٦٧. فهل هذا الاغتراب عن الواقع إلى ما وراء الواقع كان استشرافاً لهزيمة متوقعة لا يزال الشعب العربي كله يعاني منها، حيث تركت بصمات سوداء في حياة البشر لا تزال بعض رواسيبها موجودة حتى اليوم؟! ما نريد تأكّيده هو أن الكاتب ينس من الحاضر القاسي فعاد إلى مجال تخصصه الفلسفي وقدم أعمالاً خالدة تمزج بين خيال الأديب وفكر الفيلسوف.

الأمر الآخر: الذي قد يتواصل - بشكل أو بآخر - مع الأول.. هو أن الكاتب بدأ يدرك أن الديموقراطيّة.. والاشتراكيّة.. والمساواة وغير ذلك من المبادئ السياسيّة والاجتماعيّة التي ناضل من أجلها لم يتحقق منها سوى شعارات براقّة. ولم يعد ثمة أمل يرتجى خاصّة بعد فشل الوحدة مع سوريا (١٩٦١)، وسفر الجيش المصري إلى اليمن (١٩٦٣)، ويبدو أن الكاتب خشي أن يعلن موقفه المضاد.. خاصّة أن الحبس والاعتقال كانا ينتظران كل من يرفع صوت المعارضة. ومن المعلوم أنه تمت حركة

اعتقالات واسعة سنة ١٩٦٥ ، شملت أنصار اليمين وأصحاب اليسار معا. ولم يتم الإفراج عنهم إلا بعد الفكسة.

كل هذه الأزمات السياسية.. وغيرها دفعت الكاتب إلى أن يبتعد عن الواقع إلى ما فوق الواقع، وقدم تلك الأعمال التى تعبر عن قدر من الرفض والمخالفة- لكن ليس للعقائد أو الأفكار التقدمية، وإنما هى- فى حقيقتها - رفض لأمر معينها فى الواقع المعيش، لأن محفوظا يرى - مثل كثير من الكتاب العظام - أن مشكلات البشر على الأرض وليست فى السماء، وأن من يناضل من أجل الحرية عليه أن يحارب الطغاة وليس الأنبياء.

ومحمد إسلام الذى ترجم الرواية للجامعة الأمريكية بعنوان «البحث» (The Search) يرى مثلنا أن «أهمية الرواية تكمن فى طبيعتها الرمزية، وتعدد تفسيراتها المحتملة: فهل صابر يبحث عن جذوره أو معتقداته الدينية، أو تقاليد الوطنيه، أو هويته السياسية. ويمكن التمدادى فى كل تفسير من تلك التفسيرات على حدة، ولكل التفسيرات معا أيضا. وهذا ما يعطى الرواية قيمتها الملحوظة»<sup>(1)</sup>.

\*\*\*

ننتهى إلى أن محفوظ كتب رواياته الفكرية حنينا إلى تخصصه فى مجال الفلسفة.. أو هروبا من واقع سياسى قاس لا يقدر على مواجهته ولا نستطيع أن نرجح رأيا على آخر، لأن الأمور الثقافية قضايا (معقدة)

---

(1) Naguib mahfouz: The search, Translated by: Mohamed Islam- Edited by: magdi wahba- The american university in cairo- 1987.

لا يكفى سبب واحد لظهورها. يكفى الكاتب نبلا أنه أدرك صعوبة التعامل مع الواقع فى هذه المرحلة فحاول أن يترجم همومه الفكرية بأسلوب رمزى رفيع. فصابر - فى الرواية - ليس صابر الرحيمى فحسب.. وإنما هو أيضا صابر (المصرى)، الذى ظلمه أقرب الناس إليه: الأم والعشيق ودخل السجن ينتظر حبل المشنقة.. وقد ضاعت الحرية والكرامة والسلام وإلهام وكريمة<sup>(١)</sup> فاستسلم لقدره دون أن يعرف «إن كانت كريمة صادقة أو كاذبة، ولا إن كان الرحيمى موجودا أو لا؟»

ليس ثمة سبب واحد شكل مأساة صابر، وبالمثل ليست هناك أزمة واحدة لفساد المجتمع حينذاك. أزمة صابر - إذن - أزمة النسق الثقافى الذى عاش فى ظله، فضاء صابر.. وانهزم المجتمع. تلك هى المأساة التى أحسها الكاتب.. على المستوى الاجتماعى والأيدىولوجى. وكانت النتيجة أن ضل صابر والنسق - الذى عاش فيه - الطريق.. إلى الحرية والكرامة والسلام، ومن ثم حدثت النكسة على المستوى الفردى.. والجماعى..!!

\*\*\*

---

(١) رواية الطريق، ص ١٨١.

## نصوص أدبية أولاً: أصداء السيرة الذاتية

دعاء

دعوتُ للثورة وأنا دون السابعة.

ذهبت ذات صباح إلى مدرستي الأولية محروساً بالخدمة. سرت  
كمن يساق إلى سجن. بيدي كراسة، وفي عيني كآبة، وفي قلبي حنين  
للفوضى، والهواء البارد يلسع ساقي شبه العاريتين تحت بنطلوني  
القصير. وجدنا المدرسة مغلقة، والفراش يقول بصوت جهير:  
- بسبب المظاهرات لا دراسة اليوم أيضاً.

غمرتني موجة من الفرح، طارت بي إلى شاطئ السعادة ومن صميم  
قلبي دعوتُ الله أن تدوم الثورة إلى الأبد! <sup>(١)</sup>

\*\*\*

النصيحة

كان لنا جارٌّ من المريدين. وكان يدعو شيخه كل ليلة خميس لإقامة  
الذكر والإنشاد.

---

(١) نجيب محفوظ: أصداء السيرة الذاتية مكتبة مصر - القاهرة - ط ١٠ - ١٩٩٥ -



وكنْتُ أقف مع الصبية المتجمعين وراء المدعويين المتربعين على  
الأبسطه.

وكان الذكر يمتعنا، والإنشاد يطربنا.  
ومرة سأل الشيخ سائلاً من المريدين: «نراك وجيهاً في منظرِكَ، بادي  
الصحة والعافية، تحبُّ الأكل والشرب، ولست كالشيوخ الزاهدين؟»  
فقال الشيخ بصوت سمعه الجميع:  
- نحن قوم نعمل لفرتزق ولا نتسوّل، نقبل على دنيا الله ولا  
نعرض عنها، قرة عيننا في العشق والسُّكر وسياحتنا الليلية في التأمل  
والذكر<sup>(١)</sup>.

\*\*\*

عبد ربه التائه  
كان أول ظهور الشيخ عبد ربه في حيننا حين سُمع وهو ينادى:  
«ولد تائه يا أولاد الحلال.»  
ولما سُئل عن أوصاف الولد المفقود قال:  
- فقدته منذ أكثر من سبعين عاماً فغابت عني جميعُ أوصافه.  
فعرف بعبد ربه التائه. وكُنّا نلقاه في الطريق أو المقهى أو الكهف.  
وفي كهف الصحراء يجتمع بالأصحاب، حيث ترمى بهم فرحة  
المناجاة في غيبوبة النشوات، فحُقَّ عليهم أن يوصفوا بالسكارى وأن  
يسمى كهفهم الخمارة.

---

(١) المصدر السابق، ص ٤٦.

ومنذ عرفته داومتُ على لقائه ما وسعنى الوقت وأذن لى الفراغ،  
وإن فى صحبتِه سرّة، وفى كلامه متعة، وإن استعصى على  
العقل أحياناً<sup>(١)</sup>.

\*\*\*

## ثانياً: أحلام فترة النقاهاة

حلم ١١٦

ذهبتُ لتهنئة صديق قديم على الوزارة، ولكن بخلاف المتوقع قُوبلتُ  
فى المكتب بفتور واضح. ثم طال انتظار المقابلة دون جدوى، فتسلل إلى  
ظننى أن بعضهم افترى علىّ فرية أفسدت الود القديم. وأخيراً غادرتُ  
مجلسى لا أرى ما بين يدى. واستقبلنى زميل، يُبقى علىّ وده، وقال لى:  
لعنة الله على السنة السوء.

فسألتُه: ولم لم يقابلنى ويتحقق من الأمر؟

فقال: مضى زمنٌ والقانون معطل اكتفاءً بأقوال الشهود<sup>(٢)</sup>.

\*\*\*

حلم ١١٨

وجدتُنّى فى ميدان محطة الرمل المزدهم بالبشر، ولمحتُ فى ناحيته

(١) المصدر السابق، ص ١٠٢.

(٢) نجيب محفوظ: أحلام فترة النقاهاة ط دار الشروق- القاهرة- الأولى-

٢٠٠٥- ص ١٠٦.

الرجل الذى تردد كلماته الألوف وهو يغازل غانية، فهمستُ فى أذنه:  
«إذا بُليتم فاستتروا.» فقال : وهل ثمة ستر أقوى من ملابسها<sup>(١)</sup>.

\*\*\*

حلم ١٤١

هذا حيناً القديم الجميل، وهذا أنا أجول فى أركانه حاملاً فى قلبى  
ذكرياته. ثم خطر لى أن أقيم فى البيت القديم حتى تخف أزمة المساكن.  
ولكن تبين لى من أول يوم أنه لم يعد صالحاً للحياة الحديثة<sup>(٢)</sup>.

\*\*\*

---

(١) المصدر السابق، ص ١٠٧.

(٢) المصدر السابق، ص ١١٥ ، ١١٦.

## خطبة الختام

أردنا من خلال هذه الدراسة المختصرة تأكيد مجموعة من (الحقائق الأدبية.. نوجزها فيما يلي :

أولاً: هذه (الأطروحة) محاولة متواضعة للتعبير عما نحسه - جميعاً - من رزء فادح و أسى يقطع نياط القلوب لرحيل أديبنا العظيم عن دنيا الناس. فنجيب محفوظ ليس عبقرى مصر.. أو العالم العربى فحسب، وإنما هو أديب عالمى بكل ما ترمز إليه (العالمية) من معانٍ إنسانية نبيلة، تستشرف آفاق الحياة.. وما قبل الأزل وما بعد الأبد. إن ثمة أدباء ملهمين يقدرّون - وحدهم - على التنبؤ بروى لا يدركها سواهم، ويحسون مشاعر لا يعرف كنهها غيرهم؛ من هنا يصبح تراثهم المتجدد العطاء جزءاً من موارث البشرية - ودساتيرها الخالدة - رغم اختلاف اللغات والثقافات والأيدولوجيات.

\*\*\*

ثانياً: «خير البشر من طال عمره وحسن عمله.» هذه (المقولة) الصادقة لا تنطبق إلا على بعض قادة الفكر البشرى.. ومحفوظ واحد منهم بلا ريب. فقد عاش قرناً كاملاً من الزمان.. وأبدع حوالى سبعين مؤلفاً.. وظل يواصل رحلة الكشف حوالى سبعة عقود. كما أن

فكره الأدبى / الإنسانى / المستنير.. وجد صدى واسعاً فى التجمعات الإنسانية المختلفة والأنساق الثقافية المتنوعة. وأشرق ضوءه الأدبى والفكرى كما تنتشر أشعة الشمس وشهب النجوم. لقد حقق محفوظ للرواية والأدب العربى ما لم نكن نتوقعه فى الفترة الزمنية المحدودة التى عاشها بيننا فى دنيا الناس.

\*\*\*

ثالثاً: أن إبداعات محفوظ السردية.. طويلة وقصيرة وموجزة، تعكس (أنساقاً) متنوعة لتاريخ مصر: الفرعونى والقبلى والإسلامى والمعاصر، من هنا يدرك متذوق أدبه ومتأمل فكره منذ الوهلة الأولى أنه أدب مُوغل فى دواليب (المحلية)، لكنه سرعان ما يوقن أن الرؤى المحلية كانت هى نفسها طريق محفوظ إلى العالمية. الإنسان هو الإنسان على رغم اختلاف المكان وتعدد الزمان. كما أن هموم البشر متكررة، وأشواقهم الروحية متقاربة، وغايتهم فى هذه الحياة.. وما بعدها متشابهة- إن لم نقل واحدة. فكل البشر من آدم.. وآدم من تراب وبنوه من تراب وإلى تراب يصيرون. وقد استطاع محفوظ بعبقريته فذة وبصيرة معجزة- أن يقدم (رؤية فلسفية) خاصة للكون والحياة ومصير البشر. كما حاول أن يفك الطلسم عن كثير من مغاليق الغيبيات والمرئيات وأن يخرق حُجب كل أنواع «التابو». وما أقرب الشبه بين (متنبى الأدب المعاصر).. و(متنبى العصر العباسى). هكذا يكون لدينا (أميران) من أمراء أدبنا العربى الحديث : الأول هو : أحمد شوقى (١٨٨٠-١٩٣٢)

(أمير الشعب العربى) ، الذى قال عنه حافظ إبراهيم:  
أمير القوافى قد أتيت مبايماً  
وهذى وفود الشرق قد بايعت معى  
أما الثانى فهو نجيب محفوظ (١٩١١-٢٠٠٦) ، الذى نراه- بإجماع  
الروائيين قاطبة.. (أمير الرواية العربية).

\*\*\*

رابعاً: من يقرأ تراث محفوظ السردى منذ «كفاح طيبة» (١٩٤٠)  
وانتهاءً بـ «أحلام مرحلة النقاهة» (٢٠٠٥) يدرك أن محفوظاً قد  
استحضر فى نسيج أعماله وبنى نصوصه كل أشكال الحكى وأسرار  
بلاغة السرد، ابتداءً من برديات الفراعنة، وسير الفروسية العربية،  
والكتب المقدسة، وحكايات ألف ليلة وليلة، وكتابات الجاحظ وأبى  
حيان التوحيدى، والهمذانى والحريرى والزمخشري.. وانتهاءً  
بكتابات العقاد والمنفلوطى وطه حسين، من هنا نستطيع- ونحن  
على حق- القول بأن أعمال محفوظ تعكس روح أشكال القص الفصيح  
والحكى الشعبى وبلاغة القول المتمثلة فى الطرائف والنوادر وحكايات  
الأمثلة وقصص الأمثال ومرويات السلف الصالح عبر العصور المختلفة.  
إن نصوص محفوظ تمثل (ذاكرة خصبة) لأدب أمة خالدة.. كانت  
وستبقى خير أمة - على رغم تقلب العواصف وتبدل المواقف وسقوط  
بعض الأشجار واقفة.

د. طه وادى

## كتابات أخرى للمؤلف

أولاً: فى مجال الدراسات الأدبية والنقدية:

- ١- جماليات القصيدة المعاصرة
- ٢- الشعر والشعراء المجهولون فى القرن التاسع عشر
- ٣- شعر شوقى الغنائى المسرحى
- ٤- شعر ناجى - الموقف والأداة
- ٥- ديوان رفاعة الطمطاوى: جمع ودراسة
- ٦- صورة المرأة فى الرواية المعاصرة
- ٧- هيكل.. رائد الرواية: السيرة والتراث
- ٨- مدخل إلى تاريخ الرواية المصرية
- ٩- دراسات فى نقد الرواية
- ١٠- الرواية السياسية
- ١١- القصة ديوان العرب: دراسة ونماذج
- ١٢- شوقى ضيف: سيرة وتحية
- ١٣- القصة السعودية المعاصرة
- ١٤- الرواية.. والثقافة فى العالم العربى (تحت النشر)

ثانياً: فى القصة والرواية:

- ١- عمار يامصر

مجموعة قصصية

مجموعة قصصية  
مجموعة قصصية  
مجموعة قصصية  
مجموعة قصصية  
مجموعة قصصية  
مجموعة قصصية

رواية  
رواية  
رواية  
رواية  
رواية  
سيرة ذاتية

- ٢- الدموع لا تمسح الأحزان
- ٣- حكاية الليل والطريق
- ٤- دائرة اللهب
- ٥- العشق والعطش
- ٦- صرخة في غرفة زرقاء
- ٧- رسالة الى معالي الوزير
- ٨- الوردة ... والبندقية
- ٩- الأفق البعيد
- ١٠- الممكن والمستحيل
- ١١- الكهف السحري
- ١٢- عصر الليمون
- ١٣- أشجار مدريد
- ١٤- الليالي

### ثالثاً: الدراسات الدينية

- ١- أولو العزم من الرسل في القرآن الكريم
- ٢- المسلمون في العالم (تحت النشر)

### رابعاً: مقالات أدبية

- في البدء تكون الأحلام



## الفهرس

٠٧	من سجن الجسد إلى فضاء الروح
١٥	محفوظ والرواية.. ونوبل
٣٣	المرأة فى الرواية الواقعية
٣٩	فى الرواية الواقعية
٤٤	١- صورة المرأة الفقيرة
٦٤	٢- صورة المرأة البرجوازية
٧٠	٣- صورة الأرسقراطية
٧٥	٤- صورة الأم
٧٩	بين الرواية الرومانسية والواقعية
٩١	ثلاثية نجيب محفوظ
١٠٦	صورة المرأة فى الثلاثية
١٤٤	السمات الفنية لصورة المرأة فى الثلاثية
١٥١	الطريق.. وسيموطيقا الرمز
١٦٤	نصوص أدبية
١٦٤	أولاً: أصداء السيرة الذاتية
١٦٦	ثانياً: أحلام فترة النقاهاة
١٦٨	خطبة الختام

**سيصدر قريباً في**

**اقرأ**

**□ تأثير إدمان التلفزيون**

**في الأطفال**

**د / كلير فهم**

**□ شخصيات**

**الكاتب الصحفي / محمود عوض**

**□ العنف في مدارس التعليم الثانوي**

**د / حمادة عبد السلام**

## اشترك فى سلسلة اقرا تضمن وصولها إليك بانتظام

الاشتراك السنوى :

- داخل جمهورية مصر العربية ٤٨ جنيهاً.
  - الدول العربية واتحاد البريد العربى ٦٦ دولارًا أمريكيًا.
  - الدول الأجنبية ٧٥ دولارًا أمريكيًا.
- تسدد قيمة الاشتراكات مقدماً نقدًا أو بشيكات بإدارة الاشتراكات  
بمؤسسة الأهرام بشارع الجلاء - القاهرة.
- أو بمجلة أكتوبر ١١١٩ كورنيش النيل - ماسبيرو - القاهرة

طبع بمطابع دار المعارف